## 毛主席語錄

全世界各國人民的正義鬥爭，都是互相支持的。

# 大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　費彝民
第二萬四千六百一十三號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

## 為索馬里主席訪問中國
# 非洲國家使節開招待會
## 周總理出席並致祝酒詞
### 指出中國人民始終是非洲人民可靠朋友

【據新華社北京一九七二年五月十六日電】爲索馬里最高革命委員會主席西亞德和由他率領的代表團訪問中國，非洲國家駐中國使節今天晚上舉行招待會。

西亞德主席和由他率領的代表團全體成員應邀出席招待會。

國務院總理周恩來，外交部長姬鵬飛，以及有關方面負責人王新亭、白相國、沙風、楊杰、陳慕華、何英、丁西林、閻鈞、于步血、張紀之、戴征遠、王海廷、許寒冰、韓鈸、齊曙、樊作楷等也應邀出席招待會。

在招待會上，馬里駐中國大使甘多，西亞德主席和周恩來總理先後祝酒。

甘多大使代表非洲國家駐中國外交使團向西亞德主席和出席招待會的全體非洲貴賓表示歡迎。他說，今天，非洲面臨着對未來的發展有着重大意義的問題。首先是解放仍處於外國統治之下的領土問題。我們相信，只要在我們的大陸上還有一塊土地沒有獲得自由，我們的戰鬥就應該繼續下去。其次是非洲統一問題。因爲，不實現非洲統一，我們就難以完全恢復非洲的尊嚴和自由。我們像愛護自己的眼珠一樣愛護非洲的統一。

甘多大使最後表示，在反對帝國主義的共同鬥爭中，非洲應當進一步發展同亞洲和拉丁美洲兄弟的戰鬥團結。

西亞德主席在祝酒時說，今晚在中國的首都舉行的招待會體現了非洲團結的精神。我相信非洲將獲得統一，那些被踩在外來統治者腳下的人民也會獲得自由。他說，索馬里在任何時候，都將忠於非洲的統一和支持世界進步力量所進行的鬥爭。他最後對中國人民在支持亞洲、非洲、拉丁美洲人民爭取自由、平等和權利的鬥爭中所給的支持表示感謝。

周恩來總理在祝酒詞中說，今晚的聚會，象徵着非洲各國人民的反帝團結，也體現了中國、非洲人民的戰鬥友誼。他說，在反帝、反殖的共同鬥爭中，中國人民同非洲人民一向互相同情，互相支持。許多非洲友好國家多年來爲恢復我國在聯合國的合法權利進行了不懈的努力，我借此機會再次向這些友好國家表示謝意。周恩來總理說，非洲人民在他們反對帝國主義和新老殖民主義，爭取和維護民族獨立的正義鬥爭中，中國人民始終是他們可靠的朋友。

招待會自始至終洋溢着熱烈友好的氣氛。賓主不斷舉杯，共祝亞非人民團結反帝事業不斷發展，祝中國、非洲人民的友誼與日俱增。

## 索馬里主席在京
## 遊覽長城和定陵

【新華社北京一九七二年五月十六日電】索馬里最高革命委員會主席西亞德和由他率領的代表團，今天上午由外交部長姬鵬飛陪同，遊覽了長城和定陵。

陪同遊覽的有關方面負責人有韓鈸、齊曙、樊作楷。

【據新華社北京一九七二年五月十七日電】索馬里最高革命委員會主席西亞德和由他率領的代表團，今天上午由農林部長沙風陪同，訪問了北京市革製品廠，受到工人群衆的熱烈歡迎。

今天上午，北京市革製品廠紅旗招展，鑼鼓喧天，聚集在廠門口的五百多名工人揮舞花束彩帶，高呼口號，對來自索馬里的友好使者表示熱烈歡迎。

隨後，西亞德主席等索馬里貴賓參觀了故宮和無產階級文化大革命期間出土的文物。

陪同參觀的還有外交部西亞非洲司副司長宣理，我國駐索馬里大使樊作楷等。

## 金價昨出現戰後最高峯
# 西歐搶金潮持續
### 昨晨倫敦為每安士五十七點五零美元

【法新社倫敦十七日電】倫敦黃金市場今天開市時一輪搶購，使金價螺旋上漲，第一次定價時漲至破紀錄高價，每安士黃金牌價五十七點五〇美元。

這比昨天收市牌價高二點二五美元。比昨天下午最後定價高二點九〇美元。

投機商紛紛開出訂單求購，但是售者極少，以致經紀商將每安士黃金購進與售出價格差距定爲一美元，而通常則是十到二十仙。

搶購黃金風潮的原因，部份由於美國昨天宣佈財政部長康納利辭職。

美國任命文官舒爾茨繼任康納利職務一事，引起各種傳說，共一說美國可能從事更加有彈性的貨幣政策，以便終於能與歐洲達成協議，提高黃金價格，並恢復美元兌換黃金。

人們認爲舒爾茨比他的前任更有可能採用一項解決貨幣問題的「技術性」辦法。

今天南非儲備銀行行長瓊夫的宣佈對搶購黃金潮猶如火上加油。瓊夫宣佈，南非的貿易在今年首四個月中已恢復有盈餘。

至此，南非已經不再有巨額的赤字，從而不需要將所有出產黃金在自由市場拋售。

瓊夫強調，今年初以來，南非的售金量已超過它的需要，但是市場的金價並未停止上漲。

南非金礦局最近發表的數字表示，黃金產量已有增加。四月份黃金總產量爲兩百四十四萬八千二百二十九安士，三月份是兩百四十一萬五千七百〇三安士，但是仍然低於去年，去年四月份的黃金產量是兩百六十二萬九千〇六安士。

今年首四個月黃金產量達到九百六十九萬〇六百五十八安士，去年同時期是一千〇四十八萬三千四百五十一安士。

影響市場走勢的其他因素是：越南局勢繼續緊張，西德政治局勢以及傳說蘇聯同美國即將就提高黃金官價問題達成協議。

【美聯社西德法蘭克福十七日電】西德市場的金價今天創新高峯。

開市後不久，經紀商掛出牌價，國際黃金價格每安士從開市時的五五點七五—五六點二五美元漲至五七點五〇—五八點五〇美元。昨天收市牌價是五四點七〇—五五點二〇美元。

【路透社蘇黎世十七日電】在歐洲各金融市場，黃金的價格今天上漲至戰後最高的紀錄。

在巴黎黃金定價時，十二點五公斤的金條劃下了另一次高紀錄，每安士爲五十六點三七美元，昨天下午是五十三點七六美元。

在蘇黎世，自由市場的金價今晨達到戰後的最高紀錄，當地黃金聯營組行定價每安士五十七點五〇美元，但以每安士五十八點五〇美元出售。

## 西歐經濟增長率
## 首季度僅百分三
### 各國物價飛漲失業者多

【美聯社布魯塞爾十七日電】據共同市場今年第一季度報告說，今年歐洲共同市場真正的經濟增長將只有百分之三。

報告說，英國的可能增長率爲百分之三點五，美國可能是百分之五點五。

一九七一年底和一九七二年初的標誌是物價飛快上漲，生產設備使用率降低，同時除法國和意大利外，各國失業人數均增加。

報告還指出，對共同市場以外國家的出口繼續下降，投資緩慢，共同市場各會員國之間的貿易缺乏動力，同時生活費用迅速上漲。預料美國經濟和英國經濟在今年上半年將有所改進，但是，今年世界貿易擴張看來不會超過百分之五。

報告說，共同市場和日本的經濟疲弱可能維持久一些時候。

# 中荷外交關係升格
# 代辦處升爲大使館

**我重申台灣是中華人民共和國的一個省。荷蘭尊重我這一立場，並重申它承認中華人民共和國政府是中國的唯一合法政府。**

【新華社北京一九七二年五月十七日電】中華人民共和國政府代表和荷蘭王國政府代表在各自政府授權下在北京進行談判，於一九七二年五月十六日簽署了兩國外交關係升格的聯合公報。公報全文如下：

中華人民共和國政府和荷蘭王國政府通過特任代表在北京的會見，進行了友好協商。

雙方回顧了一九五〇年以來兩國政府和兩國人民之間的關係。兩國政府一致確認互相尊重主權和領土完整、互不干涉內政和平等互利的原則，並認爲在此基礎上進一步發展兩國關係是符合兩國和兩國人民的共同利益的。

中華人民共和國政府和荷蘭王國政府同意自一九七二年五月十八日起將本國派駐對方的外交代表機構由代辦處升格爲大使館。

中國政府重申台灣是中華人民共和國的一個省。荷蘭王國政府尊重中國政府的這一立場，並重申它承認中華人民共和國政府是中國的唯一合法政府。

荷蘭王國政府認爲和平共處的原則不僅意味着社會政治制度不同的國家和國家集團之間應該互不干涉內政，而且結盟的並具有相同或相似的社會政治制度的國家之間也同樣應該互不干涉內政。中華人民共和國政府對荷蘭王國政府的這一立場表示讚賞。

中華人民共和國政府代表
外交部副部長喬冠華（簽字）

荷蘭王國政府代表
特命全權大使雅·約·德克森（簽字）

一九七二年五月十六日於北京

# 我國代表在經社會發言
# 海事組織應逐蔣幫代表
### 聯合國助理秘書表示注意到我代表聲明

【新華社聯合國一九七二年五月十五日電】聯合國經濟及社會理事會第五十二屆會議，五月十五日上午在聯合國總部開幕。中華人民共和國出席聯合國經濟及社會理事會第五十二屆會議的代表王潤生、副代表王子川、安東、孟讓，與[illegible]出席了會議。

在五月十五日上午舉行的全體會議上，通過了十五項議題和另一項附加議題的議事日程。

中國代表王潤生在十五日的全體會議上發言時，對新當選的會員國表示歡迎。

王潤生說：「中國代表團基本同意本屆會議議程，同意在迪隆和阿拉伯埃及共和國提出的增列救濟蘇丹難民的議程，但認爲有必要就議程第六項第二點發表一點意見。」

王潤生指出：一九七一年十月二十五日通過的決議中明確決定：「恢復中華人民共和國的一切權利，承認她的政府的代表爲中國在聯合國組織的唯一合法代表並立即把蔣介石的代表從它在聯合國組織及其所屬一切機構中所非法佔據的席位上驅逐出去。」中國常駐聯合國代表於一九七二年一月十一日照會聯合國秘書長，就此問題進一步闡述了中國政府的原則立場。」

王潤生強調指出：「現在聯合國大多數專門機構已經把蔣介石集團的非法代表驅逐出了它們的組織。但政府間海事協商組織至今尚未驅逐蔣介石集團的代表，中國代表團認爲在未把蔣介石集團的代表驅逐出該組織之前，聯合國與海事協商組織共同發起國際集裝箱運輸會議是不符合上述聯合國大會決議的。因此，中國代表團認爲，經社理事會有必要敦促海事協商組織立即把蔣介石集團的代表從該組織中驅逐出去。只有在該組織把蔣介石集團的代表驅逐出去之後，本屆會議才能就這項議程進行有效的討論。」

王潤生說，「中國代表團認爲，尚未把蔣介石集團的代表驅逐出去的聯合國有關機構應採取措施，立即驅逐蔣介石集團的代表，斷絕同它的一切往來，認真全面地貫徹執行第二十六屆聯合國大會的上述決議。」

負責政府間組織事務的聯合國助理秘書長伊斯馬特·凱塔尼表示注意到了中國代表的聲明，並說政府間海事協商組織將在下周舉行自恢復中華人民共和國在聯合國的合法權利以來的第一次會議，會議將討論中國提出的問題。

在會議上，蘇聯代表葉夫根尼·馬克耶夫反覆要求删去或延期討論建立聯合國提供運輸經濟和技術文獻中心的議題。蘇聯的建議因爲不符合發展中國家的利益，遭到了突尼斯、巴西和其他國家代表的拒絕，會議裁決保留這項議題。

經社理事會本屆會議預計舉行三周，到六月二日結束。

出席本屆經濟及社會理事會的二十七個成員國是：玻利維亞、巴西、布隆迪、錫蘭、智利、中國、芬蘭、法國、希臘、海地、匈牙利、意大利、日本、肯尼亞、黎巴嫩、馬爾加什、馬來西亞、新西蘭、尼日爾、秘魯、波蘭、突尼斯、蘇聯、英國、美國和扎伊爾。

聯合國大會第二十六屆會議決定增加的二十七名會期委員會成員也第一次參加了這次會議。這二十七個國家是：阿根廷、奧地利、巴巴多斯、博茨瓦納、保加利亞、加拿大、喀麥隆、剛果人民共和國、丹麥、埃及、印度、印度尼西亞、也門民主人民共和國、墨西哥、荷蘭、羅馬尼亞、盧旺達、塞內加爾、西班牙、蘇丹、瑞典、特立尼達和多巴哥、烏干達、委內瑞拉和阿拉伯也門共和國。

## 慶祝挪威憲法日
# 挪大使開招待會
### 李先念白相國應邀出席

【新華社北京一九七二年五月十七日電】挪威王國駐中國大使佩爾·拉天內今天下午舉行招待會，慶祝挪威憲法日。

國務院副總理李先念，對外貿易部部長白相國、外交部副部長喬冠華和有關方面負責人丁西林、[illegible]、周榮鑫等應邀出席招待會。

各國駐中國使節也應邀出席招待會。

## 尼克松宣佈
## 康納利辭職

【路透社華盛頓十六日電】美國總統尼克松今天宣佈財政部長康納利辭職。康納利是尼克松共和黨內閣中唯一的民主黨員。

尼克松說，他將提名處理和預算署長舒爾茨接任財政部長之職。

人們曾一度提及康納利可能競選副總統，與總統尼克松一道參加十一月的競選。康納利說，他現時未有其他計劃，他將一直休息到夏季末或初秋。

## 墨駐華臨時代辦
## 穆尼奧斯昨抵京

【新華社北京一九七二年五月十七日電】墨西哥合衆國駐中華人民共和國大使館臨時代辦吉列爾莫·科維納·穆尼奧斯今天乘飛機到達北京。

**陶瓷彩繪老藝人傳授傳統藝術**

這是陶瓷研究所彩繪老藝人董貫清向青年人傳授唐山陶瓷的傳統藝術：「高革抹花」。唐文攝（中國新聞社圖片）

特稿

# 唐山陶瓷工業放異彩

唐文

**陶瓷裝飾的畫面目前已發展到二百四十多種，比文革前增加一百六十餘種，有山水、花卉、人物、動物；以及神話故事，歷史故事等傳統畫面，……**

唐山陶瓷生產歷史悠久，早在五百年前的明朝永樂年間，這裏就有了陶瓷生產。但是，由於帝國主義、國民黨反動派的破壞、摧殘，資本家的殘酷剝削、壓榨，致使古老的唐山陶瓷業到了一蹶不振的地步，解放前夕，只剩下了二十幾戶凋敝不堪的手工作坊，生產處於停頓狀態。

### 形成成龍配套聯合企業

解放後，唐山古老的陶瓷工業獲得了新生。在黨和毛主席的英明領導下，廣大陶瓷工人以主人翁的姿態，自力更生，艱苦奮鬥，積極改造舊企業，使陶瓷工業生產不斷向前發展。尤其是經過無產階級文化大革命的鍛煉，唐山陶瓷的生產更是日新月異。現在，這裏有十三個直接生產各種陶瓷產品的工廠，還有有原料加工廠、花紙廠、機修廠以及陶瓷研究所，形成了一個成龍配套的聯合企業。

隨着生產的發展，職工隊伍在不斷擴大。由解放前不足六百人，增加到一萬一千多名。唐山廣大陶瓷工人，根據社會主義建設事業的需要，生產大量的新品種，到目前爲止生產的品種已達五千二百多種。有各式各樣的缸、盆、盤、罐、壇、碗、盤、杯、壺、碟等民間生活用瓷，又有種類繁多的台燈、花瓶、瓷雕、瓷板畫等工藝美術瓷；還有農田水利用瓷、建築工業用瓷、紡織工業用瓷、電力工業用瓷、電子工業用瓷和耐腐蝕、耐高溫、耐高壓的理化工業用瓷等。

唐山陶瓷不僅品種繁多，其藝術的發展與創新，更是錦上添花。解放前，唐山生產的陶瓷產品，由於瓷質粗糙，器型笨厚，色澤灰暗，畫面單調，彩繪隱沉，人們都稱它爲「洋灰瓷」。現在的唐山陶瓷具有「白如玉，明如鏡」的特點，尤其是豐富多姿的造型，與雅緻的紋飾，絢麗美艷的釉彩，五彩繽紛的畫面，更是迷人喜愛。爲了滿足人民的需要，廣大陶瓷工人、技術人員、美術工作者，在毛主席革命路線指引下，排除了劉少奇一類騙子來自左的或右的方面的干擾、破壞，充分發揮他們的智慧和力量，陶瓷裝飾的畫面目前已發展到二百四十多種，比文化大革命以前增加了一百六十餘種。有山水、花卉、人物、動物的畫面；有神話故事，歷史故事等傳統畫面；有「工業學大慶」、「農業學大寨」等反映現時生活的畫面。人們見到這些產品，都讚不絕口。

### 老工人董貫清不斷創新

從事彩繪瓷工作四十多年的老工人董貫清，在舊社會飽嘗了資本家的剝削和壓迫。解放後，在黨和毛主席的關懷下，他的技藝受到了重視。在發展陶瓷藝術當中，他勇敢地捍衛毛主席的革命路綫，頂住了劉少奇一類騙子掀起了一股「技術無用論」的陰風，堅持不懈地鑽研彩繪藝術，耐心地把自己的技術傳授給青年一代。在毛主席「百花齊放，推陳出新」，「古爲今用，洋爲中用」的偉大方針指引下，他深入學習研究國內外優良的藝術傳統和先進的繪畫經驗，創造了一種「[illegible]國畫結合」的新技法，彩畫的作品既有國畫風格，又有油畫的特色，並且做到了革命的政治內容和盡可能完美的藝術形式的統一。如他筆下的畫面「高山低頭，河水讓路」，形象逼真，令外國人，雖然還是傳統的山水畫，但卻充分顯示了勞動人民改天換地，重新安排山河的英雄氣概。和以前表現的「深山幽谷，寂默無聲」完全是截然相反的兩種境界。

（下轉第三版）

# 民軍砲火擊中軍火庫汽油庫
# 昆嵩機場成火海
## 夾雜有彈藥爆炸聲的火燄高達三百呎
## 美機昨天續炸越北方三架當場被擊落

【美聯社西貢十七日電】越南南方解放軍今天砲轟昆嵩機場，擊毀一架巨型美國空軍運輸機，一座砲兵軍火庫，以及許多地下汽油庫，引起一場大火，有七名美籍機員喪命，又有兩名受傷。

美聯社記者大衛．佩因自昆嵩報道，着火的汽油庫起火九十多分鐘後，火燄仍高達三百呎。機場上濃黑的煙柱沖至數千呎高空。其中夾雜有成千上萬彈藥爆炸發出的白灰色濃煙。

【路透社西貢十七日電】北越今天證實說，美機轟炸河內五十哩內地區。並宣佈有三架美機被擊落。河內電台說，美機襲擊河內南部寧平省，並轟炸接近非軍事區的廣平省。

據統計，自越南南方民軍在三月三十日展開攻勢以來，共有一百二十四架美機在越南北方被擊落。

【美聯社萬象十七日電】據靈通消息今天說，解放軍今早攻擊老撾南部離泰國一老撾邊界十二哩的一個省會。解放軍兩個團及一個連在舉向前攻擊薩拉萬市。消息說，解放軍在薩拉萬市外炸毀一道橋樑，並在該市南部二哩處設置路障。據報該市南部沿線發生激烈戰事。

消息並說，一營萬象軍已從薩拉萬市南部三十一哩的巴色出發，前往援救擔任防守薩拉萬市的二百名正規軍及鄉村防衛軍。

# 玄峻極大使開記者招待會
# 揭露南朝鮮反共叫囂眞相
## 朴正熙集團瘋狂擴充兵力作同族相殘準備
## 以此回答實現南北政治協商統一祖國努力

【據新華社北京一九七二年五月十六日電】朝鮮民主主義人民共和國大使玄峻極今天舉行記者招待會，向首都新聞界和駐北京的外國記者揭露南朝鮮傀儡集團近來在美帝國主義的唆使下，把五月定爲「防諜勝共月」，在南朝鮮漢城等十八個城市，強制動員大批羣衆，演出所謂國民動員大會的醜劇，通過反對共和國北半部的什麽「決議書」「信件」等，瘋狂地進行反共叫囂的眞相。

玄峻極大使說，除了一小撮朴正熙傀儡集團以外，南朝鮮的政界人士和廣大人民羣衆，不顧美帝國主義和朴正熙傀儡集團的法西斯暴力鎮壓，爲實現敬愛的領袖金日成同志提出的統一祖國的新方案，進行着不屈不撓的鬥爭。

他說，朴正熙傀儡集團在進行反共叫囂的同時，進一步加緊進行企圖在同族相殘的戰爭準備，瘋狂地擴充傀儡軍兵力，加強裝備。他們進行的反共叫囂，正是一種戰爭叫囂。

玄峻極大使說，南朝鮮傀儡集團用反共和戰爭叫囂回答共和國政府關於實現南北之間的政治協商、締結和平協定等爲和平統一祖國而做出的有耐心的努力。他們高喊要「完備勝共體制」，特別是企圖依靠目前無暇照顧別人的美日侵略者來「培養實力」，實現「勝共統一」，但是，他們絕不能從這裏找到什麽出路。

他說，南朝鮮傀儡集團要想尋找眞正的出路，就應該脫離背叛民族的道路，回到民族的立場上來，接受我們提出的關於通過南北政治協商，打開祖國統一大門的公正合理的建議。

玄峻極大使在講話中强烈譴責美帝侵略者在印度支那進行戰爭升級，强化反對越南人民、柬埔寨人民和老撾人民的侵略戰爭。他說，朝鮮人民對越南人民堅決戰鬥到底，直到取得抗美救國戰爭的最後勝利的堅定立場，表示完全的支持和聲援。

玄峻極大使最後說，今天，爲了在朝鮮解除緊張狀態，除掉戰爭的火苗，就必須迫使美帝國主義侵略者撤出南朝鮮。美帝國主義侵略者及其走狗用任何戰爭挑釁活動，決不能嚇倒朝鮮人民，也決不能實現他們的侵略野心。

日本羣衆集會反對「歸還」冲繩騙局

五月十五日，日本工人和青年學生四萬人在東京明治公園舉行集會，要求全面歸還冲繩，反對「歸還」冲繩騙局。與會羣衆還強烈譴責美國擴大侵略越南戰爭。（新華社傳真照片）

# 東元首和賓努首相接見越南駐華大使
## 强烈譴責美北炸升級和布雷罪行

【據新華社北京一九七二年五月十六日電】據柬埔寨通訊社報道，柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦．西哈努克親王和柬埔寨民族統一陣線中央政治局主席、柬埔寨王國民族團結政府首相賓努親王於五月九日和十二日分別接見了越南民主共和國駐中華人民共和國大使吳船。接見時，西哈努克親王和賓努親王表示強烈譴責美帝瘋狂轟炸越南北方和在越南北方港口布雷的罪惡行徑。

西哈努克親王强調指出：柬埔寨人民忠於印度支那人民最高級會議的聯合聲明，堅定不移地始終站在兄弟的越南人民和老撾人民一邊，加强同他們的團結，進行決不妥協、決不後退的鬥爭，以粉碎尼克松政府的一切野蠻的戰爭行徑，把美國侵略者從印度支那半島趕出去。

# 士氣低落　不願送死
# 南越僞軍紛開小差

辛華

越南南方通訊

面對越南南方人民解放武裝力量發起的春季攻勢，越南南方各地僞軍的士氣低落，反戰和抗議的事件日益增多。

據越南南方解放通訊社報道，爲了挽救在平隆省戰場的失敗，美僞集團四月八日曾把僞軍第二十一師的各個單位集中在朔莊市，準備調往平隆去救急。但是這個師的許多官兵不願意到平隆送死。他們不怕美僞集團的鎮壓，在自己的家屬和當地人民羣衆的支援下進行了鬥爭，拒絕執行上級的命令。僅在四月八日到十一日的四天內，僞軍第二十一師就有九百多名官兵開了小差。

在邊和省，美僞集團曾於四月二日企圖把駐在邊和市的三個僞傘兵營集合起來調到廣治一承天戰場去增援。但是，這三個營的全體官兵一致反戰，不願集合，四處逃散，使敵人不得不推遲執行其增援計劃。

在平隆省，由阮福海少尉和吳明德準尉率領的僞軍第一傘兵旅第六十三連和第六十四連的一批官兵，於四月十八日攜帶許多武器和重要軍事文件自願投向解放軍。他們還發表了一項呼籲書，呼籲僞軍各傘兵旅的官兵向解放軍投誠。

在茶榮省，四月份有九百多名僞軍官兵脫離了敵人隊伍，其中有十八個排、班集體開了小差，還有不少官兵主動向解放軍投誠。

# 中匈簽科技議定書
## 李先念會見匈牙利科技代表團

【新華社北京一九七二年五月十六日電】中國和匈牙利科學技術合作委員會第十一屆會議議定書，今天在北京簽字。

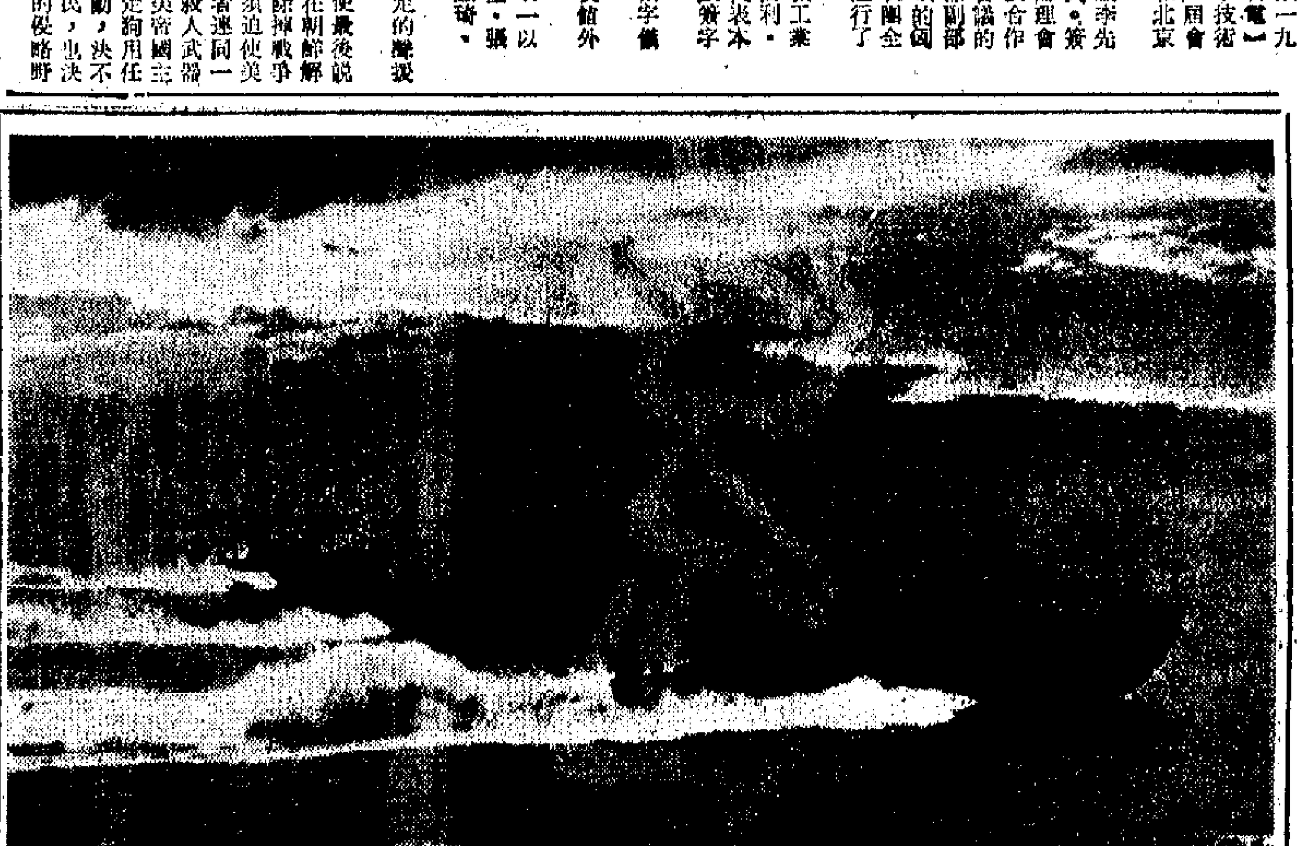
國務院副總理李先念出席了簽字儀式。簽字前，李先念副總理會見了參加中匈科技合作委員會第十一屆會議的由匈牙利重工業部副部長西利．蓋佐率領的匈牙利科學技術代表團全體成員，同他們進行了友好的談話。

我國第一機械工業部負責人馬儀和西利．蓋佐副部長分別代表本國政府在議定書上簽字。

參加會見和簽字儀式的有：

匈牙利駐中國大使戈多爾和大使館外交官員；

我國對外經濟聯絡部負責人鍾羽翔以及有關方面負責人和工作人員李路泰、騷聞之、高銘卿、智德爵、李勇、余遠瑞、曆良敏等。



快艇　周榮濤攝　（原載五月份「人民畫報」）

# 馬來西亞總理昨天說
# 馬十二海里領海權已有若干國表支持
## 印尼泰國等亦採步驟擴大領海十二浬

【法新社吉隆坡十七日電】馬來西亞總理拉扎克今天在議會說，已有好幾個國家支持馬來西亞宣佈的十二海里領海權的聲明。這些國家包括：泰國、印尼、尼日利亞以及一些拉丁美洲國家。

拉扎克指出，馬來西亞認爲，十二海里領海權是合理的，而且在領海權問題上同「目前的國際趨勢是一致的」。

印尼、泰國和其他一些鄰國也已在採取步驟，將它們的領海範圍從三海里擴大到十二海里。

拉扎克說，假如馬來西亞的領海範圍定爲三海里，從長遠的觀點來說，它可能遭到相當大的損失。

他一再說，馬來西亞政府將反對馬六甲海峽國際化的意見，不過他又說，這條介於印度洋和太平洋之間的水道，將根據「無害航行」原則對國際航運開放。

拉扎克說，政府對於二十萬噸以上油船通過海峽的危險性甚爲關切，因爲它們構成危險，特別是通過海峽較狹隘部份。

# 美佈雷封鎖越港口
# 日海員工會提抗議

【美聯社東京十七日電】全日本海員工會今天向美國駐東京大使館提出抗議，反對美國最近在越南北方港口佈雷。

發言人說，工會在抗議照會中說，佈雷封鎖港口等於在海上犯重罪。

日本最大的勞工組織「總評」說，它準備下星期在日本各大港口舉行羣衆大會，反對美國繼續在越南北方海面執行戰爭政策。總評說，它將捐送價值三萬二千五百美元的救濟物資給越南民主共和國。

# 日本海員罷工逾月
# 三百七十艘船攤瘓
## 遠洋輪船已損失一千三百萬美元

【美聯社東京十七日電】船主勞工關係署今天說，日本遠洋輪船迄今已因海員罷工損失四十億日圓（一千三百萬美元），海員罷工自四月十四日生效。

日本船主勞工關係署代表八十一家大型船公司，它說，截至今天來說，由於罷工延長，有三百七十三艘遠洋輪船停頓在日本五十二個港口，其中包括二百五十五艘貨船和五十四艘油船。

船主勞工關係署說，擁有十六萬會員的全日本海員工會的航行遠洋海員，已拒絕駛出日本港口，他們要求平均每月加薪二萬三千六百二十七日圓（七十五美元）。

他們說，假如罷工繼續到五月底，船主們的損失將達到一百億日圓（三千二百五十萬美元）以上，因爲預料有更多的輪船將立即駛返日本港口。

特稿

# 具有高度抗倒伏　有更大增產潛力
# 「矮豐一號」小麥良種培育記
## ——在同工農結合的道路上取得了成績

西北農學院教授　趙洪璋

我從事小麥育種工作已經三十多年了。這三十多年，經歷了新舊兩個中國。我深深體會到：只有在社會主義制度下，科學技術才能眞正爲人民服務，爲人類造福，充分發揮它應有的作用。

解放前，陝西關中地區黃疸病、吸漿蟲嚴重地危害着小麥的生長，畝產只有七、八十斤，有時甚至顆粒無收。廣大勞動人民在國民黨反動統治下，過着十分悲慘的生活。這種情景，激起了我深切的同情。我當時受資產階級「科學救國」思想的影響，以爲只要有了優良的小麥品種，提高小麥產量，就可以改善勞動人民的生活。於是，下定決心培育抗病、抗蟲、高產的小麥良種。經過學習農民經驗和多年的摸索、試驗，克服了種種困難，戰勝了層層阻力，我終於培育出了產量高、品質好，抗黃疸病的良種「碧螞一號」和抗吸漿蟲的良種「6028」。心裏有說不出的高興。我滿以爲這兩個良種一定能夠很快推廣出去，在生產上發揮作用。但是，我的想法破滅了。國民黨反動政府從來不管勞動人民的死活，不管科學研究的成果。「碧螞一號」和「6028」育成以後，他們根本不予理睬。當時，我心灰意冷，精神苦悶。

正當我苦悶、徘徊，找不到出路的時候，陝西省解放了，人民政府接管了西北農學院，給我的科學研究工作開闢了廣闊的天地。學院接管後的第三天，軍政代表在百忙中跑了幾里路，親自到我工作的地方，了解我的研究情況，同我商量推廣「碧螞一號」的問題。這受過舊社會欺侮和壓迫的我，受到人民政府這樣無微不至的關懷和支持，感動得流下了熱淚。接着，人民政府撥了一筆專款，西北農學院撥了三百多畝荒灘地，國家又在關中地區布置了一千二百多個試驗點，讓貧下中農對這些良種進行鑒定。由於黨和國家的重視，「碧螞一號」很快在陝西關中地區和我國黃河中下游流域推廣開來，爲迅速改變這些地區的小麥低產面貌，發揮了作用，受到廣大貧下中農的歡迎。

我做的工作本來是一個科學工作者應該做的，但黨和人民卻給了我極大的榮譽。一九五〇年秋天，我參加了全國工農兵勞動模範代表大會。特別難忘的是，在這次大會上，我幸福地見到了偉大領袖毛主席。毛主席的接見，給我增加了無窮的力量。我回憶對比了新舊社會的兩種遭遇，從心底裏熱愛毛主席，熱愛中國共產黨，決心遵循毛主席關於知識分子必須「和廣大的工農羣衆結合在一塊」的偉大教導，到工農兵羣衆中去，到火熱的階級鬥爭、生產鬥爭和科學實驗三大革命運動中去，使自己的立場、思想、感情來一個徹底改變，以便更好地爲人民服務。

毛主席教導說：「知識分子在其未和羣衆的革命鬥爭打成一片，在其未下決心爲羣衆利益服務並與羣衆相結合的時候，往往帶有主觀主義和個人主義的傾向，他們的思想往往是空虛的，他們的行動往往是動搖的。」事實確實如此。一九五三年春，我到一個地方調查，看到有近千畝的「碧螞一號」小麥遭到嚴重凍害，心裏非常着急，怕將來減產，影響自己的威信，就建議貧下中農把這些小麥犁掉，改種別的莊稼。可是貧下中農不同意，他們說：「現在我們當了國家主人，爲了革命，應當千方百計地把這些小麥搶救過來！」貧下中農的話不多，對我觸動卻很大。我感到非常慚愧：我想的是什麽？是個人的面子，他們想的是什麽？是革命。經過對比，我找出了自己和貧下中農在思想上的差距，深切地感到知識分子如果不徹底改造舊思想，和工農羣衆打成一片，就勢必和貧下中農想不到一起。從此，我就更加自覺地深入實際，深入羣衆，接受貧下中農的再教育，努力改造世界觀。

「碧螞一號」推廣以後，貧下中農和我交朋友的人越來越多了。有的從遙遠的地方給我寫信，有的跑幾十里路來西北農學院找我商談，有的還把我叫到農村去和他們共同解決生產上的問題。同貧下中農的廣泛聯系，是我向勞動人民學習的極好機會。無論工作多麽繁忙，試驗多麽緊張，我總要經常地到農村去，廣泛徵求貧下中農對小麥良種的意見，向他們學立場，學思想，學生產經驗，學科學種田的本領；同時，請他們到學院來指導育種工作。由於工農兵的教育，我的精神面貌逐漸發生變化，無產階級政治覺悟有了提高，開始自覺地把所做的工作與實現共產主義遠大目標聯系起來，決心爲共產主義事業奮鬥終身。一九五六年，我光榮地加入了中國共產黨。

在一九五七年召開的最高國務會議第十一次（擴大）會議和中國共產黨全國宣傳工作會議上，我親自聆聽到毛主席的重要講話。毛主席指出：「知識分子既然要爲工農羣衆服務，那就首先必須懂得工人農民，熟悉他們的生活、工作和思想。我們提倡知識分子到羣衆中去，到工廠去，到農村去。」毛主席的教導進一步指明了我前進的方向，增加了我深入農村長期磨練的信心和勇氣。

隨着我國社會主義革命和社會主義建設事業的迅猛發展，「碧螞一號」已經不能滿足生產的需要了，羣衆迫切期望培育出比「碧螞一號」更能抗病、抗倒伏的高產優良品種。如何盡快地完成這項艱巨的任務呢？我在總結農民經驗的基礎上，和同志們繼續深入農村，向貧下中農請教。這幾年內，我們跑了幾個省，一百多個縣，調查了一塊又一塊的豐產田，了解農業科學技術人員、貧下中農的實踐經驗，收集了貧下中農創造的好多種育種材料。在此基礎上，與農場工人、貧下中農結合起來，採用邊培育、邊繁殖、邊試驗、邊推廣的方法，很快選育出「豐產三號」小麥良種。它具有抗倒伏、抗條銹病、抗旱澇、穗大粒飽、高產、品質好等特點。這個良種，已經在黃河中下游七個省的廣大地區推廣種植，進一步促進了小麥生產的發展。

經過無產階級文化大革命的戰鬥洗禮，西北農學院發生了空前的變化。爲了貫徹執行毛主席的教育路線、方針和政策，創辦新型的社會主義農業大學，學校舉辦了教育革命試點班。我和廣大革命教師一樣，在毛主席革命路線指引下，鬥志昂揚，信心百倍地戰鬥在科學研究和教育革命崗位上。近幾年來，我擔任着試點班的領導和教學工作，仍然向工農兵教師學習，向自己教育的對象學習。同時與貧下中農教師、農場工人和有實踐經驗的工農兵學員結合，共同試驗研究，又培育出了「矮豐一號」小麥良種。這個品種，高度抗倒伏，有更大的增產潛力，比「豐產三號」增產好幾成，正在各地試種和推廣。

偉大領袖毛主席指出：「知識分子如果不和工農民衆相結合，則將一事無成。」幾十年的育種工作使我深刻地認識到這是一條偉大的眞理。羣衆是眞正的英雄，工農兵是我的最高明的老師，使我學到了書本上學不到的東西。我所以能在育種工作上取得一些成績，完全是在毛主席革命路線指引下，同工農羣衆相結合，接受工農兵再教育的結果。我要永遠沿着毛主席指引的道路繼續前進，決不停步！

（原載「人民日報」，本報有刪節。）

# 阿格紐飛到西貢
# 同阮文紹籌密討論越局後發簡短公報

【路透社西貢十七日電】美國副總統阿格紐今天倉猝抵達西貢訪問，並花了將近兩小時與阮文紹會談，商討越南戰局。

在阿格紐飛返曼谷後，雙方發表了簡短的會談公報。這項公報說，會談是透徹的，但公報並未透露會談的詳細內容。

美國大使邦克及越南高級官員中只是對越南局勢進行一般的討論。

美國官方對阿格紐這次訪問的詳細內容守口如瓶，只是證實阿格紐曾訪問這裏，及這次訪問只進行了三小時。

阿格紐是代表美國總統尼克松前往東京，在星期一參加將美國統治了二十七年的冲繩島「歸還」日本的儀式。隨後，他於昨天突然飛抵曼谷訪問。

# 倫敦中學生罷課
## 集會抗議學校環境惡劣

【路透社倫敦十七日電】一千多倫敦中學生今天不上課，舉行集會抗議學校環境惡劣。

他們在倫敦的特拉法加廣場集成一個個小組。一隊人數衆多的警察將廣場包圍，他們立即將學生們在那裏舉行集會的計劃打破。這些人分裂成兩隊，分頭向不同方向進軍，一隊遊行到海德公園，另一隊走向倫敦教育當局所在的郡議廳。

他們在那裏開會。學生領袖們要求廢除校服制度，禁止體罰並改善伙食。學生攜帶的橫幅和標語牌寫着「學校變監獄」，其他標語牌寫道，「團結奮鬥」。

# 馬尼拉羣衆示威
## 要求羅慕洛辭職

【路透社馬尼拉十七日電】羣衆示威者今天要求菲律賓外交部長羅慕洛辭職，他們說，羅慕洛是「美帝國主義的忠實走狗」。

同時，激進學生譴責羅慕洛非法禁止學生在這裏的美國大使館門前示威。

# 熱浪襲印度北部
## 兩週逾百人喪生

【法新社新德里十七日電】印度官方今天宣佈，印度北部最近在兩周內被熱浪襲擊，現已有一百一十九人喪生。那裏的氣溫在攝氏四十二度至四十七度之間。

新德里有兩人喪生，西孟加拉有十六人喪生，北方邦有三十六人喪生，比哈爾有五十五人喪生。

縱橫談

# 黃金潮．美元．金融改制

國際黃金市場的動盪已經持續了一個月，昨天又出現了新高潮。

倫敦的黃金自由市場，按照規定，每天開市時，和交易進行期中，都有兩次定價，然後由交易者按供求情況在這價位上成交。

昨天早上的第一次定價是每安士黃金兌美元五十七元五角，這不僅是戰後新紀錄，而且比前一天的最後定價，高了二．九五美元之巨。

香港的金價，昨天一天也暴漲了十六元港幣，這與倫敦的二．九美元的漲幅，大致是相呼應的。

至此，自由金市的金價，已比三十五美元的官價高出了百分之六十四。它在一段時期之後，會不會再由逐漸漲高至六十元大關，目前誰也無法判斷。

單是這個漲潮，便已進一步反映出黃金與美元的官價兌率的虛假性。

美元貶值是去年十二月底才實現的事，但是只過了一百天，即到四月中旬，貶值並不能解救美元危機的具體效果，就一一出現了。

有人曾說，這次金價暴漲，原因出於工業用金需要擴大。大家現在則已清楚，目前的金潮，並不是因供求關係而起，而是來自狂熱的投機行動。

根據外電報道，刺激金價的因素很多，諸如美國國際經濟的拮据、越南戰爭升級、尼克松訪蘇之行、歐洲共同市場的擴大等等。

這樣多的因素，只說明，美元已經不得任何風吹草動，自從美元被迫上西方金融危機的第一線之後，任何一種事情的出現，都會促成美元出現新的不穩。

這一情況，也就進一步說明了西方現有的金融制度，已經到了不能不徹底改變的地步。

熱衷於改變，怎樣改變，工業國之間已有爭論。開發中國家要求參加改革工作，反對大國壟斷獨行，對於工業國來說，則更加是巨大的衝擊。

……

---

寄給家鄉的同胞們

我的家鄉是台灣省新竹縣。在日本帝國主義的統治下，台灣同胞過着暗無天日的生活。爲了謀求生路，我的父親和幾個叔父，相繼來到祖國大陸東北。在那黑暗的舊社會，不管是在台灣省……

在毛主席和中國共產黨的英明領導下，我們偉大的社會主義祖國，正在發生着翻天覆地的變化，已經成爲一個初步繁榮昌盛的社會主義國家。回想自己的進步和成長，我從內心無限感激偉大領袖毛主席，感激偉大的共產黨。

業做了一點自己應該做的工作。一九六〇年，我光榮地加入了中國共產黨。就在這一年，學院根據祖國社會主義建設事業發展的需要，成立了無線電工程系，我被調到這個系裏，便擔任了系教學秘書的職務，負責全系的教學組織工作。

毛主席親自發動和領導的無產階級文化大革命，使學院發生了巨大的變化，處處呈現出一派朝氣蓬勃的革命景象。黨組織爲我們的學習和工作創造了極爲良好的條件，對我們的科學研究工作……

越走越寬廣。

祖國社會主義革命的勝利前進和社會主義建設的迅速發展，促進了文化教育事業的發展。我們學院在新的形勢下又增加了新的專業。我現在……

了電視研製工作的進程。在九個多月的時間裏，我生活在工人中間，結合工作實際進行學習，政治上和業務上都有了進一步的提高。這使我深切感到，毛主席爲廣大知識分子指引的走與工農羣衆相結合的道路，是知識分子成長的必由之路。

高分子專業的教學工作，也是中國共產黨黨員。我孩子長得健康活潑，一家人生活得美滿幸福。最使我難忘的是在一九六〇年，我得了嚴重的肺病，學院領導發現後，立即把我送進肺結核防治院。由於我肺葉上的病狀比較嚴重，醫務人員爲準確地診斷我的病情想了很多辦法，仔細觀察，認眞分析。確診之後，又精心護理，積極治療。在治療期間，除了工資照發外，醫療費用全部由國家負擔。學院黨組織和同志們還多次到醫院看望，問寒問暖，關懷備至。病愈出院後，組織上爲了讓我身體得到更好的休息和恢復，一九六二年……

中加羽毛球隊在京比賽

▲中國羽毛球隊同加拿大羽毛球隊，十六日晚上在北京工人體育館進行了在北京的最後一次……

北京

突尼斯貿易團到達

▲由突尼斯國民經濟部貿易司司長穆哈邁德．若馬率領的突尼斯貿易代表團，應邀前來我國進行友好訪問，五月十六日乘飛機到達北京。

兩國運動員表現出的頑強精神和出色球藝不斷贏得全場觀衆的熱烈掌聲。

中國與也門足球友誼賽

▲中國國家足球隊同也門民主人民共和國足球隊五月十五日下午在釜山的先農壇體育場舉行首次友誼賽，受到數千名觀衆的熱烈歡迎。

阿芭蕾舞團在長沙演出

▲由阿爾巴尼亞教育和文化部副部長、阿爾巴尼亞文化和藝術委員會主席晏紹．巴拉率領的阿爾巴尼亞歌劇院芭蕾舞劇團，十六日晚上在長……

尼泊爾醫學會代表團到北京

▲由尼泊爾醫學會主席……率領的尼泊爾醫學會代表團一行七人，應中華醫學會的邀請前來我國訪問，五月十五日乘飛機到達北京。

有關方面負責人和首都醫務界代表謝華、王康久、高金專、吳英愷、林靜、潘少川等到機場迎接。尼泊爾駐中國大使館一等秘書西瓦爾等也到機場迎接。

熱烈歡迎南斯拉夫籃球代表團訪問我國。歡迎儀式後，中、南兩國女子籃球隊和男子籃球隊進行了首次友誼比賽。

中國人民解放軍總政治部主任李德生、國家體委副主任王猛、外交部副部長余湛，有關方面負責人王步血、李青……

大公報　分類廣告

# 寄給家鄉的同胞們

台灣籍同胞　大連工學院教師　孫耀明

在毛主席和中國共產黨的英明領導下，我們偉大的社會主義祖國，正在發生着翻天覆地的變化，已經成爲一個初步繁榮昌盛的社會主義國家。回想自己的進步和成長，我從內心無限感激偉大領袖毛主席，感激偉大的共產黨。

我的家鄉是台灣省新竹縣。在日本帝國主義的統治下，台灣同胞過着暗無天日的生活。爲了謀求生路，我的父親和幾個叔父，相繼來到祖國大陸東北。在那黑暗的舊社會，不管是在台灣省還是在大陸，中國人民都是處於水深火熱之中。

東方紅，太陽升，毛主席和共產黨領導中國人民打敗了帝國主義和國民黨反動派，建立了中華人民共和國。從此，祖國大陸人民過上了幸福的生活。黨和人民政府對各族人民給予無微不至的關懷和照顧。一九五三年，我念完中學，黨把我送進東北工學院學習深造。一九五八年，大學畢業後，黨又把我分配到大連工學院無機系做化工學教師。在毛澤東思想哺育下，我健康地成長起來。經過階級鬥爭、生產鬥爭和科學實驗三大革命鬥爭的鍛鍊和考驗，我在政治思想上、工作上都有了很大的進步，爲社會主義祖國的教育事業做了一點自己應該做的工作。一九六〇年，我光榮地加入了中國共產黨。就在這一年，學院根據祖國社會主義建設事業發展的需要，成立了無線電工程系，我被調到這個系裏，不久便擔任了系教學秘書的職務，負責全系的教學組織工作。

毛主席親自發動和領導的無產階級文化大革命，使學院發生了巨大的變化，處處呈現出一派朝氣蓬勃的革命景象。黨組織爲我們的學習和工作創造了極爲良好的條件，對我們的科學研究工作給予了大力支持和幫助。去年，爲了更廣泛地普及電視廣播，學院領導又派我參加了旅大市電視廣播研製小組的活動。在進行電視的研製工作中，我們深入工廠，和工人相結合，應用自己學過的知識，把理論和實際結合起來，和工人師傅的豐富實踐經驗結合起來。經過多次的試驗，把符合半導體特性的材料試製出來，又成功的機製了具有透明度好、導電性能也好的導電波，加速了電視研製工作的進程。在九個多月的時間裏，我生活在工人中間，結合工作實際進行學習，政治上和業務上都有了進一步的提高。這使我深切感到，毛主席爲廣大知識分子指引的走與工農群衆相結合的道路，是知識分子成長的必由之路，越走越寬廣。

祖國社會主義革命的勝利前進和社會主義建設的迅速發展，促進了文化教育事業的發展。我們學院在新的形勢下又增加了新的專業。我現在所在的工業企業電氣化專業，就是新增設的專業之一。爲了使新專業的教學工作更好地聯系三大革命鬥爭的實際，盡快提高我的業務水平，學校領導最近又派我到瀋陽、天津、北京、西安等地的工廠、科學研究單位參觀學習。黨對我的培養，激勵我更加積極地參加教育革命，決心爲創辦新型的社會主義大學貢獻自己的一切力量。

現在，我家三口人，妻子在大學裏從事化工科研工作，也是中國共產黨黨員。孩子長得健康活潑，一家人生活得美滿幸福。最使我難忘的是在一九六〇年，我得了嚴重的肺病，學院領導發現後，立即把我送進肺結核防治院。由於我肺葉上的病狀比較嚴重，醫務人員爲準確地診斷我的病情想了很多辦法，仔細觀察，認真分析。確診之後，又精心護理，積極治療。在治療期間，除了工資照發外，醫療費用全部由國家負擔。學院黨組織和同志們還多次到醫院看望，問寒問暖，關懷備至。病癒出院後，組織上爲了讓我身體得到更好的休息和恢復，一九六二年，又把我送到了療養院療養。這一切，使我感到無比溫暖，終生難忘。我爲自己生活在偉大的社會主義祖國感到無比自豪。

台灣省自古以來就是祖國神聖領土不可分割的一部分，台灣省人民是中國人民的骨肉同胞。我家祖祖輩輩就生活在那裏美麗的土地上，至今還生活着我的伯父、叔叔以及我的堂兄堂妹們。他們生活在美蔣統治之下的台灣，災難深重。每當我想起他們，懷念之情便油然而生。但是，我堅信具有光榮革命傳統的台灣省人民，在反帝鬥爭的風浪中，會鍛鍊得更加堅強和勇敢，中國人民一定要解放台灣省，台灣省一定會回到偉大祖國的懷抱。

台灣內外

# 從教授殺女事件談起

## 在美蔣統治之下，台灣知識份子都十分煩悶痛苦

·丁聞·

台灣蔣幫「政治大學」外交系主任李其泰，五月四日親手殺死十三歲女兒李燮爛，消息爆出後，台灣公衆譁然。

蔣幫有關方面對李其泰是否患有精神病，諱莫如深，避而不談。但台北「聯合報」指出：李其泰「正受着內心痛苦的煎熬」，最近兩、三個月以來，他的精神十分苦悶，經常失眠，要常吃鎮定劑之類的藥物。李其泰曾經在對醫生談話時，表露精神上「有許多事情相互衝突」，「無法承受」。「自立晚報」也說，他的情緒被「壓抑」，「愈久愈不能獲得平衡」，因而發生殺死親女的事。

「民族晚報」五月九日說，不管李其泰是否「心神喪失」，但有此暴行，人們對於台灣今天各種精神病症，就有「特別提高注意的必要」。

在台灣，由於蔣幫進行恐怖統治，使台灣公衆時刻都緊張不安。這一兩年以來，世界大勢對於美蔣愈益不利，蔣幫更陷孤立，台灣蔣幫有不少人，對於自己的前途，無法抉擇，萬分苦惱；而物價高漲，生活貧困，又使他們瀕於飢餓邊緣。這都足以使他們產生各種精神病。所以，在台灣患精神病的人愈來愈多。

「民族晚報」刊載「台大醫院」神經精神科的研究報告說，一九四八年，台灣全省每千人口中，患精神病者有九點四人，但至一九六三年，患者幾乎增加一倍，每千人中達十七點二人之多。

據「台大醫院」神經精神科的研究報告說，台北市每千人之中，有二〇點七人患精神病。台北全市總人口一百六十萬中，即有三萬三千餘人是精神病患者。這還只是病症比較顯著的，如把病症輕微的人也算在一起，那就不只此數了。可見在美蔣黑暗統治下的台灣，目前患精神病的人不少，而且還在繼續增加。

在台灣全省中，台北市的精神病患者又較各縣市爲多。僅以「市立療養院」門診部的初診而論，一九六九年八月至一九七一年十一月，兩年零四個月中，總共有七百四十五人，其中男性四百二十二人，女性三百二十三人。受教育愈高，患病率愈大。上述的七百四十五人中，曾受大專以上教育者達二百一十六人，未就學者僅佔七十人。

另據「台北心理衛生中心」調查報告說，一九六三年曾在台北市某一「規模相當大」的公立小學調查，結果是：在學齡中，有百分之十二患有各種問題行爲，需要專家治療的病症；近兩年，在某一公立中學進行調查時，也發現相似的數字。台灣的小學中學生，有這麼多的人患這種病症，其嚴重可知。

# 日學術界95人聲明反對日本佔釣魚島

徐節

日本文化學術界人士石田郁夫等九十五人，爲了反對日本軍國主義掠奪中國領土釣魚島等島嶼（日本稱爲尖閣羣島），四月十七日招待記者，發表聯名聲明。（消息已載本報四月十九日第一版）。

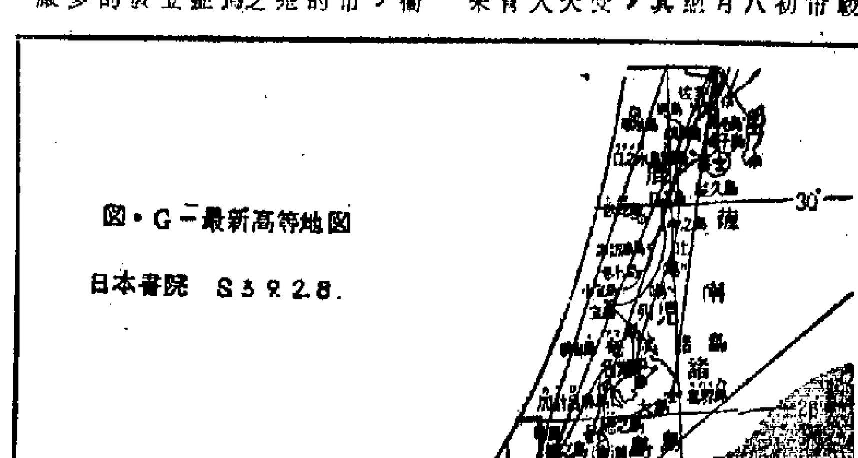
東京「現代中國語會話教室」編譯、五月一日出版的「釣魚台事件的真相」中，刊載了石田郁夫等九十五人聯名的共同聲明的全文。茲摘錄如次：

「（日本政府）通過強制履行沖繩「歸還」協定，以達到掠奪中國領土的魚島等島嶼（「尖閣羣島」），正在被現實化。

對外侵略，默視對一八九五年強佔中國固有的領土的魚島的公然再新佔，我們也就不能承認日本帝國主義的侵略，不能肯定它的侵略史。

「作爲帝國主義的人民，我們所被形成的根深蒂固的排外主義，總是通過領土問題的進一步從中挑撥和組織起來，被用來進行激烈的煽動排外主義和被利用來支持再軍備。

「在沒有資源的沖繩附近發現了龐大的石油資源，無論是保守派、革新派，就被所謂擁護「縣益」（按：指沖繩縣的利益）的魅力所迷惑，這一危險的徵兆，已經表露出來。從「尖閣」的縣益到國益、生命線論和在進洲排外主義之中，可以洞若觀火。」




## 從地圖再談釣魚島

日本又一地圖證明沖繩諸島及八重山諸島，不包括釣魚島等島；證明釣魚島等是中國台灣省的附屬島嶼，決非日本領土。上圖是一九六四年日本出版的「最新高等地圖」中的南西諸島全圖。南西諸島包括沖繩諸島、八重山諸島的全部島嶼。

# 爲日本侵奪釣魚島事件　台灣學生憤怒集會　蔣幫再施欺騙鎮壓

王强水

由於日本政府要強佔台灣省附屬島嶼的釣魚等島，台灣羣情激憤。媚日懼外的蔣幫，這些日子，對於台灣同胞的愛國運動，加緊採取各種各樣的鎮壓手段，與此同時，蔣幫製造各種各樣的賣國言論，極力企圖替日本反動派解脫侵略罪責。

據台北十三日的外電說，國民黨正在「積極阻止」去年以來「抗議情緒」的再起。「去年參加「釣魚台運動」的大學教授，奉令避免討論這個問題，否則，他們可能面臨停職。台灣的雜誌與學生刊物，禁止刊登討論釣魚島問題的文章」。

雖然如此，「台灣大學」的學生百餘人，仍於十四日冒雨在校園內集會示威，高呼「保衛釣魚台」的口號，抗議美國預定十五日把釣魚島的「施政權」移交給日本政府。

據外電報道，當時，學生在會場週圍的樹上貼滿標語：「釣魚台是我們的！」「中國的就是中國的，日本的是日本的！」

蔣幫「中央日報」對於「台大」學生的這次集會示威，竟隻字不登。

蔣幫喉舌之一的台北「中華日報」十一日的社論，胡說什麼「自美、日、蔣「邦交素稱親睦」，三方的「合作」「形成爲亞洲的重大安定力量」，不應該被「釣魚台問題」「製造」……（蔣幫）對內對外的困擾」。這家蔣報喪心病狂的說：有人「陰謀藉此挑撥離間，破壞……（蔣幫）與美日間的友好合作關係」；「今日國事，大於釣魚台列嶼主權之爭者尚多，……「小不忍則亂大謀」……」。

台北「中國時報」十一日的社論，吐露了台灣公衆對於美日及蔣幫的強烈憤懣。社論說：本月九日，蔣幫爲釣魚島問題的一項「聲明」中只向美日表示「遺憾」，這決不足以反映對美日的「讚賞」，而「聲明」中只向美日表示「堅決反對」，也不足以反映人們「憤慨萬端」的心情。

在此之前，日本政府爲釣魚島問題，曾反覆向蔣幫提出抗議，說釣魚島是日本的領土。

台灣蔣幫曾於二月十日，由「行政院」核定，釣魚等島隸屬宜蘭縣管轄。台北一兩家報紙，刊載了這一消息。蔣幫「中央日報」未登，只登在它的「海外版」，目的無非爲緩和海外華僑和留學生的憤怒與抨擊。儘管如此，不料引起東京日本官方的一陣咆哮。

據「台灣日報」四月四日載稱，日本外務省亞洲局局長吉田健三，二月十七日下午五時，向蔣幫「大使館」的「公使」鈕乃聖，口頭表示：「日本政府認爲，台灣把釣魚等島列入宜蘭縣管轄，是不友好的措施。本局長代表日本政府表示遺憾，並請（台北方面）善處。」

「台灣日報」載稱，第二天（二月十八日），日本外相福田赳夫又爲此事向蔣幫駐日「大使」彭孟緝「提出強烈抗議，並聲明該等島是日本的領土」。

「台灣日報」評論說，日本「覬覦釣魚台」，蔣幫「忍辱」、「不欲擴大事件」，到了如今，日本外務省反而說蔣幫「不友好」，向台北「提出強烈抗議」，那麼，「難道我們應該拱手讓領土變成「友好的措施」，才算是「友好的措施」？」

據台北報紙透露，不久以前，彭孟緝回到台北，參加一項什麼會議，會後滯留台北，遲遲不敢再赴東京。

這種種，一方面暴露出日本軍國主義強硬無理的嘴臉，一方面說明了蔣幫集團的媚日恐日，只能使日本軍國主義更猖獗，更狂妄。

# 土地重劃蔣幫索賄　官員被扣農民鳴鞭

台南縣「縣府」的「主任秘書」等官員，利用「農地重劃」斂財。重劃的農地面積共計二千四百五十七公頃，即三萬六千餘畝，工程費爲新台幣三千五百萬元，交由包商承辦，官商勾結，包商付賄賂二百萬元，分贓者達八人之多。

他們還向農民肆意敲詐。如農民不送「紅包」，就把農民的肥沃土地換成瘠地，把良田換成瘦田。農民心有不甘拒絕付賄，並且揭發了蔣幫的醜事，蔣幫不得已，將這批貪官扣押。據「台灣日報」十一日載稱，農民聞此消息，競放鞭炮「誌喜」。

# 雲南興辦小水泥廠

## 首季完成全年計劃三成

### 已有十四座工廠利用各種廢料製成水泥

【據新華社昆明一九七二年五月十七日電】雲南省小型水泥工業正在蓬勃發展。一九七一年，這個省的小水泥廠比一九七〇年增加一倍多，小水泥廠的產量比一九七〇年增長百分之二十六點六以上。今年一至四月份，全省小水泥廠的產量又比去年同期顯著增長，第一季度就完成了全年計劃的百分之三十一點五。

雲南省小型水泥工業布局不合理的狀況，正在迅速改變。邊疆地區水泥工業的發展，支援了工農業生產的建設。無產階級文化大革命以前，雲南省各個地區和自治州幾乎都是依靠昆明地區供應水泥的。由於供應數量有限，路途遙遠，遠遠不能適應邊疆社會主義建設的需要。現在，全省已有十三個地區、自治州和三分之一以上的縣，有了自己興辦的小水泥廠，另外還有一批小水泥廠正在動工興建中。各地小水泥廠的總產量佔全省水泥總產量的四分之一以上。這些廠生產的水泥，不但支援了水庫、渠道、涵洞、小水電站、排灌站等農田水利建設，同時也支援了地方工業和公路、橋梁建設。

雲南省各級黨組織在發展小水泥生產的過程中，堅持發動羣衆，大搞技術革新，努力做到多快好省。通海縣小水泥廠剛建成時，由於大部分設備是廢舊機器改造的，生產不夠正常，產量低，質量次，成本高。有的人就有點灰心，以爲這種簡陋的設備生產不出好水泥來。爲了解決這個問題，這個廠的黨支部領導成員，深入實際，親自參加生產實踐，同羣衆一道研究提高生產的辦法，在不到兩個月的時間內，幹部同工人一起，在原料、吸塵、提升、成球等設備上搞成了四項革新，降低了工人的勞動強度，提高了勞動效率，使水泥日產量由一噸提高到三噸，現在又增加到七噸，水泥質量平均達到四百號以上，成本也顯著下降。

雲南省在發展小水泥工業中，還注意發揮各工業部門的積極性，有效地利用各工業部門的廢料來製造水泥。目前，雲南省的冶金、電力、燃料化工、機械、鐵路、公路和郵電等部門，利用礦渣、煤渣、煤灰、石膏等各種廢料做原料，已經辦起了十四座小水泥廠，製造出大批水泥，供應了各部門生產建設的需要。

# 郭沫若宴蘇丹友人凱爾

【新華社北京一九七二年五月十六日電】人大常委會副委員長郭沫若和于立羣同志，今天晚上會見並設宴招待蘇丹友人艾哈邁德·穆罕默德·凱爾。會見是在親切友好的氣氛中進行的。

參加會見和宴會的有對外友協等有關方面負責人發香山、王楠泥、毛寶忠、李志和、邵邦昌、劉航等。

艾哈邁德·穆罕默德·凱爾是應對外友協邀請前來我國進行友好訪問的，在四月二十五日到達北京的，並先後訪問了瀋陽、撫順、鞍山等地，準備去我國南方訪問以後回國。

# 李先念會見羅代表團

【據新華社北京一九七二年五月十六日電】國務院副總理李先念，對外經濟聯絡部部長方毅，輕工業部副部長曹魯、陳維稷，今天上午會見了羅馬尼亞輕工業部部長楊·克勒麥和由他率領的羅馬尼亞輕工業部代表團全體團員，同他們進行了親切友好的談話。

羅馬尼亞駐中國大使格夫里列斯庫、大使館公使銜參贊基伏、經濟參贊薩米等會見時在座。

# 唐山陶瓷放異彩

（上接第一版）

唐山陶瓷藝術的創新花朵在不斷綻開，金花紙的試製成功就是其中的一朵。過去金花紙是唐山陶瓷裝飾上的一個「空白點」，經過無產階級文化大革命鍛鍊的陶瓷工人，決心試製出金花紙，爲陶瓷工業增添新彩。陶瓷研究所的老工人、領導幹部、技術人員組成了三結合小組，在試製成功金水的基礎上，開始試驗金花紙。女工程師王瑞華，擔負了這次試驗的主要任務，爲了盡快地把金花紙搞成功，她把全部精力都放在試驗上。爲了找到一個理論數據，爲了掌握第一手資料，她努力學習原來不懂的工藝知識，不僅搞配方試驗，而且親自參加生產操作。爲了找到一次失敗的原因，她跑遍了各個使用工廠，逐個徵求羣衆意見。就這樣，她和工人們一起，經過反覆試驗，只用了一個月的時間，就把金花紙試製成功了，現在已成批投入了生產。金花紙精細的花紋，清晰的線條，裝飾在潔白的瓷器上，美觀大方，新穎異常，比手工描金更爲生動自然。

解放以來，唐山陶瓷工業生產的設備不斷得到改進，工人的勞動條件不斷改善。現在原料粉碎是自動化水磨加工，消滅了粉塵，成型製坯逐步用滾壓成型機，板式注漿機、鏈式乾燥箱，代替手工操作，並初步向連續化生產發展。燒成工序建起了現代化的隧道窰，有的工廠燒窰使用了柴油和煤汽，工人通過儀表就可以控制掌握窰爐的溫度，彩烤工序採用了塑料薄膜花紙新工藝，提高了裝飾水平。這樣工人勞動強度大大減輕，生產效率不斷提高。就拿石粉原料加工廠的變化來說，解放前石粉加工，由於設備簡陋，工人整天在粉塵飛揚，煙霧瀰漫中，有很多工人被矽肺病奪去了生命。解放後，黨和毛主席非常關心職工身體健康，不斷採取很多防塵措施，並由國家投資建立了水濕加工石粉原料的專業工廠，基本上消滅了粉塵作業，保證了職工身體健康。但是，這個石粉原料加工廠，在劉少奇反革命修正主義路線的干擾破壞下，工人們的生產操作並沒能完全擺脫開笨重的體力勞動，生產水平也滿足不了各瓷廠生產發展的需要。無產階級文化大革命中，工廠黨組織發動全廠職工，學習大慶人艱苦創業的革命精神，工人們土法上馬，在學中幹，在幹中學，發揚螞蟻啃骨頭的精神，親手做了各種急需的設備零件。在短短幾個月時間內，就搞成了三條運動線，實現了石粉原料加工機械化，大大提高了生產效率，減輕了工人勞動強度。

## 雕金法裝飾雍容華貴

用雕金方法裝飾的瓷器是「唐山瓷」特點之一。創雕金的老藝人孫海峯一直沒有滿足既得的成績，他今年已經是八十歲的人了，退休在家，但人退休心卻沒有退休，多年來他在家裏始終堅持着雕金技術的研究，他還經常到工廠向青年工人表演操作，傳授技藝，並把自己研究的成果告訴他們。雕金小組的青年工人也在從事着這方面的研究，他們也經常到孫師傅家請教，師徒之間互相幫助，共同試驗，最近又搞成功了「絲網影金」、「絲網腐蝕金」的新裝飾法，用這些方法裝飾的瓷器，富麗堂皇，雍容華貴，別有風格，比原來雕方法雕金的立體感更強了，並且工作效率提高了五、六十倍。

## 去年提前一月完成任務

隨着陶瓷企業，舊設備不斷改進，新工藝不斷發展，唐山陶瓷生產水平逐年提高，尤其是無產階級文化大革命以來，發展更爲迅速。一九七一年提前三十一天超額完成了國家計劃，工業總產值比七〇年又提高了百分之三十五。

目前，唐山廣大陶瓷職工，在毛主席無產階級革命路線指引下，意氣風發，鬥志昂揚，正在不斷地向生產的深度、廣度進軍，爲唐山陶瓷工業的發展開闢了廣闊前景。

北京

# 突尼斯貿易團到達

▲由突尼斯國民經濟部貿易司司長穆哈邁德·若馬率領的突尼斯貿易代表團，應邀前來我國進行友好訪問，五月十六日乘飛機到達北京。

## 中加羽毛球隊在京比賽

▲中國羽毛球隊同加拿大羽毛球隊，十六日晚上在北京工人體育館進行了在北京的最後一次友誼比賽。

中、加兩國運動員今晚進行了女子單打、女子雙打、男子單打和男子雙打四個項目的八盤比賽。比賽是在兩個場地同時進行的。結果，加拿大運動員取得了一盤女子單打和一盤男子單打的勝利。中國運動員取得了一盤女子單打、一盤男子單打、四盤男、女雙打的勝利。

今晚的友誼比賽洋溢着中、加兩國人民和兩國運動員之間友好的熱烈氣氛。全場觀衆爲中、加兩國運動員表現出的頑強精神和出色球藝不斷報以熱烈掌聲。

## 中國與也門足球友誼賽

▲中國國家足球隊同也門民主人民共和國足球隊五月十五日下午在亞丁約克蕾特體育場舉行首次友誼賽，受到數千名觀衆的熱烈歡迎。

## 阿芭蕾舞團在長沙演出

▲由阿爾巴尼亞教育和文化部副部長、阿爾巴尼亞文化和藝術委員會主席曼納·巴拉率領的阿爾巴尼亞歌劇院芭蕾舞劇團，十六日晚上在長沙首次演出了芭蕾舞劇「山姑娘」。

中共湖南省委書記、省革命委員會副主任卜占亞，湖南省軍區司令員、中共湖南省委副書記楊大易、湖南省軍區政委張立憲，以及省革委會、長沙市委、市革委會其他負責人萬達、于明濤、李振軍、焦林等，出席觀看了演出，並會見了曼納·巴拉團長和阿爾巴尼亞藝術家，同他們進行了十分親切友好的談話。

阿爾巴尼亞藝術家今晚的精采演出，受到了全場觀衆的熱烈歡迎。

## 尼泊爾醫學會代表團到北京

▲由團長尼泊爾醫學會主席桑·巴·辛格率領的尼泊爾醫學會代表團一行七人，應中華醫學會的邀請前來我國訪問，五月十五日乘飛機到達北京。

有關方面負責人和首都醫務界代表謝華、王康久、高金專、吳英愷、林靜、潘少川等到機場迎接。尼泊爾駐中國大使館一等秘書西瓦爾等也到機場迎接。

## 佐世保工會訪華團到京

▲日本佐世保工會活動家友好訪華團一行十六人，在團長速見魁、副團長由布成人和秘書長西村輸文的率領下，十五日晚乘火車到達北京。

我有關方面負責人稀保書、許忠敬、李鐵英、王東風等前往車站迎接。

訪華團來京前先後訪問了廣州、長沙、韶山、上海、天津等地。

# 我體委舉行儀式　歡迎南男女籃隊

李德生王猛和副外長余湛等觀看友誼賽

【據新華社北京一九七二年五月十五日電】國家體委今晚在首都體育館舉行歡迎儀式，熱烈歡迎南斯拉夫籃球代表團訪問我國。歡迎儀式後，中、南兩國女子籃球隊和男子籃球隊進行了首次友誼比賽。

中國人民解放軍總政治部主任李德生、國家體委主任王猛、外交部副部長余湛，有關方面負責人于步血、李青川、周榮國、劉西林、王明修、吳文斎、周之同出席了歡迎儀式並觀看了友誼比賽。

南斯拉夫籃球代表團團長、南斯拉夫籃球協會副主席納利科·欽德里奇，南斯拉夫男、女籃球隊領隊拉托米爾·卡沙寧，南斯拉夫駐中國大使奧列什查寧和夫人，應邀出席了歡迎儀式並觀看了友誼比賽。

歡迎儀式前，李德生主任、王猛主任、余湛副部長會見了南斯拉夫籃球代表團團長納利科·欽德里奇和南斯拉夫男、女籃球隊領隊拉托米爾·卡沙寧，同他們進行了友好談話。

比賽結果，南斯拉夫女子籃球隊以九十比八十五勝中國女子籃球隊；南斯拉夫男子籃球隊以一百一十四比八十二勝中國男子籃球隊。

# 會同玉蘭片生產大發展

【據新華社長沙電】湖南省會同縣充分利用楠竹的冬筍，大力發展玉蘭片生產。去年全縣向國家出售玉蘭片七萬多斤。

玉蘭片是用竹筍加工製成的一種食品，以形似玉蘭花片而得名。會同縣生產玉蘭片有悠久的歷史。這個縣生產的玉蘭片品種多，質量好，常見的有寶尖、冬片、桃片、滓衣、筍衣等。其中寶尖最受歡迎，在國內外市場上受歡迎的是寶尖和冬片。會同縣爲了生產更多的玉蘭片，各社、隊建立了四十多個玉蘭片加工廠，並且大力發展和培育楠竹，每年冬春，全縣組織勞動力上山栽竹，採土護竹，各社、隊還制定了一套保護竹林的制度，使全縣楠竹面積比解放前增加了百分之五十。

# 岷縣當歸播種面積大增

【據新華社蘭州電】甘肅省岷縣積極發展當歸生產。目前，全縣當歸播種面積比去年增加百分之十四以上，大黃、黨參、黃連等其它藥材的播種面積也比去年有所增加。當歸是岷縣的傳統特產。


謝

先夫許公雪天先生之喪於昨（十七）日在香港殯儀館出殯辱承

誼親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情　歿存均感　謹此鳴謝

未亡人許陳潔梅（輔庭）
孝男逸　媳梁惠瓊　男孫瑞生　瑞強
長女惠卿　婿名千　惠仔
次女明　婿徐童連　女孫向華
泣叩

姻戚世友宗鄉

普慶　南華　珠江　南洋　銀都
最後今天
痛快！興奮！緊張！激動！
一部戲味濃厚的好電影
牛生牛馬
苗金鳳　江龍　周驄　平凡　向樺　主演
李晨風導演
爆炸性的人物　爆炸性的電影
現代
片長關係各院早入座

大公報 分類廣告

國醫
中醫教授 蔡啓超 主診
內外　頑症　男婦　雜病

聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

# 新華社香港分社舉行電影會 招待各國駐港官員新聞界等

## 百餘來賓高興地欣賞「白毛女」彩片

【本報訊】新華社香港分社分別於本月十六、十七日晚上舉行電影招待會，招待各國駐港的外交官員、商務代表和新聞、貿易、銀行、航運界等朋友一百多人，觀看彩色現代舞劇「白毛女」電影片。

新華社香港分社副社長祁烽、朱曼平等陪同各國朋友一起觀看。與會來賓高興地欣賞了「白毛女」彩色電影片，並熱烈鼓掌。放映前後賓主之間進行了友好談話。

# 九龍五幢樓居民深恐遭迫遷威脅

## 業主無力補地價遭當局收回拍賣

### 店戶及住客感徬徨均盼當局給予安置

【本報訊】繼大角咀槐樹街三幢樓宇被當局拍賣之後，又有位於油麻地及旺角區的五幢樓宇，將於下星期五（廿六日）被當局拍賣。這五幢樓宇的居民，深恐樓宇被拍賣後，可能面臨拆遷的威脅，大都感到徬徨無着，表示當局既然做了他們的業主，就不能一聲「拍賣」，置他們的居住和營生於不顧。

這五幢即將拍賣的樓宇是：㊀旺角德昌里十一號至十三號；㊁林蘭街一三四號；㊂林蘭街一二〇號；㊃新填地街十四號；㊄新填地街二八八號。

這五幢樓宇目前之所以歸當局所有，就是拜當局推行的補地價政策所賜。其情形與大角咀槐樹街三幢樓宇之被當局收回並無分別。比如新填地街十四號，是四層高的戰後石屎樓，原業主姓溫。於六、七年前，當局指其批期已滿，要補地價十二萬元。業主無法籌措這一大筆款項，只好將樓交給當局。就這樣，當局不用花分文就得到這座樓宇的業權。

又如德昌里十一號至十三號，乃四層高戰後石屎樓，原業主於三年多前因無力補地價，被當局將業權收回；林蘭街一三四號及一二〇號，也是於多年前由當局從無力補地價的業主手上取得業權的。

當局收了這一批樓宇後，就以業主身份向樓宇的居民收租。目前，各層樓的住客都是將租金直接交到庫房去，現聞當局將他們所住的樓宇公開拍賣，大爲震驚。他們最擔心的就是拍賣後新業主一旦改建，就要收回樓宇，這時他們就不知搬到何處棲身了。如德昌里有一住戶，五年前花幾千元向舊業主頂了這層樓，如將來被收樓，所花的頂手費便化爲烏有。又如新填地街十四號地下新田記冰室，老闆姓何，於十九年前租下，交過四千元頂手費；去年七月，又花了萬多元重新建修。他表示：如果拍賣後新業主要收樓，他的生意就血本無歸了。

新填地街十四號二樓一姓甄的住戶也表示，他原來住在廟街，因爲拆樓而搬到現址。當時，他是看到當局在報上刊出招租廣告才到九龍彌敦道港府合署填表交租的，不料才住了一年多，即面臨拍賣，未知將來是否又要遷遷，爲此深感不安。

這五幢樓宇的住客，大都是勞苦大衆，有的一層樓住很多代人家，有的一家多口，如新填地街二八八號三樓，就住了十伙幾十人之衆，一旦因拍賣而被業主迫遷，就會遭到嚴重的困難。他們均要求當局能給予徙置。

至於地下的舖位，有經營製木器工場、船務機器、冰室及貨倉等，也同是小本營生。他們也表示希望當局能予以安置。

當局定下週五拍賣這五幢樓宇，據以底價計算，價值已有八十七萬元，屆時公開競投，成交價一定遠超此數，故進賬是相當可觀的。

因此，居民指出，當局不但只顧自己的荷包而不理住戶因樓宇拍賣所受的影響。

值得一提的是，這一類因小業主無力補地價而被當局收回的樓宇，還會陸續推出。從當局公佈的四至九月的賣地計劃表看，就有二十多幢，大部分座落於上海街、新填地街、廟街、寶靈街一帶。可以想見，這些樓宇的居民，也會如同槐樹街居民一樣，處於困難的境地。

旺角德昌里兩幢被當局收回拍賣的戰後新樓

# 外商絡繹過港返國

## 在交易會達成圓滿交易

### 稱讚中國社會風氣良好 人民謙虛有禮

【本報訊】春季中國出口商品交易會勝利閉幕後，各地客商絡繹過港回國。連日每天有數百人由廣州抵港。他們各自達成了圓滿的交易，滿懷喜悅，歡談在廣州的見聞。

一個首次參加交易會的北美商人，指出中國社會風氣好，是他在其他地方從未見過的。

一位非洲商人說，他已多次參加交易會。每次到了廣州，看到交易會中的產品一年多過一年，質量大大提高，覺得中國工農業生產發展的速度，委實令人驚奇。他對於中國人民對非洲人民的友好，深爲感動。

一位西歐商人說，中國的紡織品、罐頭食品等是各地市場都希望爭購的物品。當一些商人要求比以前訂購的數量有所增加時，交易會人員答允可以考慮，結果在若干程度上都滿足了他們的願望。他說，他相信，中國各種產品的生產量已大大增加，貨源充沛。

一位北美商人說，他第一次訪問中國，親眼看到了新中國的真實情況，使他大開眼界。他說，到了中國，彷彿進入了一個新的世界，那裏沒有頹廢的青年，沒有無人照料的兒童，沒有孤苦的老人，沒有娼妓，沒有乞丐，沒有吸毒的人，沒有失業的人。他指出，那裏的人民都生活得很好，那裏的社會風氣的確好，中國的社會主義革命和建設的成就，是值得人們深深思考的。

來自拉丁美洲的一位商人說，由交易會展出的豐富產品反映出中國工農業生產的飛躍猛進，科學研究和醫療技術的進步，中國人民是足以自豪的。他對於中國人民對待各地客商的真誠友好，謙虛有禮，備致讚揚。

一位日本商人說，他們對於交易會以外的活動，最感興趣。參觀醫院、工廠、人民公社，觀看文藝體育表演，使他們能有機會和中國工人、農民、群衆有了廣泛接觸。他們看到中國人民的精神面貌，深受感動。

一位到過北京的毛里求斯的華僑商人說，回到祖國，處處感到溫暖。他說，今天華僑在海外的處境與往昔大大不同。自從中華人民共和國成立後，一個一窮二白的國家能變成今天這樣初步繁榮昌盛的國家，這是偉大領袖毛主席的正確領導，祖國同胞經過二十多年艱苦奮鬥而能達到的。這位老年僑胞說：「感謝毛主席！使我們海外華僑終於有了揚眉吐氣的一天。」

## 「北京周報」英文版第十九期到港發行

【本報訊】「北京周報」英文版第十九期已到港。本期刊登了日本歷史學家井上清所發表的文章：「釣魚列島（尖閣列島）等島嶼是中國領土」，以及介紹五四運動的歷史、介紹一些地方的「五·七」幹校情況等文章。

鋼琴協奏曲「黃河」彩色電影一個場面

# 彩色大型音樂片廿一日映特別場

## 內容包括鋼琴伴唱「紅燈記」鋼琴協奏曲「黃河」革命交響樂「沙家浜」

### 普慶南洋兩院明天預售門票

【本報訊】彩色大型音樂紀錄片鋼琴伴唱「紅燈記」、鋼琴協奏曲「黃河」、革命交響音樂「沙家浜」，定本月廿一日中午十二時半，在普慶、南洋兩院，優先公映一場特別場，明（十九）日預售門票。

這部影片的拍攝成功，是祖國文藝工作者遵循毛主席的「古爲今用，洋爲中用」偉大方針，深入進行文藝革命的偉大成果。這幾部音樂作品，利用交響音樂、鋼琴協奏曲和鋼琴伴唱的形式，歌頌了中華民族的雄偉氣概和鬥爭精神，歌頌了毛主席關於人民戰爭的光輝思想，塑造了工農兵的高大英雄形象。

音樂的藝術表現主要是靠旋律，電影主要是靠鏡頭。前者訴諸人的聽覺，後者則訴諸人的視覺。作爲一部音樂影片，二者需要高度的統一、調和。鋼琴伴唱「紅燈記」、鋼琴協奏曲「黃河」、革命交響樂「沙家浜」彩色影片，緊緊抓住每一部音樂作品所表現的主題，塑造音樂形象的關鍵所在，用電影鏡頭加以突出和強調，即在每一部音樂作品中突出中心段落；在每一中心段落中突出中心點，使觀衆獲得極深刻的印象。這三部音樂作品是由中央新聞紀錄電影製片廠和音樂工作者們，經過反覆實踐，努力鑽研，成功地把它搬上了銀幕的。

# 挪威駐港署理總領事 昨天舉行酒會祝國慶

## 港督夫婦及各國駐港領事數百人應邀參加

【本報訊】昨天爲挪威國慶日。挪威駐港署理總領事畢澤·拜及其夫人，昨天上午十一時卅分至下午一時，在香港會所舉行盛大酒會。應邀出席的有港督麥理浩夫婦及各國駐港領事、商務專員等來賓數百人。

# 魯迅著作一批 三聯重印出版

## 共十四冊多數爲注釋本

【本報訊】三聯書店最近重印了一批魯迅先生的著作，共十四冊，其中除「中國小說史略」和「漢文學史綱要」之外，其餘均爲注釋本。

魯迅先生是偉大的文學家、思想家和革命家。他的著作長期以來鼓舞着廣大革命人民，深受廣大讀者的喜愛。

三聯書店再版的魯迅先生著作是：吶喊、徬徨、故事新編、熱風、華蓋集、華蓋集續篇、而已集、二心集、集外集、花邊文學、朝花夕拾、野草、漢文學史綱要、中國小說史略。每本定價由七角到二元五角。

此外，三聯書店還將出版「魯迅小說集」一書。該書集有「吶喊」、「徬徨」、「故事新編」三冊內容，包括魯迅短篇小說三十四篇，定價四元六角。

# 美國限制實施半年 港棉織品輸美大減

【本報訊】亞洲紡織月刊刊出一篇專文，報道各地區對美國限制棉織品和人造纖維輸入協議的反應。文章指出，美國這項禁令，給亞洲紡織業很大的打擊，紡織業的前途未許樂觀。

文章說，這項協議實行後的六個月內，香港輸往美國的棉織品比過去十二個月的總額減少了百分之五十。

# 兩樓宇雨後成危樓 百餘居民無處棲身

## 曾要求有關當局徙置却無結果

【本報訊】九龍城西頭村於上週大雨受浸之後，有兩幢三層高的樓宇，於十二日被宣佈爲危樓，居民並被限於十六日遷出。一百多名住客不知何處棲身，要求當局徙置。

受暴雨影響而被宣佈爲危樓的，是成龍街三號及三號A，樓高三層，樓下有兩間士多、一間原料店，二、三樓都是住宅。昨天，樓下三間店舖已被封，貨物仍留在舖內；部分住客已遷出，暫到親友家中借宿。但三號A的二、三樓八戶住客以無處可棲身，昨天仍居於上址。他們於前昨兩天，曾往有關當局要求徙置，但無結果。

# 三匪劫商人住宅 綑綁事主掠財物

【本報訊】三賊昨日上午十一時五十分企圖騙門入屋不遂，沿天台攀下，進入露台，潛入窩打老道四十號實翠大廈第四座十四樓，綑綁屋內四人，掠去三千元財物，離去時還把電話綫剪斷。

上址戶主姓黃，五金商人，案發時，黃某上班，兒子上學，妻子外出買餸，家中只剩下女工、幼女及媳婦留守。

三名年約十八至二十歲的匪徒，於十一時三十分，往上址按門鈴，自稱是公司黃先生派他們到來取東西，但女工不開門，三賊見無法進入，佯作離去，沿樓梯上天台，攀下該住戶露台得以通入，其中兩人各持利刀及螺絲批，要脅在廳中的黃家媳婦並用領帶及尼龍繩把她綑綁，其女兒見賊綑綁其母，欲哭叫，匪徒將廳中的水果切開讓女童吃，不許她聲張。

此時在廚房弄膳的女工，聞廳中有人談話聲，自廚房出來察看，亦遭綑綁，接着黃的兒子自學校放學返家，開門察看，被劫賊打了一拳，同遭綑綁。

不久，黃之妻子自外買餸返家，亦同遭綑綁，賊從其身上取得衣櫃抽屜鎖匙，打開衣櫃，掠去現金一千三百元，及手錶、戒指等共值三千餘元，得手後，由正門逃去。

四名事主掙脫綑索，到鄰居撥電話報警。警員在現場拾獲一把螺絲批，疑是匪徒留下之物。

# 「救濟基金」易名 由當局直接辦理

【本報訊】港府新聞處消息：社會救濟信託基金將改稱「緊急救濟基金」，並直接由港府負責辦理。

同時，社會救濟信託基金籌款委員會各委員之任期，將於十九日屆滿。由於該籌款委員會將不復存在，故各委員將不再被委任擔任該職。

社會福利署署長將任之爲社會救濟信託基金之當然信託人及籌款委員會主席。

# 銀行炸彈疑案 女童學自電視

【本報訊】前日下午有人向警方虛報恒生銀行有人放炸彈，警方趕往港九各區恒生銀行，一無所獲。事後查悉係一個八歲女童所爲，是從電視學到的「本領」。

虛報銀行放炸彈的女童姓莫，在大坑山景小學讀二年級，與父母兄弟同住紅磡春田街二十×號×樓。

昨日上午莫姓女童由雙親陪同往警署接受問話，該女童表示她是在看電視學得來的。在幾度查問下，女童嚇得大哭，後由父母帶返家。

## 天氣與潮水

清勁東風，逐漸轉爲和緩東南風。日間部分時間天晴，有驟雨和一兩次雷雨。最高氣溫廿六度。

**高潮** 凌晨四時卅五分 下午三時十九分

**低潮** 上午六時四十一分 下午十時八分

**昨天紀錄** 最高 廿三點六度 最低 廿一點三度 陽光 無 雨量 十一點一毫米

# 昨日氣溫驟下降 比前日低四度多

【本報訊】天文台於前晚懸出的強烈季候風訊號，已於昨日中午除下。但東風仍然清勁，並且大降，間有陣雨，天氣頗爲清涼，氣溫下降。下午最高氣溫只廿三點六度左右，與前日的廿七點三度相比，低了逾四度。由於天氣清涼，不少居民又穿上羊毛衫或較厚的衣服。

# 爲防伊輪漏油 公司將裝油欄

【本報訊】據金山輪船服務有限公司人員說：在颱風季節，爲加強海上保護措施，防止油的洩漏，該公司將於六月中旬，由美國運來新式油欄，油欄長二十呎，深十四吋。

他說，目前該公司準備將所有油欄分作內外兩層，以作有效控制。該公司有兩艘備強烈噴槍的拖船，其中一艘於每天上午八時至晚上八時，負責於漏油區噴射化學藥劑，另一艘則作支援工作。

# 人事登記隊將赴南丫島

【本報訊】人事登記處派遣登記隊於本月廿日前往南丫島，辦理登記六歲至十七歲之兒童身份證，及十七歲以上而持有兒童身份證者換領成人身份證。登記隊辦公時間爲上午十時半至下午三時半。


梧州特產 玉林 YULIN

# 蛤蚧大補丸

國產玉林牌蛤蚧大補丸，採用梧州特產蛤蚧爲主，按「蛤蚧大補茶」配方，採用科學方法製成便於服食的膠囊劑。功能生精補血、補中益氣、強肝胃、祛風濕。

國貨公司、藥行均售

經銷處：德盛行 電話：483106


囍

我們在雙方家長親臨主持下，已於一九七二年五月六日在美國紐約州伊狄克鎮結婚，謹此敬告諸親友

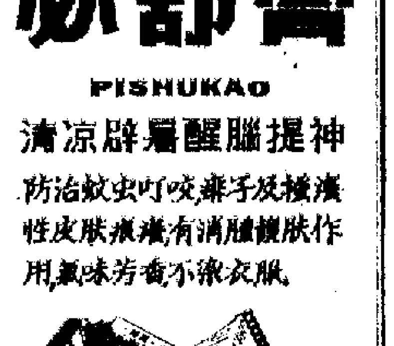
龍雷
顏信華


# 必舒膏

PISHUKAO

清涼辟暑醒腦提神

防治蚊虫叮咬、癬手及濃性皮膚痕癢，有消腫攬膚作用，氣味芳香不染衣服。



國貨公司、藥行均售

總經理：華健醫藥公司




# 新蒲崗攤檔被迫遷 三百小販要求安置

【本報訊】新蒲崗三百多檔小販攤檔，一再被趕。現在又被限期於十七日遷出現址。數百小販爲此深感不安，……檔百貨及生果等小販檔則拒絕安置，他們認爲當局的這種做法很不合理，希望當局應對全部小販檔給予安置。

他們還指出，當局只允撥地安置熟食檔，但卻不負責劃出攤位，這將會做成一些不必要的糾紛。

……晨早赴松山遊覽，對旅遊車、的士及私家車，仍准予行駛。

（四）營業車商要求正式發給營業租賃汽……

……發生命案。該地盤看更人受傷倒伏在石仔堆中，送往醫院後兩個鐘頭不治斃命。澳衞警方已將該案作謀殺案處理，但至下午仍未將兇手拘獲。

死者叫楊志雲，五十二歲，住瑪地利亞街四號地下，其妻常抱病在家，由於家境困難，今年僅八歲的兒子也在地盤幫工。

## 遠東水翼船尾班延時開

【本報訊】澳門消息：據遠東水翼船公司宣佈，由五月二十一日開始，來往港澳的尾班水翼船開航時間，延遲開出，即澳門開下午七時十五分；香港開下午六時半。

# 全港乒賽一六五隊參加 昨日抽籤編分多組進行

【本報訊】香港乒總主辦的一九七二年度全港公開團體乒乓球賽，昨天下午六時在該會會所邀請各隊代表會議，抽籤分組和編排賽程。

參加本年度比賽的球隊，男子初級組一百二十隊，高級組十五隊，女子初級組二十五隊，高級組五隊。總數一百六十五隊。

男初級組一二〇隊，分爲二十組，每組六隊作單循環初賽，每組取積分最高一隊，共二十隊進入複賽，複賽時分爲四組，每組五隊作單循環賽，每組取積分最高一隊，一共四隊進行準決賽。

準決賽採單淘汰制，得勝隊決定冠亞，失敗隊分別季殿。

男高級組共十五隊，分兩組進行初賽，初……

（A組）南華B、新紅青、大華B、總統、華青A、華輝㊀。（B組）福建B、文協、女青C、九中青、培聖明、黛青。（C組）華雄A、欣欣㊁、同華、藝昇D、盈利、市政A。（D組）南華A、康樂C、港大C、油青A、實業、港星C。

（I組）郵業A、五羊、伊青B、東南、紙業㊀、康樂B。（J組）樂餘、港大A、福建A、珊聯、絲絨、標準。（K組）萬隆、華雄B、標準B、康樂A、學華、欣欣㊀。（L組）公民、華輝㊁、豐聯、雄鷹、南海A、藝昇F。

（Q組）大華A、中青B、天廚、伊青蛋、業B、市政B。（R組）港星A、女青D、巢島B、培聖至、中青C、友誼聯。（S組）愛司、華革B、人人、抽紗、南光、女青B。（T組）民強、華雄C、茶通、油青B、鳳虎、華輝㊂。

## 男高級組

（A組）智仁、藝昇、福建A、華雄、四友、公民、雄獅、南華。（B組）雄鷹、洳友、福建B、消防、英賢、樂餘、協進。

| | |
|---|---|
| 鹽業勝道亨 | 五比四 |
| 美國C勝法國B | 五比〇 |
| 樂友㊀勝永亨 | 五比〇 |
| 渣打A勝金城甲 | 五比二 |
| 衡商勝萬國(港) | 五比三 |
| 中南勝實生 | 五比三 |

## 紡織染潔旺區

| | |
|---|---|
| 凱歌勝新青年 | 五比〇 |
| 急先鋒勝紅旗 | 五比三 |
| 青年勝鍊夢 | 五比一 |
| 新興之友勝昆明(業餘) | 五比一 |

## 印業工友

| | |
|---|---|
| 衛東㊀勝雨藍 | 五比〇 |
| 東青勝南洋 | 五比一 |

## 小足球賽

膠業工友（下午）

楓樹街場 車衣 捕對綠真 八時

## 鞋業小球賽報名者宜早

【本報訊】港九鞋業職工會主辦的第十……

# 新蒲崗攤檔被迫遷 三百小販要求安置

【本報訊】新蒲崗三百多檔小販攤檔，一再被趕。現在又被限期於十七日遷出現址。數百小販為此深感不安，要求當局給予合理安置。

該等小販，多經營熟食檔、百貨及生果等，約有三百多檔。早年，他們原在大有街擺檔，後被通知搬去雙喜街，去年又再要搬遷，搬到彩虹球場內。最近，他們再接有關當局通知，限期十七日前遷離該處，但卻沒有作出安置。小販們感感徬徨，搬到何處營業呢？

為此，他們曾派出代表向民政司署進行多次交涉，只獲當局允撥出一處地方供一百餘檔熟食檔擺賣，但對二百多檔百貨及生果等小販檔則拒絕安置，他們認為當局的這種做法很不合理，希望當局應對全部小販檔給予安置。

他們還指出，當局只允撥地安置熟食檔，但卻不負責劃出攤位，這將會做成一些不必要的糾紛。

## 十多名大漢追襲 男子維園受重傷

【本報訊】十多名男子，昨日下午在維多利泳池行兇，追襲一名男子，此人因此受傷，血流披面。

傷者黃志強，十七歲。昨日下午，他和三友人到泳池，他的朋友下池游泳，他和女友坐在泳池露台茶廳上飲茶。到了七時左右，突有十多名男子到來先向他諸多盤問，繼而向他襲擊，他即越過露台欄杆逃走，但追襲他的一些人卿尾直追，另幾個人則跑出泳池前停車場，在一輛貨車上取出三支水喉鐵追去。傷者終在泳池看台處被打穿頭，左胸亦受傷。

行兇者逃去後，傷者被泳池的救生員扶去救生站救治。

事發後，有人撥電話召救傷車，可是救傷車逾五十分鐘後才到場將傷者送醫院。

## 六月一日起在利舞台 雛鳳鳴演英烈劍中劍
### 劇團昨招待記者報告籌演經過

【本報訊】雛鳳鳴劇團定六月一日起在利舞台演出新編粵劇「英烈劍中劍」。該劇團昨天舉行記者招待會，報告籌備演出經過。

該劇團班主李少芸昨天講話稱，經過十年時光栽培出來的「雛鳳」，都是粵劇幼苗，其中有些目前有本身的職業，她們此次組班演出，純粹是由於對粵劇藝術的愛好。

雛鳳鳴此次演出，藝員有梁醒波、靚次伯、朱少坡、黃君林、龍劍笙、蓋劍奎、江雪鷺、言雪芬、謝雪心，武術指導兼演員任大勛、楊劍華、李少華，編導組任劍輝、白雪仙、楚原、葉紹德、孫養農夫人、李少芸。音樂、佈景、服裝、燈光、道具、效音等部門，由仙鳳鳴劇團原班人馬擔任。

此次演出票價由三元五角至二十元，六月一日起在利舞台演出頭台，稍事休息後，在九龍新舞台上演。如果條件許可，以後再赴澳門演出，後返港九再度上演。

據李少芸稱，「英烈劍中劍」全新佈景服裝，是袍甲戲，唱做並重。李少芸說，該劇「是將京劇稍排揚，一爐共冶」。

記者招待會在中央飯店舉行。主方出席者有雛鳳鳴劇團全體成員，及白雪仙、任劍輝、李少芸、徐時、靚次伯、葉紹德、孫養農夫人等。

關於雛鳳鳴籌備演出過程中遇到的一些風波，李少芸昨表示已順利解決。

## 澳門限舊車入口 新條例有所改變

【本報訊】澳門消息：澳門市政委員會在前天下午召開的會議上，通過了四項議案，其中包括關於由外地辦運舊車入口的決議。

該四項決議案是：

（一）關於一些汽車商人要求將規定要新汽車才准入口之條例延期執行（此例在今年七月一日實行）一事，會議議決：對於各車商如已在外地訂購了出廠兩年期的二手車，可在本（五）月底前，將購車貨單交到市政廳登記存案，這些汽車便可獲延期入口。

（二）由於旅遊公司須用大型旅遊車接載遊客，而每部新旅遊車價值十多二十萬元，若規定要新車才准入口，旅遊公司因開支極大，旅遊公司因此請求市政委員會准許出廠兩年期的旅遊車入口，會議通過出廠兩年期的大型華麗旅遊車仍可入口。

（三）對於松山晨運客請求每晨六時至十時，不准汽車、電單車行駛松山環山馬路，免妨碍晨運客散步。市廳已通過在該段時間內，上址不准學駕汽車及不准行駛電單車。但為照顧旅遊人士因趕時間在晨早赴松山遊覽，對旅遊車、的士及私家車，仍准予行駛。

（四）營業車商要求正式發給營業租賃汽車牌照，因此措施須由澳衛立法委員會決定，有關商人可去函立法委員會請求。

## 澳兆街建築地盤 看更人伏屍石堆

【本報訊】澳門消息：噶地利亞街廿五號北德大廈建築地盤，昨晨發生命案。該地盤看更人受傷倒伏在石仔堆中，送往醫院後兩個鐘頭不治斃命。澳葡警方已將該案作謀殺案處理，但至下午仍未將兇手拘獲。

死者叫楊志雲，五十二歲，住噶地利亞街四號地下，其妻當抱病在家，由於家境困難，今年僅八歲的兒子也在地盤幫工。

## 遠東水翼船 尾班延時開

【本報訊】澳門消息：據遠東水翼船公司宣佈，由五月二十一日開始，來往港澳的尾班水翼船開航時間，延遲開出，即澳門開下午七時十五分；香港開下午六時半。

## 上月赴澳門遊客 共三萬二千多人

【本報訊】澳門消息：據澳門新聞旅遊處統計，四月份到澳門的遊客共三萬二千九百一十九名，其中美籍遊客有二千五百三十一名，英籍的七千三百四十二名，日籍的有一萬五千二百七十七名。

雛鳳鳴劇團昨招待記者

## 銅灣泳池有意外 女子習泳抽筋死

【本報訊】昨日下午維多利亞泳池，有一名女子泳時抽筋，不治死去。

死者名鄭×泉，二十二歲，住英皇道四×〇號五×七室。昨日下午她與男友到該泳池學習游泳，到六時，她在大池旁突抽筋昏倒，救生員進行急救後送去醫院，但卒不治。

## 義會會頭揼款失蹤 逾千會員多為舞女吧女

【本報訊】一個規模頗大的「義會」，因會頭於最近攜帶巨款失去蹤跡，逾千名會員目前正追查會頭的行蹤，並計劃採取法律途徑對付。

據說，被牽涉的款項約一百萬元。會頭是一名五十五歲的寡婦，會仔主要是舞女及吧女。這個「義會」約在十年前成立，會址設在銅鑼灣那個寡婦會頭的住所內。上月當她收集完所有會仔各月所繳的會款後，便不見蹤跡。

目前，身為會仔的舞女及吧女正聘請私家偵探追查她的下落，希望與該寡婦商談，就算不能全部得回，也希望得回一部份。

據那些會仔說，她們每月所供的會款由五十元至一千元不等。

據說，警方目前仍未收到有人報案投訴被騙款之事。

# 讀者欄

## 二房東如要加租 應示業主通知書

答任先生：

你在一層新樓租住一個房，已住了四年，現二房東突然通知要加租，加租額超過百分之五。這樣做是否依加租法例而行，是值得研究的。因為條例規定，二房東只有在業主加了他的租後，才可以加三房客的租。如果業主沒有加二房東的租，他是不能隨便向三房客發加租通知的。所以，三房客在答應二房東加租之時，有權要他拿出業主加租的通知書來看，如果二房東拿不出，自然是有古怪了。

同時，條例也規定，二房東加三房客的租，不能超過業主對二房東的加租額。所以，你更需要在看過業主給二房東的加租通知後才作定奪。

## 避雷針安裝方法

答新界一工人：來信詢及避雷針何處有售，可向電器器材行打聽。

安裝方法很簡單，在建築物頂端裝上一支避雷針，另一端用銅線接到水喉上，如沒有水喉，可在銅線上繫一塊銅片埋在地下。如係住處低於四周的建築物，可不必裝避雷針，木屋等屋宇如安裝不適當，可能招致引起火災的危險，最好請教有經驗的技工。一般的電器行有避雷針出售，你洽購時，電器行會派人代安裝。

據說，所有超過三十尺高度的建築物，是要安裝避雷針的。

## 行人路架電燈柱 村民出入感不便
### 要求有關方面改變線路

編輯先生：

我們是新界荃灣竹仔坑村民，最近，電力公司在坑仔村行人路上架設電燈柱，防碍交通。我們曾為此事到理民府和電力公司交涉，要求將豎在路中心的燈柱移去。當時，理民府答應要電力公司暫停施工，待商訂新線路後再施工。

然而至今，阻塞交通的電燈柱仍未遷移，村民出入、運輸均感不便，希望有關方面改善。

竹仔村一眾村民

五月十四日

# 體育

# 銀牌進入準決賽週 東方今遭遇東昇 在大球場挑燈夜戰

【本報訊】本屆甲組銀牌足球初賽和複賽，因多場賽成和局，致有重賽又重賽的情形出現，影響了兩場準決賽延至今明兩晚才告舉行。今晚是東方對東昇，八時在大球場夜戰。六時的乙組決賽，就校對鐵行。如在法定時間賽成和局，則加時二十分鐘決勝；賽和則擇期重賽。門票分三元五角、三元、二元五角及一元共四種。

東方在複賽時，終於贏了流浪，晉級，乃於今晚與東昇爭決賽權。看東方勝流浪之役的演出，顯然與搶攻得手「踢順條氣」有關，球員狀態較佳也是事實。經過了那場比賽，銳氣尚盛，今晚跟東昇相遇，看是工力悉敵的「五五波」。不過東昇最近兩週既無賽事，球員雖亦如常操練，狀態則不無成疑。縱然技術上不會相差於東方，只怕合作差些，須估不上東方之有拚勁。究竟東昇有無可能贏得此仗，事在人為而已。

人們以為，東昇如想贏仗，必須特別提高士氣，踢出應有水平；其次是無論攻守，都要講求有效的對策，主要是防守兩翼的猛攻，盯牢對方前鋒的滲入。特別不容放鬆袁權韜，因此人出腳夠怪，常常使到防守者不易捉摸。要盯牢他，就得看他滲入時如何行動，正常的射腳，他未必有把握，要提防的是他的怪動作，如能把他盯牢，便減少失球了。同時，對袁權益和鄭潤英的滲透，亦須留意。至於進攻方面，東昇最大的缺點是沒有一個理想的中鋒。無論用誰擔任此職，似乎都缺乏快速射門的動作。因此，有必要發動兩翼的側面活動，才可製造射門機會，在任何一方的必須較多地見機切入，目的是找機會而不是等機會，前衛如能呼應，才能有濟於事。所以，東昇除了提高鬥志之外，更要做好攻守對策，也才有踢出好波，也才會爭取勝之道。

東方：曾志強、鄺演英、袁權韜、袁權益、黃振鈞、曾錦泉、羅國泰、鄭潤英。

東昇：梁錦明、馬強、唐錦洪、朱耀廷、黃錦華、曾廷輝、李國雄、陳中、馬獅。

## 籃球邀請賽今兩場 均安男女分戰渭濱七喜
### 揭幕賽警察大同昨告捷

【本報訊】金禧杯男女子四強籃球邀請賽，今晚續有兩場在伊館舉行：七時一刻，女子組七喜對均安；八時半，男子組渭濱對均安。門票全收二元半。凡持有新界、香港體協會運動員證者，可購一元優待票。

今晚女子組的比賽，七喜是本屆聯賽冠軍，隊中以伍麗英、曾思敏、袁少珍、黎鳳、林小蓮等主力，人手平均，均安本是四強以外的球隊，因然欲沒有派隊參加，才由它來補缺。除以原班人馬參戰外，還得到周麗蓮、鄧寶蓮相助，實力略有增強，但預料仍不是七喜的對手。

男子組渭濱是本屆銀牌賽亞軍，除原有球員外，還邀得南華的黎意，調動適當，看來擊敗均安的機會較大。均安以劉聲、倪漢秋、莊以謙、蔡展生、陳啓富等為骨幹，新人有拚勁，但缺乏臨場經驗，舊人則技術好而缺乏鬥志。

（七喜女）伍麗英、曾思敏、袁少珍、黎鳳、韋秀嫻、勞美庭、陳少珠、林小蓮、黎月屏、蘇小卿、袁少霞、林旻玲。

（均安女）陳曼麗、陳曼香、楊美文、李守儀、曾麗嫻、韓榮娟、石慧儀、鍾麗媚、寶蓮、李麗儀、周麗蓮。

（渭濱）劉兆致、楊耀佳、楊以德、伍海權、凌華中、鄭國威、黃志民、黎照楠、陳澤文、蕭佳彬。

（均安）劉聲、倪漢秋、嚴國安、陳啓富、蔣國安、劉石玉、蔡展生、雷威健、莊以謙、周源潤、劉伯昌。

昨晚在修頓舉行的兩場揭幕戰，女子組大同勝中青四三比四二；男子組警察以九七比七二挫南華。

男子組之戰，警察每人都可投籃取分，昨晚全力作戰，壓倒拉雜成軍的南華，南華拚勁雖好，但技術平平，對不如對手，終以二五分之差落敗。上半時，警察以四五比三四佔先。

女子組之戰，中青這支銀牌冠軍，昨晚先勝後亂，大同則拚輸作戰，反而頭頭是道，勝負關鍵在此。比賽過程激烈，先後打成五、七、九、一一、二〇、二二、二四、四二，八次平手。大同在最後三十秒時，周淑芳乘李萍柱犯規，罰入一分，乃以此一分之差將中青擊敗。

## 鄧鴻昌與郭家明 不打默賽赴倫敦
### 流浪擬下屆續向外班馬 電話準備週日力拚南華

【本報訊】流浪足球隊在銀牌複賽中爲東方所淘汰，在聯賽中的戰績也不如理想，經廿三戰只得廿四分。該隊領隊必得利有意在下屆增加人手，擬於六月間赴倫敦考驗教練時，順便到蘇格蘭「睇蟀」。

必得利說，流浪的球員一般是有拚勁的，但有個別位置人選不當，如中堅的天斯利不夠硬朗，包抄補位也不大妥，前鋒則缺之領軍及射術高明之人，門將亦難寄以較大希望，下屆非多物色三數球員以增強實力不可。他心目中是蘇格蘭球員。

他又說，澳門的「那蘇」，他也有意聘致；說此人速度，射術也不錯。

至於鄧鴻昌與郭家明兩人將於六月底前往倫敦，目的是讓他們在那裏的球會訓練。他們本已入選為出席「默迪卡賽」的香港隊球員，亦因此申請「免役」，昨天已由流浪正式去函足總，說明兩人退出入選為香港代表隊球員的原因。

（又訊）電話勝了九巴後，在甲組足球聯賽的地位雖已較穩，但因前天荃灣勝了警察，護級形勢混亂，爲了不受降級威脅，希望在周日出戰南華，盡力博取一分。

昨天電話球員下班後，拉隊到跑馬地球場練習。教練劉添針對目前一般球員的狀況，說體力與氣力方面頗有問題，就是進攻組織亦須多多練習。

電話負責人陳棟球與劉添經過細心推算，說電話獲得廿四分，本來大可安心，但因荃灣打敗警察，九巴、元朗、東方亂，護級形勢混亂，警察及荃灣必欲爭分，遂由則比南華相差五分，雖望與南華爭奪冠軍，南華已坐穩首席地位。認為電話今後各場比賽都要力戰，盼能多取一兩分來確保其不降地位。

## 一項足球錦標賽 西聯昨日勝華聯

【本報訊】昨天一項足球錦標賽在花墟舉行，結果，西聯以二比一勝華聯，奪得冠軍。賽後即行頒獎。首場乙組聯賽九巴勝精工二比〇。

西聯以一比〇領先半場，此球由戴歷射入。下半場，戴歷射入第二球。在完場前兩分鐘，胡國雄替華聯打成一比二戰果。

## 解決球證荒問題 足總有初步計劃
### 英國球證將到港作示範

【本報訊】足總最近接到英國足總來信，說願意派出英國一名有名球證來港作示範。

據足總「發展足運委員會」主委鍾逸傑透露，英國足總秘書的來信，表示願意介紹一至兩位一等球證來港主持球證訓練班及示範，藉以提高香港球證的裁判水平。港方因在短期內將派必得利和周湛樞二人赴英面試應徵教練，他們二人將會順便進一步洽商英國球證來港的具體問題。

足總的裁判小組對於提高各級球證裁判水平一事，已有一些計劃，其中包括邀請英國球證來港作示範，另一項是增加新的年青人的組球證。主要是鑒於當前甲組球證過份偏重於外籍球證，如果碰到外籍球證出外度假，或在港服役期滿他去，就會出現球證不足的現象。假如培養了一批能夠接替外籍的新人，即使他們欠缺經驗，只要各方面的協助，給予他們較多實習機會，碰到「球證荒」時，就可勉強應付得來。

另方面，足總裁判小組委員也希望花費一筆金錢，邀請得一位現役的或退休的一國際球證一來港主持球證訓練班和示範表演，予當地球證有較多借鏡機會，逐步提高他們的水平。

## 全港乒賽一六五隊參加 昨日抽籤編分多組進行
### 男初組一二零隊分二十組初賽 各項比賽預定於二十八日開始

【本報訊】香港乒總主辦的一九七二年度全港公開團體乒乓球賽，昨天下午六時在該會會所邀請各隊代表會議，抽籤分組和編排賽程。參加本年度比賽的球隊，男子初級組一百二十隊，高級組十五隊；女子初級組二十五隊，高級組五隊。總數一百六十五隊。

男初級組一二〇隊，分為二十組，每組六隊，作單循環初賽，每組取積分最高一隊，共二十隊進入複賽，複賽時分為四組，每組五隊作單循環賽，每組取積分最高一隊，一共四隊進行準決賽。

準決賽採單淘汰制，得勝隊決定冠亞，失敗隊分別季殿。

男高級組共十五隊，分兩組進行初賽，初賽採單循環制，每組取積分最高兩隊，一共四隊進行複賽。複賽後，A組首名與B組首名爭奪冠軍，A組第二名與B組第二名競逐季軍。

女初級組二十五隊，分四組初賽，採單循環制，每組積分最高的一隊出線，順序採單淘汰制作最後競逐，得勝兩隊決定冠亞軍，敗者決定季殿軍。

女高級組只有五隊參加，採不分組作單循環比賽，以積分多少決定名次。

比賽預定於本月廿八日開始。昨天抽籤編組結果如下：

### 男初級組

（A組）南華B、新紅青、大華B、總統、華革A、華輝㊀。

（B組）福建B、文協、女青C、九中青、培聖明、鑫青。

（C組）華雄A、欣欣㊁、同學、藝昇D、盈利、市政A。

（D組）南華A、康樂C、港大C、油青A、實業、港星C。

（E組）星島A、健民、英賢、油青C、南海B、培聖德。

（F組）藝昇A、標準A、智健、雄獅、社茶、德寶。

（G組）中青A、華青、新昇、渣打、明燈、朗青。

（H）鐵鷹A、珠寶、木青、崇真、怡和、中青D。

（I組）滙業A、五龍、伊青B、東南、紙業㊀、康樂B。

（J組）學餘、港大A、福建A、飛聯、絲織、標準。

（K組）萬隆、華雄B、標準B、康樂A、學華、欣欣㊀。

（L組）公民、華輝㊀、豐聯、雄鷹、南海A、藝昇F。

（M組）伊青A、港大B、欣欣㊂、律鷹、港星B、新亞。

（N組）女青A、鐵鷹B、鑪鉞㊀、機電僱、少年、四友。

（O組）愉園、德輝、紅青、藝昇C、海鷗、南華C。

（P組）鑪鉞㊀、標準D、香島校友、染料、紙業㊀、藝昇E。

（Q組）大華A、中青B、大廚、伊青蛋、業B、市政B。

（R組）港星A、女青D、星島B、培聖至、中青C、友誼聯。

（S組）愛司、華革B、人人、抽紗、南光、女青B。

（T組）民強、華雄C、荃運、油青B、風虎、華輝㊂。

### 男高級組

（A組）智仁、藝昇、福建A、華雄、四友、公民、雄獅、南華。

（B組）鐵鷹、滬友、福建B、消防、英賢、學餘、愉園。

### 女初級組

（A組）南華南、崇真、聯誼、珊聯、香島、女青B、永恒。

（B組）南華華、女青A、東南、南海A、港大A、伊青乙。

（C組）藝昇、愉園B、渣打、南海B、學餘、蛋業。

（D組）中青、愉園A、港大B、大華、伊青甲、公民。

### 女高級組

南華A、南華B、公民、西貢崇真、和興。

# 業餘體育運動

## 乒乓球賽

今日賽程　昨天賽果

### 百職工友

東區場（下午）

紅旗對紙聯㊀　八時

友誼對紅青　十時半

上游場（下午）

協進乙對宏興　八時

風雷㊀對南聯　十時半

國豐勝東方　五比三

中發㊀勝大路　五比一

中僑總勝協進甲　五比〇

### 銀行界

會所（下午）

新華甲對中行　七時半

美國A對香港工商　七時半

新興對國華紅　七時半

有利（尖）對集友㊀　八時三刻

宥行對印尼　八時三刻

德華對恒盛　八時三刻

鹽業勝道亨　五比四

美國C勝法國B　五比〇

集友㊀勝永亨　五比〇

渣打A勝金城甲　五比二

僑商勝萬國（港）　五比三

中南勝會生　五比三

### 紡織染漂旺區

甄歆勝新青年　五比〇

急先鋒勝紅旗　五比三

青年勝織聯聯　五比一

新興之友勝昆明（棠樣）　五比一

### 印業工友

衛東㊃勝商藍　五比〇

大千向陽勝衛東㊀　五比一

印青㊀勝東聯甲　五比一

油青勝衛東㊀　五比三

### 學校校友

會所（下午）

紅日㊀對旺日勁進　八時半

旺日小銀球對土夜乙　八時半

兒水工會（下午）

紅日㊃對旺夜㊅　八時半

普通話乙對旺日友誼甲　八時半

### 影聯友誼賽

會所（下午）

大子剛隊　八時

鳳凰㊀對新聯　八時

職鳳聯勝鳳凰㊁　三比〇

### 紡支工友

東聯甲勝新偉准青㊀

## 週末截止報名 華革乒乓球賽

【本報訊】華革會體育部主辦的第四屆乒乓球團體賽，賽例和歷屆相同，人數不限。報名後，參加者須具勝賽。現定本月二十日截止報名。未報名而欲參加者，可到軒尼詩道二九六號十樓會所，或九龍白加士街元十一號，九龍洗衣街六十六號六樓第一游樂部辦理手續。

## 小足球賽

東青勝南洋　五比一

### 膠業工友

楓樹街場（下午）

串啤剛對綠真　八時

## 鞋業小球賽 報名者宜早

【本報訊】港九鞋業職業工會主辦的第十五屆互助杯小球賽，本月廿五日截止報名。該業工友對足球有興趣者，可組隊參加。報名地點在通菜街四號六樓。

## 足聯改有限公司 原則上已獲通過

【本報訊】足球聯會前天下午在華協會會所召開執委會議，主要是討論將該會改為有限公司。結果原則通過，並由該會會記分函各屬會徵求意見。至於召開下屆週年同人大會日期，則有待總幹事與該會會員商洽後決定。

## 論壇波

# 護級形勢微妙之極 使用電腦恐亦有荷

最近甲組足球聯賽的護級形勢，由於荃灣前天擊敗警察，兩隊都已賽了廿二場，各得二十分，形勢乃由此變爲錯綜，風雲驟變，越形微妙，受到降級嚴重威脅的，照看已不只荃灣、警察兩隊，九巴已賽了廿二場或廿三場而得分尚未超過廿四大關的球隊如星島、元朗及九巴，都直接受到威脅，對今後各仗，都要爲護級而戰。還有那已賽了廿二場，暫時尚與荃灣、警察同分的東方，同樣陷於岌岌可危的境地。這即是說，目前已介入降級危機的，除英陸軍爲必然之一隊外，竟有五六隊之多，這是自有升降制以來絕所見的現象，誰也料不到之敗，由於前天荃灣之勝及警察之敗，率連竟如此之大！

照着積分表，現在已得二十分的有東方、警察和荃灣；已得廿三分的有元朗和九巴；已得廿二分的是星島。除星島在今後還有六場，其餘五隊在今後四場比賽中可望贏得一場便可擺脫危機外，其餘五隊對今後的比賽，多因對手也要爲護級而戰，都將盡力而爲，充晃將來哪一隊會隨同英陸軍降級，確實微妙到「電腦」也是沒法計算出來的。

現在來一個小統計，在最後四場的對手是消防：南華、九巴和荃灣；九巴三場是流浪、星島和東方；東方四場是南華、東昇、愉園和九巴；警察三場是元朗、電話和嘉山；荃灣也有三場，是星島、元朗和電器。

根據這個小統計，確實是護級者多，公事一者少。以此關係，料不會有什麼「讓賽」出現；如有出現，也未必出現在哪兩隊的比賽裏。

——正牌羊師

洋樓出讓

羅便臣道近中區，環境幽雅，有露台、車位，實用面積九九〇尺，九九九年期，售價十八萬，九月交吉。有意者請電H四八一九四〇洽，經紀免問。

非洲海底椰 止咳露

專治：寒咳、熱咳、乾咳、傷風咳、老人咳、氣管炎、喘咳聲嘶、小兒諸般咳。

功能：清肺火、驅肺風、潤喉、除頑痰、立止劇咳。

各處藥行・均有代售

## 各地經濟

# 印尼紡織業面臨危機 考慮限制紡織品輸入

## 許多認為日資在印尼設廠威脅最大

【雅加達十六日航訊】目前印尼紡織業面臨危機，印尼當局表示正在考慮實施紡織品輸入限制。

造成印尼紡織業目前所以出現危機，首先由於日貨的入侵，使得紡織生產能力已達到供過於求的地步；加上南朝鮮、台灣、新加坡與香港的產品均大量湧向印尼市場，同時走私進口貨又猖獗，使目前的紡織品價比去年秋季跌了二成左右，而原有的紡織工廠倒閉已有數家。

印尼的紡織工業，多集中在萬隆郊外，其中有二百家以上是織布廠，最近有數家相繼倒閉。許多由印尼資本所經營的紡織廠廠商，都認為日本紡織業在印尼的投資，對他們已形成莫大的威脅。

日本紡織業與印尼資本合營的工廠，有七家已開始生產，有四家預定六、七月間試車，今年內可投入生產。另有數島紡織會社與野村貿易會社計劃合營設廠，預定明年底開始生產。

### 世界貨運總量增加

【本報訊】外電報道，據英聯邦貨運公會統計，今年四月份世界貨運總量比前大增，總數超過五百萬噸。但由於貨運率仍低，故航運業的利潤並不高。

從數字顯示，至四月底，共有五百八十六艘船裝運五百六十五萬噸。而今年三月份及去年四月的貨運數為四百八十六萬三千噸及一百一十五萬四千噸。

四月份的貨運量增加的主要方面是運油量增加，估一百零六艘船，裝載量為二百三十二萬噸，而今年三月及去年同期只為一百五十四萬噸（八十一艘船）及十六萬六千噸（二十四艘船）而已。

一般貨物裝運量為三百三十三萬噸，比三月的三百三十一萬七千噸增加不大。但去年同期的貨運量只為九十八萬八千噸（二十艘船），今年四月是有四百八十艘船分別裝載上述貨量。

### 日本造船價值將減少

據外電報道，日本船務貿易委員會估計今年（七二）年度日本生產的出口船隻價值要比去年減少百分之四點二，即為二十二億五千五百萬美元。

去年生產的出口船隻的價值共為二十三億五千八百萬美元，比前年已減少了百分之三十五，這主要因為去年美元貶值使日圓升值之故。另一部分原因是七〇年度的市場不景氣而引起的。

### 日本上月進口貨值顯增

據日本通產省十四日公布，今年四月份日本的進口共十六億六千五百萬美元，比去年同期增加百分之十六點八，但比今年三月份則下降了百分之十一點四。

今年四月份與去年同期相比，進口下降的貨品有商業用機器（減百分之三十五），原油（減百分之十六點六），廢鐵（減百分之二十三點七），進口增加的有食品（增百分之十三點一），原料和燃料（增百分之十五點五）。

今年四月份日本從「發展國家」進口的貨品共值八億九千八十萬美元（比去年同期增加百分之十九點六），從發展中國家進口的貨品共六億九千三百七十萬美元（比去年同期增加百分之十二點一），從其他國家進口的貨品共值八千萬美元（比去年同期增加百分之二十九點八）。

### 美擬向菲大量投資

據馬尼拉十日消息，美國大使館發表的一項調查說，一百一十八家為美國人所擁有及控制的公司，計劃在一九七一年一月一日至一九七三年十二月三十一日這三年時間內，在菲律賓投資二億六千二百萬美元。

材料透露：上述的投資總額中，大約百分之六十集中於採礦，百分之三十投於製造業及石油業。

## 恒生銀行股票發售

【本報訊】恒生銀行股份包銷人滙豐銀行公佈，恒生銀行股份將由滙豐銀行以外之股東出售，全部股份包銷人為滙豐銀行。已向香港證券交易所申請將該銀行股份上市，截數日期為五月三十日。公開發售股份一百萬股，每股（面值十元）以每股一百元公開發售。

## 花生油期貨近日頗搶手 九月濃香貨成盤

【本報訊】據經紀消息：國產濃香花生油，最近頗為搶手，中國及外地貨均有大宗成交。

國產濃香花生油，已沽到七月至九月份期貨。昨天，這種花生油有三百噸到港，全部交與客戶前訂之期貨，成交價是大盤每擔一百七十八元，小盤每擔一百七十六元，連桶。

非洲花生油新貨最近上市，今年七月至十二月期貨共二千噸，每擔價格上升了五元，新價大盤每擔一百九十元，小盤每擔一百九十六元，倉交連桶。據說這種油已有大約二千噸（N.O.P.）運到本港。

西方金融動盪不穩

# 香港金價猛烈上漲 昨日漲幅十六元半

## 漲勢凌厲買賣雙方俟機而動

【本報訊】昨日香港金價瘋狂上漲，一日之間，九九金價每兩漲了十六元五毫；當天最高價曾達三八三元，比本月十日所創出之高紀錄三六七元，還高出十六元。飾黃金也創出新高點，昨每兩高達三九五元，比前日暴漲十元。

昨日來說，昨市金價不但漲勢凌厲，而且幕幅甚大，市場搶購製造氣氛，大事活動，只是實際成交數量不算多。昨天先後成交的九九金不過五萬兩左右。由於金價升漲太大，一些投機者反而不敢太多落手，賣家也不願一下子沽出太多，俟機而動，所以交投反而不是很盛。

香港金價的狂升猛漲，過去好些時都是受歐洲金價所牽動，這一次亦不例外。本週二倫敦金價每安士曾飛漲至五五．五美元，是戰後以來破紀錄的高價，比週一的收市價每安士漲了二．四美元。其實近數週來倫敦金價就已經是反覆高漲，幾創高峰，就五月第一週來說，每安士最高達五一．〇五美元，第二週再漲至五十四美元，進至第三週以來更漲至五五．五美元。業內人士估計，短期內黃金仍會出現新高價。連來歐洲金價之步步高升，表面上說是供不應求（包括工業上的需求），實質上是與美元危機有關。美元貶值以來，美國國際收支和通貨膨脹繼續惡化，主要資本主義國家矛盾加深，西方金融長時間動盪。拋美元，買黃金已在歐洲市場普遍出現，人們普遍對美元不信任。特別是美帝擴大侵越戰爭升級以後，人們更加擔心美國國際收支和通貨膨脹可能進一步惡化，美元危機可能進一步發展，因而對黃金看好，投機活躍，歐洲黃金市場一再掀起猛烈的漲風。

據說，昨日金價上漲還增加一個原因是，新近有一個消息說，由於去年美元正式貶值以來，美國金融始終沒有起色，美國總統尼克松可能考慮以提高金價來恢復貨幣兌換黃金。

昨日此間九九金開盤以三七六元開出，之後，步步扳升，上午收市已進至三八〇元；午後開市再升至三八二，最高價曾達三八三元（比上日收市價升了十六元五毫），到收市則為三七九．五元。低息一元零九仙，牌上交收二千二百兩，櫃下交收三千兩。

# 港貨及轉口貨運泰 今年來有續減之勢

## 最近有些船載出貨只得數十噸

## 泰國宣佈禁止多元脂纖維輸入

【本報訊】香港—泰國線的出口貨運，今年以來有繼續減縮之勢。最近有些船隻由港開往曼谷，只載出貨物數十噸。

據航商指出，目前無論是轉口貨或香港製品，輸往曼谷均趨於減少。

港製纖維和棉紗實際已被迫退出泰國市場之外，現在漆油、西藥和雜貨運去亦轉減少。泰國已有工廠生產漆油，現在港廠運去的只是一些製漆原料。因為製漆原料的運費比漆油低得多，所以船公司的營業收入也限於受影響。

港製圓纖去年銷往泰國的數量，只得四百五十六噸，比前年的七千七百五十四噸銳減九成以上，貨值則由六百四十七萬元急跌至三十三萬元。角鐵亦由二千八百八十噸減至二千六百噸。

航商又說，現在有些公會船由港載貨往曼谷，平均每噸的運費只爲五十餘元港幣，比港貨輸新加坡平均每噸六十餘元的運費低落一成半左右。但普通貨輪由港開往曼谷或新加坡，都需要四、五天才能到達的。兩相比對，可見香港—泰國線的出口貨運生意，比較香港—新加坡線更爲難做。主因是泰國的財政經濟情況不好，入口貨市場又有一半以上被美日貨所壟斷，結果造成港貨銷泰困難。所以有些加入「港—泰貨運公會」的船公司，早已停止派船來港收貨往曼谷了。

據了解，現在每月由港開往曼谷的船隻約有十八艘，共只載出貨物三數千噸。有些非公會船行走香港—曼谷線，主要收入來源是靠載運泰國白米、生牛、粟米等來港，至於從香港載貨往曼谷的數量甚少。

【曼谷十六日航訊】泰國經濟部宣佈，由十四日起，禁止多元脂纖維輸入。

# 毛里求斯來單續增 採購貨類比前廣泛

## 價錢較高化纖質衣着亦購一些

【本報訊】東非毛里求斯等地商人最近向港採購貨物比前些時候增，採購的貨類亦較前廣泛。

據貿易商消息，東非毛里求斯等地入口商，對於通常去銷的貨品都有新單寄來，如布疋、衣着、棉織品、搪瓷器皿、五金器材、電器、乾果雜貨、罐頭食品、風燈、鞋、小五金、建築材料、玻璃等新單都有微增，有些貨品如小五金及建築材料，在三兩個月前有一個時期已甚少向港採辦，近日則轉回增。

近日東非洲各地商人向港訂購的貨類較前廣泛，如衣着頗過去只採辦棉質及混紡質的襯衫及棉質內衣，最近則有少量新單採辦價值較高些的化纖質料的衣着。

近日東非毛里求斯等商人向港辦貨所以增加，主要係因該地市場銷貨旺月爲期不遠。在六月底七月初，該地又一個農產品收穫季節，屆時日用物品銷售較平時旺些，所以入口商需要補充貨底，以應市場需求。

# 股價普遍上揚

## 大股只小升小股卻大升 交投總值比前增加較多

【本報訊】昨日股票市場由於美元發生新問題，此一影響之下，股價普遍上漲，交投較大幅度增加。

四個市場股票昨日共值一億七千六百九十一萬元，其中九龍佔二千二百八十萬，金銀佔二千八百四十萬，遠東佔七千九百二十萬，香港佔四千六百九十萬，比前天增四千四百九十四萬。

遠東指數漲四十七點六五，漲為一九六八點四九；恒生指數漲六點六七，漲為三九八點六五。

股價總的來說是大股小漲，小股大漲，只有個別項目才跌價。在成交的股價中，漲幅最大的首推較早的香港市場，漲四元八，漲為十九元。在成市較遲的金銀市場，漲五元六，漲為十九元八，後者漲幅幾達四成，這是極其少有的現象。此外，南洋股再漲三元半，漲爲十九元半，漲幅超過百分之二十一。其餘仁孚股漲一元七，漲爲十六元。亞航股漲一元六，漲爲十四元八，以上兩項漲幅均超過一成。近來熱門股和大個頭股市情多半較呆，市價也有不少回跌，但昨日則轉而多半上升，其中匯豐港股每份漲八元，倫敦登記股每份漲十二元，這些情況顯然已發生變化。

昨日上午市，人們由於黃金價急劇上漲，買家提高售價。近午時分，買家續增，市價便跟着再漲，到了下午，漲勢又速些，這種情形直維持到收市。

股票買家，其中空頭和按揭買家當然不少，但不像前此估佔比重之大，也就是真實的買家有所增加。因此雖有些人把資金調到金銀市場去活動，但對股市不致於太大影響。

市場中所以有較多的真實買家出現，主要是市場內外均有傳說美元將發生新問題。人們注意到在日本市場中美元價迅速下跌，今後的情形亦如此，人們又注意到美國今年第一季外貿赤字很大，近來美國侵略印支戰爭升級，至少美國的侵略印支戰費比今年第一季提高。美元的地位已削弱其原因很多，侵略印支戰費大是其原因之一。現在美國的道瓊斯股價已下跌，因此人們對上述傳說便予注意，因之對股價看好。

### 多種匯價調整

【本報訊】昨日美匯、加匯、澳洲匯、瑞士匯、西德匯和法匯的銀行買賣價又有改動，新價有高有低，其中澳洲匯比前多佔〇．二〇，西德匯比前少佔〇．四〇。新價如下：美匯賣價：每百美元兌五六〇．六港元；買價：電匯五五三．八港元，匯單五五二．六港元。

## 星莊續扯購荔枝

【本報訊】「三月紅」荔枝，昨天續由石岐和江門運來，數量比前兩天稍增加，果身熟度已達八成，貨色新鮮，肉爽結，個子大而均勻，除本地果商扯購外，新加坡星莊商人亦吸入一部分。

據果欄商人說，從最近運到的荔枝的質量來看，今年「三月紅」荔枝又將是豐收年。昨天來貨增多，大盤價成顧，石岐和江門貨每擔均成一百五十元。

今天上市的「三月紅」荔枝續將會繼續增加。

## 連日天雨 水泥市淡

【本報訊】最近十天，由於天雨影響，水泥大盤交投稍轉淡，台灣水泥大盤價……

據水泥商人說，過前連場豪雨，一些建築地盤多受水浸，影響地盤無法施工，因此，市場上需求水泥比前減少，至前昨兩天，一些建築商人才恢復大量進貨。國產水泥來貨正常，大盤價企定。該商人說，最近半個月來，台灣水泥大量運到，上週一艘船載來竟達一萬噸，造成市上供過於求，來貨商多將價格降低三至四元，以求儘快脫手。

# 福州茉莉花茶 將會提早運到

## 首批貨預計下月可應市

【本報訊】港商在今年春季中國出口商品交易會上訂購的福州茉莉花茶，將會提前運到應市。

據茶葉經銷商消息，香港商人在兩屆交易會均增加了訂購，今年春季中國出口商品交易會上訂購的福州茉莉花茶，比前增加。這些商人說，福州茉莉花茶今年首批新貨，將會在下月（六月份）運到應市，時間比往年爲早。往年福州茉莉花茶新貨開始運到香港應市的時間，多在七月底至八月初。

經銷商人說，最近大半年來，福州茉莉花茶在香港市銷及轉口外銷均異常活躍，現在有供不應求現象。今年的新貨提前運到香港，正適應市場的需求。

福州茉莉花茶的大盤價，最近作了調整，新貨上市之後，將照下述新價格發售：特級貨每公擔一千二百七十元，一級貨每公擔一千零六十元，二級貨每公擔九百元，三級貨每公擔八百一十元，四級貨每公擔七百一十元。

經銷商又說，烏龍茶類（包括鐵觀音茶、水仙茶和烏龍茶），自從去年以來，轉口銷往美洲也逐步增加。本月以來，這種國產名茶又有一批由廈門運到，頗大部份已經沽出。其中一部分的大盤價如下：色種細茶每公擔二百六十五元，「衡」字一級秋茶每公擔一千一百元，「衡」字一級春茶每公擔一千零八十元，「衡」字二級春茶每公擔七百八十元，三級春茶每公擔六百七十元，色種粗茶每公擔三百六十元，「衡」字二級色種每公擔五百七十元，「岩」字四級色種每公擔五百元，三級色種每公擔四百五十元，「峯」字二級秋茶每公擔六百八十元，「峯」字二級春茶每公擔六百五十元。

## 今日明日出入口船隻

### 今日入口船隻

| 船名 | | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 忌連來 | GLENROY (中午) | 英國 | 太古柺 | 渣甸 |
| 新紐約 | ZIM NEW YORK(晨早) | 高雄 | 海厦 | 新興行 |
| 金源 | KIM GUAN (晨早) | 汕頭 | 油蔴地 | 源源 |
| 諾蓮達 | NORLANDA (晨早) | 歐洲 | A6 | 沙晧 |
| 愛碧 | ARYA PEY (下午八時) | 日本 | A12 | 亞運 |
| 海國 | HAI KUO(下午) | 基隆 | 西環碼頭 | 東海 |
| 林武士 | LEMNOS (上午九時) | 澳洲 | A9 | 榴來 |
| 東榮 | EASTERN HONOUR (下午四時) | 日本 | B18 | 天祥 |
| 泰士來 | TYSLA (上午七時) | 日本 | A23 | 百保利 |
| 菲安東尼 | PHIL. ANTONIO LUNA(上午八時) | 馬尼拉 | A30 | 大工 |
| 美國精兵 | AMERICAN LEGION (中午) | 美國 | 北角橋 | 美輪 |
| 美雄 | AMERICAN MAIN(上午五時) | 高雄 | 北角橋 | 美編 |
| 安高拿 | ANCONA(中午) | 日本 | 九龍橋 | 實隆 |
| 航友 | GRAND NAVIGATOR(下午六時) | 基隆 | 九龍橋 | 海陸 |
| 忌連利安 | GLENLYON (上午九時) | 日本 | A24 | 渣甸 |
| 香港怡美利 | THOMASEVERETT (上午四時) | 曼谷 | A25 | 福來 |
| 新 | HSIN LEE(下午八時) | 日本 | B29 | 小山 |
| 茂利怡美利 | MURRAYEVERETT (下午六時) | 曼谷 | A34 | 福來 |
| 成功 | SENG KONG (下午) | 古達 | 欽濱 | 美成 |

### 今日出口船隻

| 船名 | | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 邊士達 | BENSTAC (上午六時) | 倫敦漢堡 | A5 | [illegible]行 |
| 國華 | KWOK WAH (下午) | 西貢 | 油蔴地 | [illegible] |
| 新紐約 | ZIM NEW YORK (下午) | 洛杉磯紐約 | 海厦 | 新興行 |
| 安娜 | AMRA (上午六時) | 日本 | A21 | [illegible]行 |
| 加富 | THOMAS E CUFFE(上午九時) | 樹美灣加州 | 海厦 | 太平洋 |
| 溫拿蘇寶 | WONOSOBO(下午四時) | 門司中南西美 | A10 | [illegible] |
| 寶和丸 | HOWA MARU (下午) | 漢堡歐洲 | A18 | 泛洋 |
| 月星 | MOON STAR (下午) | 馬尼拉釜山 | 油蔴地 | 新光 |
| 亞洲航士 | ASIA MARINER (下午) | 新加坡 | B21 | 永泰 |
| 大利 | BIG THREE(下午) | 新加坡 | B3 | [illegible]聯 |
| 渣拿喜沽 | JALADUHITA (下午) | 紐約 | A17 | 華林 |
| 維多 | VICTOR (半夜) | 基隆紐約 | A8 | 勝利 |
| 惠來二號 | HUEI LAI No. 2 (下午) | 基隆 | 油蔴地 | 東海 |
| 光大 | KWANG TA(下午) | 高雄 | 油蔴地 | 明仁 |
| 美雄 | AMERICAN MAIN(下午) | 基隆 | 北角橋 | 美輪 |
| 杭州 | HANG CHOW (上午六時) | 上海 | 荔枝角 | 英東 |
| 迪蒂士高 | DITTE SKOU(上午六時) | 基隆 | A26 | 美邦 |
| 東平二號 | TUNG PING No. 2 (下午) | 高雄 | 油蔴地 | 海昌 |
| 第八進榮丸 | SHINEI MARU No. 8 (上午七時) | 亞庇 | B1 | 海聯 |
| 西雅圖丸 | SEATTLE MARU (上午九時) | 橫濱 | A3 | 大阪 |

### 明日入口船隻

| 船名 | | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 渦潮丸 | UZUSHIO MARU | 日本 | B | 川崎 |
| 香港武士 | H.K. KNIGHT | 台灣 | A | 港郵 |
| 第11金生丸 | KINSEI MARU No.11 | 台灣 | 油蔴地 | 新盛 |
| 大寶丸 | TAIHO MARU | 日本 | B | 太來 |
| 路域沙芬 | LUDWIGSHAFEN (上午) | 歐洲 | 九龍橋 | 捷成 |
| 敏眉州 | NGOMEI CHAU (上午) | 台灣 | A8 | 太來 |
| 亞巴丹 | AL ABEDIN (上午) | 新加坡 | A10 | 泛亞 |
| 美華 | MYOMAYWA | 仰光 | B | 新興行 |
| 麗德嘉 | LITIJA(上午五時) | 馬德拉斯 | A5 | [illegible]利 |
| 桃柳士 | TOULOUSE (上午) | 波斯灣 | A21 | 百保利 |
| 順榮 | CRYSTAL PALM (上午九時) | 日本 | B | 中央 |
| 馬蓮娜 | AEGEAN MARINER | 台灣 | B | 東源 |
| 士打富躍美 | STRAAT FUTAMI (上午六時) | 南非 | A4 | 渣華 |
| 法蘭西丸 | FRANCE MARU | 日本 | A | 川崎 |
| 乾山丸 | INUISAN MARU | 新加坡 | A | 大阪 |
| 銀行家 | LONDON BANKER | 新加坡 | A | 美邦 |
| 美明 | AMERICAN MING(下午) | 基隆 | 北角橋 | 美輪 |
| 邊華麗 | BENVALLA(下午) | 英國 | 九龍橋 | 連行 |
| 寶進 | BONATRADE(下午) | 印尼 | 油蔴地 | 聯非 |
| 捷德那 | GEDERA | 日本 | A | 新興行 |
| 路絲那 | NOWSHERA (上午) | 日本 | A3 | 鐵行 |
| 海洋 | OCEANIC | 日本 | A | 港海 |
| 羅慕馬士基 | ROMO MAERSK (晚上) | 日本 | B15 | 捷成 |

### 明日出口船隻

| 船名 | | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 大隆山 | TAILUNGSHAN (下午) | 曼谷 | B19 | 順昌 |
| 菲仙士泰 | FRIESENSTEIN(下午) | 漢堡歐洲 | A22 | 捷成 |
| 愛碧 | ARYA PEY(中午) | 新加坡波斯灣 | A12 | 亞運 |
| 泰士來 | TYSLA(上午) | 新加坡波斯灣 | A23 | 百保利 |
| 英金 | YIN KIM(下午) | 山打根 | B4 | 港婆 |
| 有和丸 | YUWA MARU (下午) | 雅加達 | B5 | 太來 |
| 東榮 | EASTERN HONOUR | 新加坡 | B18 | 天祥 |
| 航友 | GRAND HONOUR (下午) | 高雄 | 九龍橋 | 海陸 |
| 香港怡美利 | THOMASEVERETT (下午) | 沖繩日本 | A25 | 福來 |
| 復龍 | UNION COMPANION(下午) | 查里斯頓紐約 | A27 | 山華 |
| 京都 | KYOTO (上午) | 高雄英亞美沙灣拿 | A32 | 太古 |
| 利士甜貝 | KRISTIN BAKKE(上午) | 溫哥華 | A31 | 鐵行 |
| 嘉娜馬士基 | CLARA MAERSK(下午) | 基隆紐約 | 海厦 | 捷成 |
| 美國精兵 | AMERICAN LEGION (下午) | 加州紐約 | 北角橋 | 美輪 |
| 漢堡 | HAMBURG (上午二時) | 基隆 | 海厦 | 渣華 |
| 茂利怡美利 | MURRAYEVERETT (下午) | 日本釜山 | A34 | 福來 |

### 輪船停泊表

| 船名 | | 停泊處 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 海島 | ISLAND | B27 | 海島 |
| 金露曲 | KINROSS | B9 | 僑利 |
| 運通 | YUNGTUNG | 油蔴地 | 海通 |
| 海琥珀 | SEA AMBER | A13 | 華夏 |
| 金橋 | GOLDEN BRIDGE | 深水埗 | 祿輸 |
| 恆興 | HANG HING | B26 | 興義 |
| 銀椒 | SILVER FIR | A14 | 華又 |
| 順潁 | YU YENG | 油蔴地 | 七海 |
| 阿斯帕 | ASPA MARIA | B14 | 嶼夏 |
| 海櫻 | OCEAN PRIMA | 吉列灣 | 大阪 |
| 亞洲鷹 | ASIA EAGLE | A37 | 英東 |
| 芝太隆 | TJITARUM | B7 | 渣華 |
| 基文天娜 | CLEMENTINA | A2 | 華林 |
| 金鵝 | GOLDEN SWAN | 鼎船州 | 金榮 |
| 依瓏斯 | EVROS No. 1 | B11 | 華夏 |
| 香港博真 | H.K.SURETY | A35 | 港鄉 |
| 英德 | INDUS | A16 | 太古 |
| 新荷蘭 | NIEUW HOLLAND | 海厦 | 渣華 |
| 順泰 | CRYSTAL TAKE | B20 | 中央 |
| 利士高 | LEDESCO TRES | B8 | 東洋 |
| 東勝 | ORIENT VICTORY | B12 | 鳳巢 |


名船汽船　株式會社　MEISHIN LINE

維奧娜　M.V. "YUDA"

五月廿三日由日抵港　五月廿四日收貨，廿五開行

直放：新加坡（巴生）

總代理：海外聯合海運有限公司　電話：……

SHOFUKU LINE

秋廣丸　M.S "AKIHIRO MARU"　五月廿二日到　不收出口貨

交和丸　M.S "KOWA MARU"　六月一日到　二日開　直透新加坡

總代理：東洋船務有限公司　皇后大道中僑商大廈一一〇一室　電話：二四九四二八・二五〇二四一（十線）

長城客輪　M.V. "KOTA PANJANG"　新五月廿日抵港　收貨人請注意：希速到本公司辦理提貨手續，香港將貨物代存入倉，一切費用，概由收貨人負責。

健城輪　M.V. "KOTA SENTOSA"　訂五月廿五日抵港　即日收貨　廿七日啓行　直放：新加坡，DARESSALAAM, MOMBASA, ADEN, ASSAB, HODEIDAH, PORT-SUDAN, AQABA.

和城輪　M.V. "KOTA AMAN"　訂六月五日抵港　即日收貨　七日啓行　直放：新加坡，KARACHI, DUBAI, DOHA, BAHRAIN, KUWAIT, KHORRAMSHAHR, BASRAH.

太平船務（香港）有限公司啓　香港干諾道中十八號大昌大廈六樓　電話：……（五線）

大寶山　M.S. TAIPOSHAN　本期五月廿一日…下期…　新加坡直航　貨客艙位，請向本公司接洽　順昌航業有限公司啓

Guan Guan Shipping Ltd.

金城輪　M.V. "GOLDEN CITY"　五月十九日抵港　廿日落貨開行　往：新加坡　泊 A7 港

金福客輪　M.V. "KIM HOCK"　五月廿八日收貨　廿九日落貨開行　往：新加坡

源源船務有限公司啓

TOHO LINE　日本東方輪船有限公司

紅海定期航線　M.S. "SOKEN"　廣啓快輪　五月廿一日落貨　廿二日開行　直透：亞丁(ADEN)、荷台達(HODEIDAH)、蘇丹港(PORT SUDAN)、吉打(JEDDAH)、亞喀巴(AQABA)　兼收由 ADEN 轉駁下列各埠：Assab, Mukalla, Berbera, Djibouti, Massawa.

歐洲定期航線　M.S. "KOHOH MARU"　高法丸　六月六日落貨　六月七日開行　直航：漢堡、利物浦、安特衛普、鹿特丹　特丹　AMSTERDAM WITH TRANSHIPMENT AT ROTTERDAM　LONDON WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG.

總代理：泛洋航運有限公司　聯邦大廈七〇五室　電話：H232383・237668・239875・239977　澳門代理：星華船務公司　電話：二七九七　二四七八

## 風雲雷電　梁羽生

### 十二、虎穴會羣英　猜中了雲中燕的心事

李芷芳道：「怪不得莉長爺以爲你是私自逃出來的。」

雲中燕道：「我想姑姑辦這樁會和我一起到長白山玩玩，姑姑是爺爺生前疼愛的小女兒，抱留叔叔曾經得過她的很大幫忙，不能不賣她的情面，只好讓我跟她來了。不過，當然他還是要姑姑負責看管我，不許我私自溜出營帳。」

李芷芳笑道：「你姑姑那樣疼你，這禁令還不是有等於無。」

雲中燕道：「這也不盡然，要是我和她明說，她恐怕還是不肯讓我出去的。因爲她怕，她怕——」

李芷芳見她欲說還休，笑道：「恆雷也要寶你姑姑的眼？她還怕什麼？」

雲中燕嘆了口氣，說道：「她怕我自尋煩惱。」

李芷芳詫道：「這我可不懂了，怎的你離開她就是「自尋煩惱」嗎？」

雲中燕忽地面上一紅，說道：「我姑姑的想法很古怪，雖然她年少時也曾闖蕩江湖，卻不喜歡我學她模樣。咱們談別的吧。」

原來明慧公主以前私戀李思南，得不到好的結果，而她又隱約知道一點雲中燕愛上漢人的事情，是以生怕姪女重蹈她的覆轍。在她心裏已有成見，以爲古公主的身份，愛上漢人，這姻緣總是難免終成泡影。

雲中燕繼續說道：「昨晚我叔叔手下的一個武士和一個金剛的大內侍衛喝酒，他們私下的交情是很不錯的。他們酒酣耳熱，談起中原道幾年來新出現的武林英傑，那衛士說，據他所知，首推「風、雲、雷、電」。可笑他不知道我就是「風雲雷電」中的「雲」，把我也算作是漢人了。後來他又透露出一個消息，說是「風雲雷電」中的「電」，已經出現遼東，這兩天就要來到這裏。我叔叔的這個手下他是知道我的「漢名」叫「雲中燕」的，和我一向也很談得來，就把他聽來的這番話當作笑話告訴我。」

李芷芳忽地恍然大悟，笑道：「我明白了，你不是要出去偷會耿電，你是希望能夠碰上風旋風。耿電和風旋風是好朋友，你以爲他們或許會一起同來，對嗎？」

雲中燕給她猜中心事，不覺杏臉發紅。（八一八）

## 孩氣的牢騷

中午時份，我打電話回家，想問凌真有沒有黎揚的消息。但電話不通。原來，連日大雨，使許多地區的電話都失靈哩！

下午，凌奐打電話來，替她爸爸傳話，叫我辦一些事。

我問她：「凌真在家嗎？」

「不在，出去了。不知道現在回來沒有。」凌奐說。

「你不是在家裏打電話給我的嗎？」

「電話還是不通嘛！我現在是在同學家。」

「那麼，你知道黎揚的消息嗎？」

「不知道。」

「你放學回家的時候，有沒有見到大家姐？」

「大家姐變了個鼓氣袋。問她什麼都懶得說。最初，我連黎揚昨晚沒回家這件事都不知道。如果不是媽媽告訴我，我什麼都不知道。」

「那麼，你知不知道大家姐現在去了哪裏？」我關心地說。

「不知道呀！神秘得要死！」

「神秘？」我詫異地說。

「她不肯說，我當然說她神秘啦！」

「那麼，你媽媽也會知道她去哪裏的呀！你沒問媽媽嗎？」

「這就是你們所有的人的毛病了。一天到晚把我當作小孩子。不管我問什麼，高興就回答，不高興就半句都不說。媽媽是這樣，爸爸是這樣。兩個姐姐是這樣。連你也是這樣。現在好啦，你要知道什麼，想問我也沒用了，我想知道？」

凌奐鼓起孩氣的牢騷來了。我只好笑了笑說：「輪到你做大人的時候，你也會這樣的。你會嫌你的兒女囉嗦，這也問那也問，你也會一言不發，把他們打發走的。」

「誰跟你開這種玩笑！」她說着，把電話掛斷了。

我心裏的確掛念着黎揚。我想，會不會出車？他不會連這種常識都沒有吧？在大雨時候，走山路，有些意外是很難提防的啊！

我下班的時候，凌真來了。見了她，我很高興。但是，見她一個人來，沒精打采的，我又高興不起來了。

「黎揚呢？」我問。（四七〇）

## 小說林

## 炫目的首飾　辛海

### 半月掌篇　孔大成眼中只有錢

嫁了孔大成幾個月後，她開始明白——他並不是娶妻子回家，而是僱用一個接近自己的、能兼任幾項工作的廠司兼會計。

廠裏既然有她照料一切，他便可以騰出身來，在外邊跑街，也投資幹着一種極容易賺錢的秘密生意。

什麼秘密的生意？

鬼才得閒去理會。最煩惱的，是她晚上從工場回到家裏想跟女兒小青玩玩，但看見她那冷漠和慌張的神色，她只得沒趣地退出房間，吩咐女傭阿四陪她睡覺去。

電視、電視、電視，只有它能陪伴她至十一二點鐘，然後獨個兒睡覺。

然後，孔大成在兩三點鐘才回家。一次，她醒來，睡意未消地問他爲什麼搞到深夜才回來？

他說：「應酬嘛！」

她打個呵欠：「應酬、應酬，你以前不是這樣的。」

「幹了這樁賺錢生意，跟以前不同啦！」孔大成說。

「究竟什麼生意？」

「炒外匯狗。」

「糖菓廠的生意不是很好嗎？」

「怎比外匯狗容易賺錢！」孔大成穿上睡衣褲，準備上床。

潔明再也合不上眼。她很恨地想——你這傢伙要弄陰謀，把我娶回來，就是爲了要我支撐糖菓廠，讓你去投資搞什麼外匯狗！

——錢！錢！你這傢伙得一想二，得二想三，爲什麼要這樣多的錢？爲什麼要這樣大貪？

就在這個她照鏡的晚上，孔大成大概不會早回家的了。

回娘家去吧？討厭見到媽媽的呵諛與逢迎。蘇真呢？她最近多不歸家，不是去訪問工友，就是去讀夜書。媽媽說——蘇真跟李新常有來往，死牛一邊頸，勸她帶眼識人，竟當作耳邊風。

對這件事，潔明能表示什麼呢？聽說李新已轉行，在機器修理廠做師傅，想不到[illegible]——求他找到實在的工作安身，求穩能原諒我，便於願已足了！還能說什麼呢？

聽見門鈴響。奇怪，難道孔大成那麼早就回家？不會吧！（十七）

## 香江拾異錄　出賣　曹多

曹倫想着想着，說他的感受有如把調味的東西攪在一起，倒有點相像，鹹的、酸的、辣的，就是沒甜的罷了。

凌媚醒來了。她輕聲叫曹倫。可是沒有應聲。一陣笑聲傳來。是一陣叫人喪心的笑聲。

不消說，是曹倫的笑聲。是一個人在發瘋似的笑聲。

凌媚暗念：「他又在發神經。唉！這樣下去，他不發神經才怪。」

可是她沒有爬起來聽。她有點怕。她傾耳細聽。但願過一陣曹倫能夠平靜下來。

只是她卻聽到曹倫高聲大叫：「阿蘭，電話來了，你去聽！敢情是那鹹濕佬打來的。」

凌媚嘆了口氣。

沒半晌，阿蘭在門外說：「[illegible]姐，公司有電話來，要你去聽。」

凌媚帶着怯怯的心情，[illegible]

又聽曹倫說：「阿蘭，把電話「插」進房去，我不要聽。」

凌媚這才[illegible]起，臥室裏另有電話插頭，[illegible]電話的是公司的製片部馬仔[illegible]來的傢伙，有他一套吹拍馬的本領。更懂得迎上壓下。

秦默聽到凌媚的聲音，也不等對方說下去，便道：「大明星，這是什麼時候，盧老板要我給你電話，這是第五次了。你是不打算睡醒去呢，還是有意要我們爲難？」

「秦大哥，我昨夜失眠呵，多多原諒，多多包涵。我們自己人，我有這膽子爲難大哥。請大哥說說盧老板……」

「聽清楚，盧老板的客人要你去「半島」喝下午茶。下午五時。你聽懂沒有？」

話只到這裏，已經掛了電話。

凌媚一頭霧水，不知盧老板約了那一些客人，是前一晚從外埠來的一些客人？抑是另有新來的？

不過既然定了地點，說了時間，一會到「半島」，總能知道實情了。

她看時間不早，趕忙起來梳洗。

她跑出客廳，瞧着曹倫眼睛轉溜溜的，雖沒盯着自己，但這樣的神情實在叫人心怯。

她連忙苦着臉，像是對曹倫說，又像自怨自艾：「我就是不要幹這撈什子明星啦，一時三刻，一個電話，馬上要人！」（十四）

## 一家四口　津

### 一三四　心平氣靜

笑娟以懷疑的目光望望志才——她仍然不大相信志才能夠這樣做。

「以前，我也多次下過決心，要幫你做家務，但說了出來總做不到，希望這次不會是這樣！」志才先自己檢討：「作爲第一步，自己的衣服應該自己洗。講出來慚愧，我由細到大，連底衫褲都要媽來洗，結婚後，又由你代勞，所以，你罵我是大少爺，想想也有道理！」

笑娟倚着床邊坐下，靜靜地聽着。

志才繼續說：「由明天起，我要改變這種不良的習慣，希望你能督促我！我怕自己三分鐘熱度的毛病又發作，堅持不下去！」

笑娟慢慢抬起頭，和志才的目光接觸——從他的表情和語調中，已經聽得出，他是發自衷心的，這點，使笑娟也大感意外。

停了一會，她輕輕地說：「多洗一兩件衣服，對我來說不是什麼負擔，你外邊的工作忙，這些工夫[illegible]」

「不！我說過自己做就自己做，」志才堅決地表示：「你幫了我幾年，已經很感激了，現在是輪到我來幫你的時候——千萬不要再替我洗衫！」

「一定要我自己洗！」

「真的？」

「真的！」志才加重語氣回答。

笑娟幽幽地說：「[illegible]，剛才我對你的態度，也很不好，[illegible]。」

「算了，以後有什麼不同的意見，大家商討，但有一個原則，不要吵架！」

「誰要和你吵架，[illegible]過，有時覺得你太自負，好像就只有你[illegible]算數一樣，有時未必你的看法是全對的！」笑娟不知不覺又把問題扯回那個尖銳的問題上。

## 東道　曾昭

「別嚷話了罷，快些。」大哥成已經不耐煩，「不過誰都好，一人做事一人當，要講義氣。同時，爲了大家的安全，走遠些，不要在床邊撒尿。」

他的話，就等於命令。扭計周拿起酒瓶，在桌子中央擺平一擲，那個瓶子於是團團轉，不巧得很，那隻瓶口，竟然指着了事事都問的矮腳昌。

矮腳昌嘆了口氣，「倒霉！喂，是不是找個幫手！」

「一個人還不夠呀，又不是什麼大茶飯。」扭計周說：「別貪得無饜，得些好處就罷手！」

「好吧，拿條傢伙來。」矮腳昌見推無可推，只好硬着頭皮伸手。

楊珍妮這時開手袋，大[illegible]低聲道：「枱底交易。」

原來，這班阿飛夜行，知道會遭遇警方盤查，故此身上從不帶武器。那麼武器由誰帶呢？藏武器的責任，就落到那些飛女的身上，手袋、寬褲腳和長統靴，都是最好收藏武器的所在。

楊珍妮把一把彈簧刀在桌子下交給矮腳昌：「拿去，快去快回，我想睡了。」（一五）

## 明仔精　人中

### 肥佬方心有所疑

方嬸愕然曰：「蠱惑？點解你思疑阿明蠱惑？」

肥佬方低聲曰：「第一，佢來到呢處，除了培叔個仔阿榮之外，冇其他朋友。培叔個仔出名二世祖，我屢次勸佢不要與阿榮來往，佢當耳邊風。同得培叔個仔來往，一定好人有限。」

「車，以爲你有邊冇攞，原來嚟阿明同培叔個仔來往，就一口咬定阿明蠱惑。你又夠同大口陳個班人來往喇，大口陳時時去吹鴉片，打水圍，唔通你又好人有限乎？」

「我冇幾何同大口陳來往，一年頂多一兩次，爲了生意經，唔應酬唔得。阿明點同？時時同阿榮行出行入，孖公仔咁。」肥佬方曰：「成日話有錢匯來，喺左幾十日也不見匯來。福賀長話由香港匯錢過來，頂多十日八日攞掂。而阿明來到呢處，差不多成個月了，你知道有冇？」

「匯錢很難憑的，做生意，或者一時週轉不靈有之。」

「總之不可輕信於人。阿明究竟是什麼底子，我地根本唔知。佢話自己係財主佬的，鬼知乎？世界唔好，壞人多，小心一的至得。」

「你真係越來越懵懂。」方嬸插嘴曰：「既然思疑阿明是壞人，又畀大女嫁佢？又招攬佢來住？又借七百銀畀佢？」

「借七百銀呢件事，我都做了老襯，不過既經借了，冇得講。至於畀大女嫁佢，未係實的，什麼儀式都冇有，點算嫁了呢？講到招攬佢來住，亦好，所謂日久見人心，接近得多，就會知道佢係好人還是壞人。」

肥佬方這樣一講，方嬸對未來女婿的信心也就動搖起來。一條身由香港過來，舖頭唔識開，人唔識多個，鬼知佢在香港做什麼事乎？成日話在河內有個做銀行家的親戚，親戚是銀行大班，點解借錢不向大班借？

「真係，」肥佬方忽有所悟，曰：「你重心水清。大個銀行大班，又係親戚，又不是銀行大班，點解反而向我地借錢？」（八二三）

## 歸心　谷力

### 一三四　吟誦抒情詩

漢瑪迪珍這話就是說，懷邦對於她，應該算若最高的權力者，永遠做她的不叛之臣。就是這個意思，還有什麼可疑問的呢？

但是，懷邦不計較這些，從來也不計較這些，在漢瑪迪珍面前，他一向就是這樣溫柔，馴服，他終於聽她的話使，呼喚。

曼谷之遊是愉快的，使得懷邦和漢瑪迪珍的感情飛快地發展起來。也因爲這樣，尹福生的憂慮也一天一天深起來。老人家又爲懷邦的事操心了。

這一天，尹福生像往常一樣，清晨起來，坐着輪椅，朝東北仰望。

初升的太陽放射着萬鈞熱力，散發着無比光華，尹福生感到額角微微滲着汗，他輕輕撥開衣領，仰起頭來，作了個深呼吸。

「東方紅，太陽升，東方太陽下面該是個好地方！」

尹福生輕聲地吟誦着，這像個詩句麼？完全不像，他想着便自己笑起來了。

尹福生幾十年前在自己家鄉唸過幾年書，什麼「勸學篇」呀，「幼學瓊林」呀，「秋水軒尺牘」呀之類等，讀過了也就忘掉了，就只記得一大堆字。語體文麼？他簡直沒學過。其實，如果不是後來因爲來了老撾經商而染的需要，死抱住這些，就連那一大堆字也要丟得一乾二淨的。可這些年來，語體文流行了，也跟着兒女們學起來，而且愛學他們那樣唸幾句語體文的詩。他聽女兒說過，抒情的新詩最能感人，於是，他閒中也唸幾句來抒情抒情了。

## 入口船期預告

| 船名 | | 來港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 嘉能加 | BUNGA KENANGA | 曼谷 | 5月20 | 萬邦 |
| 軒利達馬士基 | HENRIETTE MAERSK | 波斯灣 | 5月20 | 捷成 |
| 芬溪 | FERNBROOK | 新加坡 | 5月20 | 百保利 |
| 巴斯丸 | BASHI MARU | 南非 | 5月20 | 川崎 |
| 菲島怡美利 | JOHNEVERETT | 日本 | 5月20 | 福來 |
| 依利沙白 | ELISABETH | 日本 | 5月20 | 大阪 |
| 芬湖 | FERNLAKE | 新加坡 | 5月20 | 百保利 |
| 黑羽山丸 | MEGUROSAN MARU | 日本 | 5月20 | 大阪 |
| 佳洋丸 | KEIYO MARU | 神戶 | 5月20 | 永泰 |
| 孺祖路 | MOENJODARO | 新加坡 | 5月20 | 東海 |
| 士打荷蘭 | STRAAT HOLLAND | 南美南非 | 5月20 | 渣華 |
| 威利吉 | WAALEKERK | 歐洲 | 5月20 | 渣華 |
| 哥羅拉多丸 | COLORADO MARU | 美國西岸 | 5月20 | 川崎 |
| 川頓 | TRENTON | 英國 | 5月20 | 海陸 |
| 圓洲 | YUEN CHAU | 台灣 | 5月20 | 太來 |
| 長城 | KOTA PANJANG | 新加坡 | 5月20 | 太平 |
| 甲斐丸 | KAI MARU | 日本 | 5月21 | 日郵 |
| 井里汶丸 | TJIREBON MARU | 日本 | 5月21 | 日郵 |
| 拿可茲 | KOM. NAKHODKI | 日本 | 5月21 | 菲士高 |
| 約翰馬士基 | JOHANNES MAERSK | 日本 | 5月21 | 捷成 |
| 先達雅逾 | STRATHARDLE | 英國新加坡 | 5月21 | 太古 |
| 東安 | EASTERN ANNA | 日本 | 5月21 | 天祥 |
| 麥賽賽總統 | P.PRES.MAGSAYSAY | 南非 | 5月21 | 美邦 |
| 廣啓 | KOKEI | 日本 | 5月21 | 泛洋 |
| 協仲丸 | KYOSHIN MARU | 日本 | 5月21 | 中央 |
| 柯利近熊 | OREGON BEAR | 南非 | 5月21 | 太平洋 |
| 必先達 | PEISANDER | 英國新加坡 | 5月21 | 太古 |
| 阿京城丸 | BUENOS AIRES MARU | 新加坡 | 5月21 | 大阪 |
| 孟買丸 | BOMBAY MARU | 新加坡 | 5月21 | 大阪 |
| 美露士 | MILOS | 澳洲 | 5月21 | 福來 |
| 美上美 | SUSANNE | 曼谷 | 5月21 | 振盛行 |
| 利婢 | RAVI | 新加坡 | 5月21 | 東海 |
| 哈城馬士基 | HARTVIG MAERSK | 日本 | 5月21 | 捷成 |
| 明星 | STAR ALDEBARAN | 日本 | 5月22 | 福來 |
| 亞利士頓 | ARISTON | 日本 | 5月22 | 渣甸 |
| 士打香港 | STRAAT HONGKONG | 日本 | 5月22 | 渣華 |
| 馬烈馬士基 | MARIT MAERSK | 美國 | 5月22 | 捷成 |
| 些詩雅 | CIRCEA | 日本 | 5月22 | 沙嗜 |
| 古巴丸 | CUBA MARU | 日本 | 5月22 | 川崎 |
| 熱田 | ATSUTA | 日本 | 5月22 | 協成 |
| 第一永代丸 | EIDAI MARU No.1 | 日本 | 5月22 | 中央 |
| 加瑞樂 | GAZZELLA | 意大利 | 5月22 | 海運 |
| 威沙施華 | VISHVA SEVA | 新加坡 | 5月22 | 東亞 |
| 太平洋熊 | PACIFIC BEAR | 加州 | 5月22 | 太平洋 |
| 山重丸 | YAMASHIGE MARU | 日本 | 5月22 | 東洋 |
| 榛名山丸 | HARUNASAN MARU | 日本 | 5月22 | 大阪 |
| 夏灣拿丸 | HAVANA MARU | 日本 | 5月22 | 大阪 |
| 凌雲 | LING YUNG | 歐洲 | 5月22 | 港郵 |
| 島根丸 | SHIMANE MARU | 日本 | 5月22 | 日郵 |
| 協慶丸 | KYOKEI MARU | 日本 | 5月22 | 日郵 |
| 奧士文納總統 | P.PRES.OSMENA | 馬尼拉 | 5月22 | 美邦 |
| 英倫丸 | ENGLAND MARU | 歐洲 | 5月22 | 川崎 |
| 秋廣丸 | AKIHIRO MARU | 日本 | 5月22 | 東洋 |
| 德薩斯丸 | TEXAS MARU | 日本 | 5月22 | 川崎 |
| 海隆丸 | KAIRYU MARU | 日本 | 5月23 | 嘉信 |
| 維奧娜 | VIOLA | 日本 | 5月23 | 海聯 |
| 茂華 | MOCKHWA | 曼谷 | 5月23 | 新興行 |
| 三大好 | SAN JOSE | 馬尼拉 | 5月23 | 偉昌 |
| 邦加美娜 | BUNGA MELOR | 歐洲 | 5月23 | 萬邦 |
| 巴拉士加 | BALASHIKHA | 新加坡 | 5月23 | 華林 |
| 阿卡甫爾科丸 | ACAPULCO MARU | 新加坡 | 5月23 | 大阪 |
| 安地勞查士 | ANTILOCHUS | 英國 | 5月23 | 太古 |
| 加利次 | KALEMYO | 日本 | 5月23 | 新興行 |
| 利達士 | LAERTES | 新加坡 | 5月23 | 太古 |
| 功龍丸 | KORYU MARU | 神戶 | 5月23 | 永泰 |
| 沙仙士泰 | SACHSENSTEIN | 歐洲 | 5月23 | 捷成 |
| 東方神鷹 | ORIENTAL FALCON | 台灣 | 5月23 | 港郵 |
| 愛蘇 | ARYA NUR | 日本 | 5月23 | 海運 |
| 鹿島 | KASHIMA | 日本 | 5月23 | 中央 |
| 阿里士打拿 | ARISTANAX | 日本 | 5月24 | 大阪 |
| 斯利廸 | SLIDRE | 關島 | 5月24 | 渣甸 |
| 加省熊 | CALIFORNIA BEAR | 曼谷 | 5月24 | 太平洋 |
| 山打安娜 | SANTA ANA | 日本 | 5月24 | 小山 |
| 美金 | MUI KIM | 日本 | 5月24 | 小山 |
| 士打法蘭堅 | STRAAT FRANKLIN | 高雄 | 5月24 | 渣華 |
| 若草丸 | WAKAKUSA MARU | 日本 | 5月24 | 日郵 |
| 利巴 | NEGBA | 日本 | 5月24 | 新興行 |
| 希爾 | HEL | 歐洲 | 5月24 | 天祥 |
| 海順 | HOI SOON | 日本 | 5月24 | 海聯 |
| 力打愛碧 | NEDER ELBE | 新加坡 | 5月24 | 渣華 |
| 得斯拉 | TAXILA | 新加坡 | 5月24 | 東海 |
| 赫司特 | HOECHST | 歐洲 | 5月24 | 捷成 |
| 雲多利 | WENDUYNE | 新加坡 | 5月24 | 東源 |
| 美國太陽神 | AMERICAN APOLLO | 美國 | 5月25 | [illegible] |
| 第七富洋丸 | FUYO MARU No.7 | 日本 | 5月25 | 東洋 |
| 寶加蘭 | BENGALEN | 歐洲 | 5月25 | 寶隆 |
| 日本 | JAPAN | 日本 | 5月25 | 寶隆 |
| 溫寶隆總統 | PRES. VAN BUREN | 美國 | 5月25 | 總統 |
| 捷鵬 | CHIEH PENG | 台灣 | 5月25 | 明仁 |
| 扶桑丸 | FUSO MARU | 日本 | 5月25 | 日郵 |
| 利我格蘭德丸 | RIO GRANDE MARU | 日本 | 5月25 | 大阪 |
| 新利大 | NEW LINDA | 那霸 | 5月30 | 利通 |

## 出口船期預告

### 歐洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 安高拿 | ANCONA | 漢堡歐洲 | 5月21 | 寶隆 |
| 先捷 | SENJ | 的港來致加 | 5月22 | 華林 |
| 忌連利安 | GLENLYON | 倫敦漢堡鹿特丹 | 5月22 | 渣甸 |
| 必先達 | PEISANDER | 里斯本都柏林 | 5月23 | 太古 |
| 榛名山丸 | HARUNASAN MARU | 地中海 | 5月23 | 大阪 |
| 加瑞樂 | GAZZELLA | 意大利 | 5月23 | 海運 |
| 些詩雅 | CIRCEA | 地中海 | 5月24 | 沙嗜 |
| 先達雅逾 | STRATHARDLE | 倫敦漢堡 | 5月24 | 太古 |
| 英倫丸 | ENGLAND MARU | 漢堡歐洲 | 5月24 | 川崎 |
| 巴拉士拉 | BALASHIKHLA | 漢堡歐洲 | 5月25 | 華林 |
| 寶加蘭 | BENGALEN | 地中海 | 5月25 | 寶隆 |
| 沙仙士泰 | SACHSENSTEIN | 漢堡歐洲 | 5月26 | 捷成 |
| 利達士 | LAERTES | 利物浦 | 5月27 | 太古 |
| 日本 | JAPAN | 漢堡歐洲 | 5月27 | 寶隆 |
| 運多時 | VENTOUX | 倫敦漢堡夏化 | 5月29 | 沙嗜 |
| 伊利迪安 | EURYTION | 倫敦漢堡鹿特丹 | 5月29 | 大西洋 |
| 力打隆 | NEDER RHONE | 地中海 | 5月30 | 寶隆 |
| 采利達 | JURATA | 鹿特丹漢堡歐洲 | 5月30 | 天祥 |
| 賽勝士 | CYCLOPS | 利物浦 | 5月31 | 太古 |
| 邊來路 | BENLOYAL | 倫敦 | 5月31 | 邊行 |
| 雷娜些亞 | RADNOR SHIRE | 倫敦漢堡 | 5月31 | 渣甸 |
| 丹利寶拉 | DENEBOLA | 的港來茲加 | 5月31 | 華林 |
| 邊列門 | BENATTOW | 歐洲 | 6月1 | 邊行 |
| 百丹士泰 | BADENSTEIN | 漢堡歐洲 | 6月1 | 捷成 |
| 邦加美娜 | BUNGA MELOR | 夏化利物浦 | 6月1 | 萬邦 |
| 施樂達吉 | SLOTERKERK | 漢堡歐洲 | 6月2 | 渣華 |
| 運來時 | VANOISE | 倫敦漢堡 | 6月3 | 沙嗜 |
| 維文路 | VIMINALE | 意大利 | 6月4 | 天祥 |
| 凌雲 | LING YUNG | 漢堡倫敦 | 6月6 | 港郵 |
| 高法丸 | KOHOH MARU | 倫敦利物浦漢堡 | 6月7 | 泛洋 |
| 邊華蘭 | BENVALLA | 漢堡倫敦 | 6月7 | 邊行 |
| 丹莫多加士 | DEMODOCUS | 利物浦 | 6月10 | 太古 |
| 路城沙芬 | LUDWIGSHAFEN | 漢堡歐洲 | 6月10 | 捷成 |
| 寶順家 | BUSUANGA | 漢堡歐洲 | 6月10 | 寶隆 |
| 樂蘭達 | NORLANDA | 地中海 | 6月11 | 沙嗜 |
| 安來利馬士基 | CORNELIA MAERSK | 漢堡歐洲 | 6月11 | 川崎 |
| 天連拿 | TINDALO | 漢堡歐洲 | 6月12 | 勝利 |

### 印•巴•中東線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 娥眉洲 | NGOMEI CHAU | 紅海 | 5月21 | 太來 |
| 洛絲那 | NOWSHERA | 波斯灣 | 5月21 | 鐵行 |
| 菲島怡美利 | JOHNEVERETT | 吉大港仰光 | 5月21 | 福來 |
| 甲斐丸 | KAI MARU | 紅海 | 5月22 | 日郵 |
| 拿可茲 | KOM. NAKHODKI | 馬德拉斯 | 5月22 | 菲士高 |
| 廣啓 | KOKEI | 紅海 | 5月22 | 泛洋 |
| 明星 | STAR ALDEBARAN | 波斯灣 | 5月23 | 福來 |
| 加利次 | KALEMYO | 仰光 | 5月23 | 新興行 |
| 若草丸 | WAKAKUSA MARU | 波斯灣 | 5月25 | 日郵 |
| 長城 | KOTA SENTOSA | 紅海 | 5月27 | 太平 |
| 柯雅地型 | AL ARIDIAH | 波斯灣 | 5月27 | [illegible] |
| 東星 | ORIENT STAR | 紅海 | 5月28 | [illegible] |
| 綠星 | EMERALD STAR | 波斯灣 | [illegible] | 永恒 |
| 卑士巴 | BEERSHEVA | 吉布底俄咀 | 6月2 | 新興行 |
| 桃柳士 | TOULOUSE | 波斯灣 | 6月4 | 百保利 |
| 和城 | KOTA AMAN | 波斯灣 | 6月7 | 太平 |

### 南亞線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 羅謨馬士基 | ROMO MAERSK | 西貢新加坡 | 5月20 | 捷成 |
| 大寶丸 | TAI HO MARU | 新加坡巴生港 | 5月20 | 太[illegible] |
| 金城 | GOLDEN CITY | 新加坡 | 5月20 | 源源 |
| 井里汶丸 | TJIREBON MARU | 新加坡雅加達泗水 | 5月21 | 日郵 |
| 第11金生丸 | KINSEI MARU No.11 | 汶萊 | 5月21 | 新盛 |
| 豐洋丸 | HOUYO MARU | 新加坡巴生港檳榔 | 5月21 | 協成 |
| 華東寶利 | WANDEBORI | 印尼 | 5月21 | 通裕 |
| 佳洋丸 | KEIYO MARU | 新加坡巴生港 | 5月21 | 永泰 |
| 哈城馬士基 | HARTVIG MAERSK | 新加坡印尼 | 5月21 | 捷成 |
| 成功 | SENG KONG | 汶萊 | 5月21 | 美成 |
| 東安 | EASTERN ANNA | 新加坡巴生港 | 5月22 | 天祥 |
| 協仲丸 | KYOSHIN MARU | 新加坡巴生 | 5月22 | 中央 |
| 順興 | CRYSTAL STAR | 新加坡 | 5月22 | 中央 |
| 熱田 | ATSUTA | 馬尼拉 | 5月23 | 協成 |
| 第一永代丸 | EIDAI MARU No.1 | 馬尼拉 | 5月23 | 中央 |
| 福星 | LUCKY STAR | 西貢 | 5月23 | 永恒 |
| 美上美 | SUSANNE | 曼谷 | 5月23 | 振盛行 |
| 海隆丸 | KAIRYU MARU | 新加坡 | 5月24 | 嘉信 |
| 功隆丸 | KORYU MARU | 曼谷 | 5月24 | 永泰 |
| 維奧娜 | VIOLA | 新加坡巴生 | 5月25 | 海聯 |
| 華發 | WAH FAT | 金邊 | 5月25 | 中太 |
| 山打安娜 | SANTA ANA | 新加坡巴生港 | 5月26 | 小山 |
| 美金 | MUI KIM | 新加坡巴生港 | 5月26 | 小山 |
| 金飛魚 | GOLDEN FISH | 雅加達 | 5月26 | 新盛 |
| 寶威 | PALVIA | 雅加達蘇加錫 | 5月26 | 亞非 |
| 生田 | IKUTA | 新加坡檳榔 | 5月26 | 協成 |
| 長城 | KOTA PANJANG | 新加坡檳榔 | 5月26 | 太平 |
| 菲利怡美利 | FERNANDOEVERETT | 新加坡印尼 | 5月27 | 福來 |
| 馬尼拉灣 | MANILA BAY | 馬尼拉宿務 | 5月28 | 信昌 |
| 協後丸 | KYOGO MARU | 新加坡巴生 | 5月28 | 永泰 |
| 正豐 | CHAN FRON | 新加坡巴生檳榔 | 5月28 | 協成 |
| 利金麗力 | REGENT LILAC | 新加坡巴生 | 5月28 | 大祥 |
| 馬來之星 | MALAYAN ASPIRATION | 馬尼拉 | 5月29 | 小山 |
| 多蘭都 | TOLANDO | 印尼 | 5月30 | 通裕 |
| 南隆丸 | NANRYU MARU | 曼谷 | 5月31 | 永泰 |
| 寶運 | BONATRADE | 雅加達泗水 | 5月31 | 亞非 |
| 威尼斯 | PRIME VENUS | 新加坡巴生港 | 6月1 | 天祥 |
| 藥施馬士基 | RAS MAERSK | 西貢新加坡 | 6月2 | 捷成 |
| 若優丸 | WAKAYU MARU | 新加坡 | 6月2 | 大阪 |
| 交和丸 | KOWA MARU | 新加坡 | 6月2 | 東洋 |

### 基隆•釜山•日本線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 美華 | MYOMAYWA | 日本 | 5月20 | 新興行 |
| 海國 | HAI KUO | 基隆 | 5月20 | 東海 |
| 美明 | AMERICAN MING | 高雄 | 5月20 | 美輪 |
| 士打富田美 | STRAAT FUTAMI | 日本 | 5月20 | 渣華 |
| 乾山丸 | INUISAN MARU | 日本 | 5月20 | 大阪 |
| 嘉能加 | BUNGA KENANGA | 日本 | 5月21 | 萬邦 |
| 明仁 | MING REN | 基隆 | 5月21 | 明仁 |
| 根那路 | GUNNERS KNOT | 關島 | 5月21 | 華林 |
| 海隆 | HAI LONG | 基隆 | 5月23 | 東海 |
| 茂華 | MOCKHWA | 日本釜山 | 5月24 | 新興行 |
| 斯利廸 | SLIDRE | 關島 | 5月24 | 渣甸 |
| 航友 | GRAND NAVIGATOR | 高雄基隆 | 5月24 | 海陸 |
| 三大好 | SAN JOSE | 關島 | 5月24 | 偉昌 |
| 邦加美娜 | BUNGA MELOR | 橫濱 | 5月24 | 萬邦 |
| 希爾 | HEL | 日本 | 5月25 | 天祥 |
| 納端森巴士 | NEPTUNE TOPAZ | 日本 | 5月25 | 福來 |
| 新利大 | NEW LINDA | 那霸 | 5月31 | 利通 |

### 非洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 捷德娜 | GEDERA | 南非 | 5月20 | 新興行 |
| 黑羽山丸 | MEGUROSAN MARU | 羅倫素馬貴士 | 5月21 | 大阪 |
| 約翰馬士基 | JOHANNES MAERSK | 角城西非 | 5月22 | 捷成 |
| 士打香港 | STRAAT H.K. | 南非 | 5月23 | 渣華 |
| 亞利士頓 | ARISTON | 南非 | 5月23 | 渣甸 |
| 島根丸 | SHIMANE MARU | 南非 | 5月23 | 日郵 |
| 協慶丸 | KYOKEI MARU | 東非 | 5月23 | 日郵 |
| 夏灣拿丸 | HAVANA MARU | 西非 | 5月23 | 大阪 |
| 德薩斯丸 | TEXAS MARU | 西南非 | 5月24 | 川崎 |
| 阿里士打拿 | ARISTANAX | 東非 | 5月25 | 大阪 |
| 利我格蘭德丸 | RIO GRANDE MARU | 東非 | 5月26 | 大阪 |
| 利巴 | NEGBA | 西非 | 5月26 | 新興行 |
| 士打法蘭堅 | STRAAT FRANKLIN | 西非 | 5月26 | 渣華 |
| 士打多利士 | STRAAT TORRES | 東非 | 5月27 | 渣華 |
| 士打范迪民 | STRAAT VAN DIEMEN | 南非 | 5月28 | 渣華 |

### 美洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 菲安東尼 | PHIL. ANTONIO LUNA | 沙灣拿紐約 | 5月20 | 大工 |
| 麗德嘉 | LITIJA | 西雅圖溫哥華 | 5月20 | 夏利 |
| 法蘭西丸 | FRANCE MARU | 紐約巴爾的摩 | 5月20 | 川崎 |
| 銀行家 | LONDON BANKER | 南美洲 | 5月20 | 美邦 |
| 海殷 | OCEAN PRIMA | 紐約巴爾的摩寶城 | 5月20 | 大阪 |
| 川頓 | TRENTON | 美國 | 5月20 | 海陸 |
| 哥羅拉多丸 | COLORADO MARU | 加州溫哥華 | 5月20 | 川崎 |
| 香港武士 | H.K. KNIGHT | 巴爾的摩紐約查里斯頓 | 5月21 | 港郵 |
| 亞巴丹 | AL ABEDIN | 紐約費城 | 5月21 | 泛亞 |
| 海洋 | OCEANIC | 紐約費城查里斯頓 | 5月21 | 海運 |
| 馬蓮娜 | AEGEAN MARINER | 紐約東加拿大 | 5月21 | 東源 |
| 孺祖路 | MOENJODARO | 紐約新奧利良 | 5月21 | 東海 |
| 依利沙白 | ELISABETH | 布宜諾斯艾利斯 | 5月21 | 大阪 |
| 萬能 | MARON | 墨西哥灣 | 5月22 | 太古 |
| 芬溪 | FERNBROOK | 紐約蒙特利爾 | 5月22 | 百保利 |
| 芬湖 | FERNLAKE | 溫哥華 | 5月22 | 百保利 |
| 士打香港 | STRAAT H.K. | 南美 | 5月23 | 渣華 |
| 奧士文納總統 | P.PRES.OSMENA | 波士頓紐約 | 5月23 | 美邦 |
| 古巴丸 | CUBA MARU | 加勒比海 | 5月24 | 川崎 |
| 威沙施華 | VISHVA SEVA | 加州溫哥華 | 5月24 | 東亞 |
| 東方神鷹 | ORIENTAL FALCON | 加州 | 5月24 | 港郵 |
| 加省熊 | CALIFORNIA BEAR | 加州 | 5月25 | 太平洋 |
| 得斯拉 | TAXILA | 加州委內瑞拉 | 5月25 | 東海 |
| 力打愛碧 | NEDER ELBE | 墨西哥灣 | 5月25 | 渣華 |
| 愛蘇 | ARYA NUR | 墨西哥灣 | 5月25 | 亞運 |
| 溫寶隆總統 | PRES. VAN BUREN | 加州 | 5月26 | 總統 |
| 扶桑丸 | FUSO MARU | 紐約波士頓 | 5月26 | 日郵 |
| 美國太陽神 | AMERICAN APOLLO | 加州紐約 | 5月26 | 美輪 |
| 雲多利 | WENDUYNE | 紐約查里斯頓 | 5月26 | 東源 |
| 英德 | INDUS | 沙灣拿美亞美 | 5月26 | 太古 |
| 力沙馬士基 | LEXA MAERSK | 紐約 | 5月27 | 捷成 |
| 哥羅拉多 | COLORADO | 加州 | 5月27 | 渣甸 |
| 太平洋熊 | PACIFIC BEAR | 加州 | 5月27 | 太平洋 |
| 依利沙白 | ELIZABETH PORT | 美國 | 5月27 | 海陸 |

### 澳洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 新荷蘭 | NIEUW HOLLAND | 澳洲 | 5月20 | 渣華 |
| 林武士 | LEMNOS | 澳洲 | 5月21 | 福來 |
| 士打哥倫坡 | STRAAT COLOMBO | 新西蘭 | 5月22 | 太古 |
| 美華蘭琪 | MARTHA BAKKE | 西澳洲 | 5月29 | [illegible]行 |
| 東旅 | EASTERN ROVER | 澳洲 | 5月31 | 渣甸 |
| 蘇州 | SOOCHOW | 澳洲 | 6月1 | 太古 |
| 美露士 | MILOS | 澳洲 | 6月3 | 福來 |
| 捷達 | CHITRAL | 澳洲 | 6月6 | 鐵行 |
| 湖北 | HUPEH | 新西蘭 | 6月9 | 太古 |
| 貴州 | KWEICHOW | 澳洲 | 6月15 | 太古 |

海天集

# 「白毛女」·電影·連環畫

·龍韻·

去年春季，在廣州看過一次舞台演出革命現代舞劇「白毛女」，跟着也看過一次「白毛女」黑白電視紀錄片。舞台演出固然能讓我認識革命現代舞劇的新面目，電視紀錄片也讓我認識到普及革命樣板戲所起的巨大作用。起初我還以爲電視片只能在電視機放映，誰知我是從電影院的銀幕上看到這黑白紀錄片的；在廣州的時候，也有過一次從電視機看到它的放映。

去春到廣州，有機會看到「白毛女」的舞台演出和電視片，實在是不虛此行。去秋到上海，在一次晚宴席上，欣聞「白毛女」拍成彩色電影，而同席的有參加該片拍攝工作的桑弧先生。相隔半年，最近廣州電影院正在放映這部彩色現代舞劇故事片「白毛女」，對我來說又是一次巧遇。

這一次是我在廣州看「白毛女」的第三次。從舞台演出到電視紀錄片，到彩色影片，對於怎樣實踐、發揚「源於舞台，高於舞台」的基本原則，對我就是一次很好的學習、認識。

電影是不會受到舞台方框位置局限的。比如楊白勞冒雪趕回家去，路上出現的是「滿天風雪一片白」的景象；在時間和空間上，卻沒有受到舞台的局限，而且還豐富了舞台的演出。

又比如，從電影音響效果說，喜兒被搶進黃家，在佛堂裏，見到殺死她爹爹的劊子手黃世仁，這時她身上的傷口發着劇痛，新仇舊恨湧上心頭，對準撲過來的黃世仁，「啪」地就是一記耳光。在解放了的楊各莊村前廣場上，大春命令把黃世仁和穆仁智押上廣場，喜兒面對仇人，數遍了多少苦難歲月積壓在心頭的仇恨，這時就迸發出一團熊熊烈火，喜兒便對準黃世仁醜惡的臉又是「啪」地一記耳光。在銀幕上，那兩記耳光都是清脆可聞的，觀眾馬上受到這兩聲響亮音響的有力感染，覺得出來，這是大快人心的音響效果；同時，觀眾也舒洩了對階級敵人的刻骨仇恨。

就是在楊各莊解放的當天，全村男女老幼都到村口來迎接英雄的人民子弟兵，軍民聯歡慶祝解放的舞蹈開始了，天幕呈現出一片豔麗、鮮明的色彩。在天幕上，出現一組槍桿組成的圖案大特寫，這一高舉槍桿爲歡慶解放歌舞作先導的鏡頭，當它在陽光燦爛的天幕襯托中出現時，實在美極了。

從不受舞台方框局限，從電影音響效果，從電影特有的表現手法——特寫鏡頭……；在在讓我看到「源於舞台，高於舞台」的表現法則來。

最近在廣州買到一本「白毛女」連環畫，它用的是單線明暗的創作形式。是上海人民出版社一九七一年十一月印行的。從序幕至第八場都用分場繪寫，是綜合了革命舞台、電影演出的表現風格和連環畫本身所具有的表現手法摘出來的。這是爲普及革命樣板戲而進行編繪的。

喜兒痛打黃世仁（連環畫選）

## 書刊簡訊

**三國演義**

作者　（明）羅貫中
出版　北京人民文學出版社
定價　港幣九元二角

這部小說成書於明代中葉，爲當時眾多歷史小說中出類拔萃之作。它的出現距今已近六百年，而三國故事的流傳且遠在千年以上，在民間的影響十分深廣。作者羅貫中正是從豐富的民間文學基礎上，參合史傳記載，再經自己的構思加工而完成的。

小說的內容，以魏蜀吳三國分立的時代爲背景，從黃巾軍起義以迄公元二八〇年晉滅吳，全國統一爲止，悠悠百年之間，統治階級內部各個集團的複雜而尖銳的矛盾與鬥爭，都有生動而細致的描寫。中如袁曹官渡之戰、吳蜀赤壁之戰、吳蜀彝陵之戰等等，尤在是以成爲中國戰爭歷史上以弱勝強的著名戰例。

小說不可避免的，也存在着一些糟粕。主要表現於作者抱持了唯心主義的英雄史觀與歷史循環論；同時它否定了農民革命戰爭，而又歌頌了一些封建階級的代表人物，宣揚了封建的忠孝節義道德觀念。這都是必須加以嚴肅批判的。

人民文學出版社這次重版印行，根據的是一九五四年的整理本。它是以毛宗崗本爲底本，參照嘉靖「三國志通俗演義」進行校訂的。

全書一百二十回，大三十二開本，分訂平裝二冊，共九百六十八頁。定日內發售。

**馬克思傳**

作者　（德）弗蘭茨·梅林
譯者　樊集
出版　北京人民出版社
定價　港幣七元

這是德國傑出的政論家、歷史學家和文藝批評家弗蘭茨·梅林一生中主要著作之一，也是他長期收集、研究、校印馬克思恩格斯遺著的總結。書中敘述了馬克思和恩格斯創立馬克思主義的經過，和馬克思在共產主義者同盟的創立和活動中所起的重大作用以及第一國際建立的歷史。

原著爲德文，現據蘇聯國家政治書籍出版社一九五七年版轉譯。全書分十五章，凡九十目。書前有作者一九一八年所寫的序言，卷末附錄多篇，包括注釋、年表、人名索引、人名譯名對照表等等。大三十二開本，新五號字橫排。布脊硬紙面精裝一厚冊。八百三十一頁。定日內發售。

大公園

日知新錄

# 「紅樓夢」當歷史讀

言兵

我國著名古典長篇小說「紅樓夢」由北京人民出版社重印出書，並已開始發行。卷首的「再版說明」，提到要把「紅樓夢」當歷史來讀。這是一個重要的提示，對於閱讀古典文學作品，指出了應採取的正確態度。

讀「紅樓夢」不但是讀小說，還是讀歷史，這是過去的寶玉黛玉迷到「紅學家」們想不到的。

除「紅樓夢」外，「三國演義」、「水滸傳」、「西遊記」等，都是流傳甚廣的古典長篇小說。賈寶玉、林黛玉，和諸葛孔明、曹操、宋江、李逵、孫悟空、豬八戒等人物，到了家喻戶曉，盡人皆知的地步。但見解的分歧，爭論的劇烈，「紅樓夢」是突出的。一般讀者，保留在人物、事件、情節上，如果不能進行正確的分析，便會爲表面情況所迷惑，隨人物之喜而喜，隨人物之悲而悲。甚至沉迷其中，設身處地，男的要找林妹妹，女的要等寶哥哥。這樣，不但沒有從作品中得到有益的東西，反而受到壞的影響。這是一種情況。另一種人，却把這部小說看成了不起的、獨一無二的巨著，以「白首窮經」的姿態，竭畢生的精力，從作品的一字一句，人物的一言一行，找尋什麼「微言大義」，憑個人的臆測，極盡牽強附會之能事。結果是各執一詞，聚訟紛紜，每個人都在爲曹雪芹立言，自己走進了牛角尖，而把讀者弄得目迷五色，頭昏腦脹。比如說，有人認爲它是影射康熙時大學士明珠的家事，又有人說賈寶玉就是滿族詩人納蘭性德，更有人說它是寫順治帝福臨和董小宛的故事。這些都是莫名其妙的無稽之談。

近代學者王國維寫的「紅樓夢評論」，肯定了這部作品的藝術價值，可說頗有見地。但對內容的理解上却從他自己的觀點出發，曲解爲宣揚「解脫」和「出世」的思想，與紅樓夢的現實主義精神背道而馳。

胡適以「紅學」權威自詡，而且流毒甚廣。這個反動政客擺弄他的唯心論實驗主義，胡說什麼賈府的「樹倒猢猻散」是因爲「不會理財，不善節省」，說「紅樓夢」「平淡無奇」。他和他那一伙的意圖，是要抹煞和貶低這部作品的歷史意義和社會意義。胡適之流害怕承認腐朽的封建制度崩潰滅亡的必然性，正因爲兔死狐悲，不敢面對他們所厠身的那個反動集團正在走向同一命運這個嚴酷的現實。

只有把「紅樓夢」當歷史來讀，才能恰如其份地發揮這部作品的作用。

賈寶玉、林黛玉等作者賦予高度同情的人物，毫無疑問是由於封建制度內部矛盾激化而產生的反抗者。他們那種雖然含蓄但却很強烈地追求戀愛婚姻的自由，正是那個時代和那個階層進行反封建鬥爭的特徵。這和封建統治集團相對立的農民不同，農民是以武裝起義來反抗的。內部矛盾和外部矛盾同時激化，又分別從不同的角度衝擊着腐朽的封建制度。在中國沒有工人階級的條件下，沒有工人階級的領導，農民戰爭起着加速封建統治的瓦解過程的作用，但不可能得到勝利。因此，賈寶玉、林黛玉的叛逆，只能以悲劇告終。「紅樓夢」的作者客觀地揭示了封建大家庭中爆發的這一場尖銳的、劇烈的鬥爭。雖然，這種鬥爭有它的局限性，但對於我們認識封建社會末期各種矛盾的一個方面，提供了豐富的材料。

曹雪芹由於本身生活和認識的限制，不可能寫到農民的鬥爭。但在他筆下如實地寫出來的封建統治集團對農民的慘酷剝削，實在完全是「取之盡錙銖，用之如泥沙」。他們的窮奢極侈，每一點一滴都是農民的血汗。賈府的一碟茄子丁的價值，可充農家盈月之糧。賈母做壽，秦可卿出殯，賈元春省親，都是「銀子花得淌海水似的」。身份是賈家管理田地的「莊頭」烏進孝送來的「歲例」單子上面列舉的只是野味類就有三百一十個，魚、鷄、鵝、鴨、山珍海味、乾果、柴炭都爲數甚大，高級糧食不算，常米就是一千擔，另外還有銀二千五百兩。這樣的「歲例」，賈府還嫌少。烏進孝不得不說出：「今年年成實在不好。從三月下雨，接連着直到八月，竟沒有一連晴過五六日。九月一場碗來大的雹子，方近一二三百里地方，連人帶房並牲口糧食，打傷了上千上萬的。」[illegible]這就是十分生動具體的歷史。有清一代，農民起義不絕，那決不是偶然的。

## 熱風冷雨

**人禍更烈**

當局提警告，西貢雨季有四個危險區，但在市區，一年四季日日夜夜都是危險區，不過不屬於天災而已。

**觀瞻攸關**

機場內拋擲煙頭垃圾，可罰款五百。蓋此乃國際旅客必經之地，非深水埗黃大仙等地區可比。

**地基蛀空**

慈雲山區徙厦又以地陷聞。不知是否與劏地皮有關？

## [illegible]情報局在日本

（日）松本政喜著　[illegible]譯

### 七　調查蘇聯間諜羅蘭斯

那時，中央情報局負責人的交替很快。從第二任湯美·泉木換到第三任克拉克，第四任布朗，轉眼間就調換了三任，一直到第五任二世山田。這一定是上級機關發生了變化，但部下是無從知悉的。

我在一九五八年充當了獨當一面的中央情報局情報員，而且有了獨立的辦公地點。那是布朗作我的上司的時候。

布朗的日語講得很流利，可以自由讀寫，稱得上是日本通。他說，「你最好設立一個像是私家偵探社那樣的辦公地點，展開真正的調查活動。給你加薪，並且增加活動費。」

我租了神田司町二之十七的倉庫的二樓一個房間，押金十萬圓，月租一萬八千圓，開設「遠東秘密事務所」。但是，打出了類似偵探社的旗號，一般客人出入頗有麻煩。因此，招牌雖然掛在大廈外邊，却極力避免惹人注意的活動。後來，我又從橫須賀搬到澀谷區惠比壽住家，在家裏撥出一間房屋作事務所，在搬到惠比壽以前，那個招牌一直掛了一年多。但是，從來沒有一件是給中央情報局[illegible]的事。

事務所建立起來之後，要長時間進行工作，技術力量感到不足。工作是根據布朗的單方面指示，事務所裏一共有三個人：我，我的弟弟N，神奈川縣警署[illegible]的中村功，當時在橫須賀警署，或是跟梢，或是調查背景，都是按照布朗的指示。第五任波士——「二世」山田又成了我的上司。不僅是矮個子、黑皮膚的山田，就是歷任上司，個個人都是只與我聯繫，不與其他人見面。他們的全名是什麼，住處在那裏，一概都不透露。

上層人物既然是如此，我這個作爲下層機構的事務所也是如此，凡是我在場的場合，只要電話鈴聲一響，N也好，中村也好，甚至家屬也好，都不得拿起耳機。爲了保持秘密，行動必須有組織，這是我首先接到的訓示。

我花費時間最長的案件，是揭發羅蘭斯夫妻是蘇聯間諜的案件。

這件事的開始，是山田給了我一張英文報紙的剪報。上寫：

「貿易商唐納·阿瑟·羅蘭斯　大田區田園調布三——二九」

首先從羅蘭斯的住處調查起，在東京橫濱線田園調布車站守了一個星期。同時又從特別的途徑摘到了羅蘭斯夫妻的活動紀錄。還徹底實行了對有關人士的釘梢。

# 碧水灣消夏遊

山客

環視港島南部的海岸線，迂迴曲折，形成不少優美的海灣沙灘，諸如深水灣、淺水灣、中灣和南灣、赤柱半島三灣（春坎角灣、赤柱灣及聖士提反灣），與大潭港內的大潭灣、碧水灣等都非常有名，每年泳季，都吸引了數以萬計的泳客。

由於泳客增多，有關當局又欠缺管理，致不少海灘佈滿了垃圾，加上隨浪潮飄來的石油雜物堆積灘頭，往往使遊者損手損腳，望而生畏。

碧水灣是大潭港內的一個海灘，灣形深入如雞兜，又名雞背灣。這海灣雖較小，但具備了環境清靜、水清沙細的優點，是一個野餐游泳的理想地方。

到碧水灣有很多路線，最便當的是從筲箕灣乘坐十四號巴士（往赤柱，車費六角），過了大潭水塘站，下一站便抵達碧水灣。下車後，可見一條水泥路，路口有牌註明碧水灣，沿路下走約十分鐘即到海灘。

碧水灣沙灘設有公眾更衣室及燒烤爐、石櫈等，因海灘較小，這裏沒有艇隻出租，也減少了商業氣味，保持了海灘的寧謐氣氛。

碧水灣名副其實，海水澄澈碧綠，沙粒幼細如末，灣前兩岬長伸，擋着外海的波浪，故灣內較爲平靜，在此浮泛綠波，確可消除暑氣。

除了到碧水灣游水外，如時間充裕，也不妨順遊大潭赤柱的引水道，玩水而後遊山，行程更會滿意。

大潭赤柱的引水道全長約八千多呎，截引赤柱北面老虎山的水源，流入大潭篤水塘。全程漫步約須一小時，沿路林蔭夾護，秀麗如畫。

往遊的路線是：自碧水灣上公路回走大潭水塘，在水塘公路的入口處左方，可見如石級般的引水道，左邊有石階，可以拾級而上。上登至石階盡頭即轉入平坦寬闊的引水道。在石階上觀看，引水道水流如瀑，勢如奔馬，頗爲雄壯。回望大潭篤水塘，松林掩映，青山蒼翠，水平如鏡，風景幽美。

引水道高約八九呎，闊約十多呎，內有扶手以供管理員清理之用；每隔一段，便有一個小池，由於連日豪雨，水勢很大，不宜下走。就是在枯水時節，也因有小池所阻，不能直通。

沿引水道旁碧水灣山坡而前，居高臨下，海灣及大潭港一帶的景色盡收眼底，灘前海水清澈，波浪相逐，灘後松林高密，鬱鬱蔥蔥；大潭港內，時有白帆駛過，對岸的[illegible]山巒，走勢如龍，直出鶴咀，來往在山間的汽車，宛似互相追逐的玩具。前行約半小時，抵一山溪，該溪石色潔白，流泉清冽，在此適宜野餐。然而，在此雨季之中，需防山洪暴漲，故如非晴日，野餐實不相宜。

步過溪間小橋，繼續沿引水道前行。此時，引水道距離車路不遠，時聞汽車聲音，赤柱市區已漸漸在望，一派田園景象也展現眼前。

及至抵達水務局泵房，也就到達引水道盡頭。由此可沿泵房側水泥小路斜下公路，轉走赤柱市區。

# 地下熱能的解放

秋華

在鄉間用過井水的人都知道，在冬天裏，井水是溫暖的，較地面水的水溫要暖得多。

地下水在冬天之所以比地面水熱，是因爲受到地熱的影響。

所謂地熱，也就是地球本身的熱度。它的熱度，是隨着距離地面的深度的增加而增加的。比如，一個人下到礦井去，每當他平均下降一百英尺左右，他周圍的氣溫便升高一度。同樣，某些地下水源，由於存在於地殼的深處，水溫竟可達到攝氏數十度甚至一百度，而一些地方噴出的蒸汽，溫度也超過百度，火山爆發時噴出的熾熱熔岩，往往都在一千度以上。由此可見，地球表面以下的高溫及其所蘊藏的熱能，該有多麼驚人。

據科學家測定，地球蘊藏着的這些熱能，是十分巨大的。如果把全世界的煤總儲量折算爲熱能，作爲基數，那末，石油總能量僅爲煤的百分之三，目前人們所能利用的核燃料，僅爲煤的百分之十五，然而，地球本身所具有的地下熱能，却爲煤炭總能量的一億七千萬倍。若按可供利用的地下熱能的百分之一計算，僅僅在地面以下三公里之內的可開發熱能，就相當於二萬九千億噸煤的能量。這是個多麼驚人的數字。

地熱是如此大量地存在，人們却用得很少很少。僅以我國來說，解放之前，除了利用一些地熱造成的溫泉，去闢作達官、貴人遊樂之所外，便從沒有利用地熱的任何設施。而溫泉的利用，也僅僅限於讓人用作沐浴治療和飲用治療，而從未設想過利用這些地下熱爲工農業生產、爲經濟建設服務。這是多麼值得嘆息的事啊！

解放之後，隨着地質工作的飛躍發展，各地發現溫泉的報道越來越多，開發這些溫泉，使之爲工農業生產和居民生活服務的數量也越來越大，初步改變了舊中國時代對地下熱能無所運用的局面。

到了一九五八年，內地工農業和地質工作人員，又進一步破除迷信，解放思想，開始把溫泉作爲一種動力資源來開發。特別是經過無產階級文化大革命之後，向地下熱庫要熱的羣衆運動，更在較前更大的規模上展開，普查和勘探地下熱的工作，也搞得蓬蓬勃勃，很有生氣。

到目前，一些地方已利用地下天然蒸氣或地下熱水帶動汽輪發電機發電。在廣東的一個縣，就建有這麼一座發電站，它既用不着火電廠所消耗的大量燃料，也沒有火電廠所接觸的灰渣的處理問題，因此成本很低，在經濟上很有發展價值。

除利用地熱發電之外，一些城市還利用地下熱水爲居民供熱取暖。某些耗用大量熱水的工業部門如染織、化工、造紙等，也利用地下熱水進行生產。地下熱水在城市的應用，不僅節約了大量煤炭，減輕了城市空氣的污染，也不會做成火災、煤氣中毒事故，好處真是多得很。

在某些農村地區，目前也已利用地下熱水進行育秧的灌溉，促使稻子早熟，改變耕作制度，增加糧食產量。此外，也有利用地下熱水進行溫室種菜，或孵化、養魚，以及在產品發酵、蒸餾、乾燥等方面，促進了農業和副業生產的發展。

總之，對於地下這座熱庫，以前是隨便擱着，沒人去理會。只是在全國解放之後，建立了優越的社會主義制度，地熱這種舊社會所無法利用的自然界能量，才從此而得到解放！

西窗影話

# 「花街殺人王」（Klute）

言茜子

若從許多裂開、拆散的片段中，整理出影片情節的主線，那麼就可以看到，這個故事本身，便是一個撲朔迷離、沒有真實感、欠缺說服力的構成。

簡單地說，故事講美國上流社會的一個大亨。他的一個老友失蹤了。爲了調查這個老友的下落，他請了一個警探，到紐約去調查跟那個老友有過來往的應召女郎。

這個警探，就是當奴·蘇特蘭扮演的克魯特（Klute）。影片的片名，就是「克魯特」。

在克魯特的調查中，展開了以珍·芳達扮演的貝·丹妮爲主的應召女郎的生活畫面。到後來接近終場的時候，「花街殺人王」才出現了。他就是那個大亨，他自己已經殺了三個人。他是一個性虐待狂者，被他的老友撞見了。他就先後殺死兩個妓女以滅口。

現在輪到珍·芳達了。珍·芳達以前也曾被這個大亨所「光顧」過，想起她自己當時受虐待的慘狀，淚如雨下。

這個大亨在殺珍·芳達之前，要講出自己的秘密。動手殺珍·芳達的時候，也很費事。

在朦朧的光影中，他跟珍·芳達搏鬥了很久，然後他看到了克魯特的面影，就跳樓自殺了。

照情節來看，這是一部偵探謀殺片，可是完全缺乏這類影片中所有的縝密的推理。如果不是大亨自己講了出來，誰也不知他是兇手。這樣的編劇，倒很省事。細節的熱鬧，鏡頭的花巧，掩蓋了主線的脆弱，與結構的鬆散。從這部影片，也可以看出電影技巧，有時只是用來掩飾內容的貧乏而已。（下）

此時此地

# 兩頭防火狗

廣東先生

西環山道一戶人家於某日之深夜發生火警，當時各人都已入睡，因樓下的兩頭狗隻放聲狂吠，驚醒了主人和其他住客，乃得及時逃生。

此事爲港九狗會主席所聞，以兩狗之機智，殊足嘉許，乃往訪狗主，致以衷心的祝賀和慰問，還送給狗主人以獎狀和現款一百大元，以資表彰，而勵來者。

狗主是一名女性，愛狗成癖。對她所飼養的兩頭狗隻，一向視同寶貝，一曰「黃寶」，一曰「黑寶」。從一張圖片展示，都是五短身材，甚爲活潑，那頭名爲溜溜的「黑寶」，尤其醒目。也從圖片看出，那是兩頭[illegible]之異種狗，與非同小可之大種狗大異其趣，應是屬於玩狗一類，而不是打獵狗或看門狗。然而，却是極之難得的防火狗，怪不得一經狗會主席之品評，頓然聲價十倍，使女主人對之更爲愛護。除獎狀可供陳列外，那一百大元獎金，如果不將之購買名貴食品爲其寵物進補之用，自亦不妨用「兩寶」名義分別儲之銀行，開其戶口，他日利上加利，亦狗之福也。

在香港，不少養狗之家，都是以玩爲主。這樣玩狗，看了陌生人不僅不吠，而且搖尾來表示親善。在狗展場中看到的諸式名狗，雖曰人見人愛，却是華而不實，不引狼入室，算是好彩，還論守門？即以看門狗而論，也不知道看門是它的天職。若然狗主是一名惡霸，就是走狗一條，變了「狗咬呂洞賓」，好人都畀佢激親。如果換了主人，日子久了，[illegible]可能向舊人反噬一口。所以，是好狗還是壞狗，問題不在於狗的本身，而是關係到操縱在什麼人的手上。任何一頭馴性之狗，「有奶便是娘」都是它的本性。兩頭防火狗之見火而吠，不是爲了狗主以及大衆的安全，而是[illegible]，首先覺得自己條命比水還凍。然而，亦因如此，也就使它有了可供利用的價值。

義狗救主的故事，焉知不是助紂爲虐？我對於狗雖無大好感，就是因爲它不分皂白，不明是非，不辨善惡，不知好歹，罔識大體。

金中天地

# 治療咽喉不適

鍾庸

近日，不少人說話時發音沙啞，喉嚨不時感到有點障礙不適，但痛非痛。此種咽喉不適情狀，可能由於連日天雨，吸受了潮濕穢濁空氣而發生。治療之法，只要身體沒有傷風感冒問題，則不妨用：

元參五錢，生地五錢，蟬退二錢，柯子錢半，煎水服用。這幾味藥，不但可治由於感染了穢濁空氣所引起的咽喉不適，就是用於一般的「聲音沙啞」，效果也不錯。

元參，有清火熱，除煩躁的功效。本草綱目說：「元參滋陰降火，解斑毒，利咽喉，通小便血滯。」元參對於由火熱所引起的筋肉結核、腫毒，有消腫散結的療效。但要留意，傷風感冒初起，或血少、肺弱痰喘的人，不宜服用。

生地，通常所稱的生地，其實是「乾地黃」，用鮮生地加工曬製而成。在南中國近年很少有鮮生地可用，中醫處方所用的生地，是乾地黃而已。乾地黃（生地），味甘而性寒，有滋陰養血，調理肝、肺、心腎功能衰弱的療效。對於血虛內熱的內傷症，或由於陰虛火燥所引起的胸肺部位不舒服，咽喉食道有障礙等，用元參、生地兩味藥調理，可有一定的療效。但是，元參、生地這兩味藥，對於傷風感冒初起，也是絕不適用的。

蟬退，根據中藥學記載，其味甘而性寒。其實，蟬退只是一種平淡輕清的藥物而已。蟬退也有治咽喉發炎的功效。例如，吃了煎炸的肉類，或燥熱的食物，引致咽喉發生不舒服，說話聲音沙啞，用蟬退煎水服用，往往可收到舒暢咽喉之效。

柯子，有人寫作訶子。此藥苦而帶有酸味，有收澀作用，是以初起傷風傷熱咳嗽引致咽喉發炎作痛者，皆不宜用柯子。

至於一般的咽喉不舒服，只要不是傷風感冒所引起的，則不妨用柯子來調理。民間也習慣用柯子來調理咽喉不適問題，例如說話時發音沙啞，或是咽喉不時有障礙感到不舒服，往往用柯子一兩粒，含在口裏，慢慢吞咽其汁液。

蟬退與柯子合用，處理咽喉不舒服或發音沙啞，效果尤佳，因爲柯子與蟬退配合，收澀性比較平和，就算初起傷風感冒者誤用，也不會引起不良反應。

健民國醫學院畢業
潮州跌打　陳志英
專治跌打傷科　折傷新舊患　風濕筋骨節痛
香港洛克道四一〇號　電話：七二七八八〇

銀都
今天五點半公餘場　社會倫理　假妻　江漢·南紅
明天五場放映　革命現代舞劇　彩色影片　白毛女
今天正場　半生牛馬

南華·南洋
今天十二點半早場　古裝歌唱　漢宮英烈傳　任劍輝·陳寶珠
今天十點早場　暫停
今天十二點早場　南北驚魂俠　任劍輝
明天早場　連環謀殺案
今天正場　半生牛馬

麗斯
今天四場歡映　至尊神鎗手
金指戰狀　大賊手

百樂門
第三週　延續放映
成人電影　活色生香花·姊妹　泰利桃絲主演　不合兒童

普慶·珠江·紐約·大華·金冠·利舞臺·海運
今天最後映　半生牛馬
明天盛大獻映　南方公司發行彩色影片　白毛女
今天五場　七金剛
今天四場　特麗七彩　鹹濕經紀

第一張

大

在聯合國社經理事會會議上

# 我代表闡述對麻醉品看法

# 中國嚴厲禁毒已肅清其害

家法律的制裁。我國政府還公布了管理麻醉藥品條例，加強了對麻醉藥品的管理。